

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

21 czerwca 2019 r., nr 25 (1472)      cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

**TOMEX**  
SA

Tvoja przestrzeń  
codziennych zakupów

**Zatrudnię  
stylistkę  
paznokci**  
511-172-880

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!

**LODY**  
**Awiteks**  
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Już niebawem Bulwar[t] Sztuki      | ➔ str. 7  |
| Tenis stołowy, gra dla wszystkich  | ➔ str. 8  |
| Od junaka do cystersa              | ➔ str. 9  |
| Jak mieszkańcy zmieniają Nową Hutę | ➔ str. 12 |



**Pan idzie z Nieba**      **Czytaj na str. 3**

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”  
(NCK)  
12 643-44-33

**INTROLIGATOR**

Centrum B,  
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

**INTROLIGATOR**

**F.H.U. „ELMAR”**  
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)  
**ROWERY:**

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

**10x0%**

Santander  
CONSUMER BANK

raty  
10x0%

SPRAWDZ





## CENTRUM I OKOLICE



### DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne (NCK, pok. 206).

W najbliższy czwartek, 27.06, w godzinach 9.00–9.30, dyżurować będzie w redakcji red. Jan L. Franczyk (tel.: 12 6413-44-33).

W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

### ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Danuta GRUSZCZYŃSKA, lat 88  
Halina GUSE, lat 82  
Zofia JAMKA, lat 96  
Bogdan KOŁODZIEJ, lat 62  
Stanisława KRĘŻEL, lat 93  
Grzegorz KWAŚNIK, lat 39  
Maria MAZURKIEWICZ, lat 75  
Henryk MUSIATOWICZ, lat 82  
Józefa NIEDZIAŁEK, lat 69  
Stanisław PAZERA, lat 93  
Franciszek RODZAJ, lat 81  
Janina ROSÓŁ, lat 94  
Zuzanna SUDER, lat 70  
Danuta SZETERLAK, lat 71  
Małgorzata TARKA, lat 87  
Andrzej TATARA, lat 64  
Miroslaw TRZASKA, lat 68  
Helena UTRACKA, lat 87  
Alicja WÓJCIK, lat 63  
Władysław WÓJCIK, lat 75  
Julian ZAGÓRSKI, lat 94  
Roman ZAWADZIŃSKI, lat 67  
Stefan ŻMUDA, lat 68

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

### WIWAT WAKACJE W NOWEJ HUCIE!

Przy imprezach odbywających się w plenerze, każdy organizator marzy o pięknej pogodzie. Taka też dopisała w minioną sobotę 15 czerwca, kiedy w Krakowie odbywało się dużo wydarzeń. Jednym z nich był 59. koncert z cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?! zatyłowany Wiwat Wakacje*, którego scena stała nad Zalewem Nowohuckim.



Piękne słońce i wysokie temperatury już od rana przyciągały nad Zalew mieszkańców Nowej Huty. Koncert zaplanowany jako wydarzenie międzypokoleniowe – dla młodszych i starszych miłośników dobrej zabawy rozpoczął się o godz. 16.00. Jako pierwsi na scenie zaprezentowali się laureaci konkursu piosenki *Żonkilowy Song*, organizowanego przez Hospicjum św. Łazarza. Z poruszającą piosenką *Co się śni niewidomym* wystąpiła Oliwia Stefańczyk. Następnie wystąpiła Wiktoria Poszwa ze Świątlicy Wiejskiej w Rudnie z piosenką *Zamienię małe „M”*, która podczas konkursu *Żonkilowy Song* otrzymała wyróżnienie specjalne. *Grand Prix* konkursu zdobyła Grupa wokalnokantorska AGT, również ze Świątlicy Wiejskiej w Rudnie z utworem *Jaki piękny świat*.

Kolejną z gwiazd koncertu *Wiwat Wakacje*, był zespół *Jakubowe Muszelki*. Ten niezwykle muzyczny kolektyw z Węglawic Starych wyrósł w rodzinie Elżbiety i Leszka Hinców, których dzieci uczyły się gry na instrumentach. Z czasem do zespołu zaczęły dołączać inne dzieci, by dziś tworzyć już blisko 30-osobowy zespół. *Jakubowe Muszelki* działają od 2008 roku i mają już 4 płyty na swoim koncie.

Choć temperatura na widowni była bardzo wysoka, zarówno dzięki pogodzie, jak i muzycznym występom, to temperatura poszła jeszcze bardziej w górę, kiedy na scenie pojawił się gość specjalny 59. koncertu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!* – ulubieniec krakowskiej publiczności Jacek Wójcicki. Z charakterystyczną dla siebie klasą, ale i zalotnym żartem, wykonał dla publiczności koncert, na który złożyły się znane i lubiane przeboje. W repertuarze znalazły się m.in. *Niepewność*, *Już taki jestem zimny drań*, *Zaklinam czas* czy *Nie dokazuj Miła*. Oczywiście publicz-

ność nie wypuściła artysty od razu, dlatego po gromkich brawach Jacek Wójcicki wykonał na bis piosenkę *Jesteśmy na wczasach*.

59. spotkanie z cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!* utrzymane w bardzo radosnym nastroju poprowadziła również serdeczna dyrektor artystyczna cyklu – Lidia Jazgar. Przy scenie nad Zalewem nie zabrakło oczywiście wolontariuszy Hospicjum św. Łazarza, którzy zachęcali zgromadzonych do wsparcia hospicyjnego dzieła pomocy chorym. Za wszelkie wsparcie Hospicjum i Organizatorzy cyklu składają wszystkim gorące podziękowania.

Wydarzenie nie mogłoby się odbyć gdyby nie wsparcie firm i instytucji, którym Organizatorzy cyklu: Porozumienie Dzielnice Nowohuckich – Dzielnice: XIV Czyżyny, XVI Bieńczyce, XVII Wzgórza Krzesławickie, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty pragną wyrazić swoją wdzięczność. Koncert odbył się przy wsparciu Miasta Kraków. Projekt zrealizowany został przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego. Partnerami cyklu byli: PPU „Fares” Sp. z o.o., Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie, Agencja Art. Blue, a patronat medialny sprawowali: „Głos. Tygodnik Nowohucki”, Radio PLUS, TVP Kraków, „Dziennik Polski”. Szczególnie serdeczne podziękowania dla Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie – komendanta starszego kapitana Marka Chwały za pomoc przy organizacji koncertu i zapewnienie bezpieczeństwa uczestnikom koncertu oraz dla Nowohuckiego Centrum Kultury – dyrektora Zbigniewa Grzyba – za użyczenie części krzeseł dla uczestników koncertu. (f)

Fot. AGStudio G. Wawrzonek

Rozpoczęły się konsultacje z mieszkańcami

## NOWA SZKOŁA W CZYŻYNACH?

Do 5 lipca miasto będzie konsultować z mieszkańcami pomysł budowy kompleksu szkolno-przedszkolnego przy ulicy Centralnej – w miejscu, gdzie pierwotnie miało powstać Centrum Obsługi Inwestora. Pierwsze otwarte spotkanie odbyło się w piątek, 14 czerwca, w Szkole Podstawowej nr 156.

Mieszkańcy mogą zgłaszać uwagi i opinie dotyczące parametrów planowanego kompleksu edukacyjnego, w skład którego mają wejść szkoła i przedszkole, na kilka sposobów – podczas spotkań otwartych, w czasie dyżuru konsultacyjnego oraz za pomocą specjalnego formularza.

Kolejne otwarte spotkanie z mieszkańcami zostanie zorganizowane w czwartek, 27 czerwca, w godz. 17.00–19.00, w siedzibie Rady Dzielnicy XIV Czyżyny na osiedlu Dywizjonu 303 nr 34.

Przypomnijmy, że 24 kwietnia 2019 roku Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę nr XIV/257/19 w sprawie ustalenia kierunków działania dla prezydenta Miasta Krakowa w zakresie zmiany lokalizacji planowanego Centrum Obsługi Inwestora w Krakowie. W uchwale tej przewidziano przeprowadzenie konsultacji z mieszkańcami i Radą Dzielnicy XIV na temat parametrów budynku kompleksu szkolno-przedszkolnego, jaki miałby powstać przy ulicy Centralnej.

(f)

Dla miłośników historii Nowej Huty i nie tylko

## MIEDZY PROPAGANDĄ A RZECZYWISTOŚCIĄ

W przyszły wtorek, 25 czerwca o godz. 18.00 w Cafe NOWA Księgarnia, os. Zgody 7 (budynek dawnego Świątu Dziecka) odbędzie się spotkanie, którego bohaterką będzie Agnieszka Chłosta-Sikorska, autorka książki „Między propagandą a rzeczywistością. Mieszkanki Nowej Huty w latach 1956–1970”. Spotkanie poprowadzi Wojciech Paduchowski.

W swojej książce Agnieszka Chłosta-Sikorska zarysowała portret zbiorowy kobiet żyjących w Nowej Hucie, ukazując szereg informacji na temat ich pozycji społecznej w okresie, gdy I sekretarzem Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej był Władysław Gomułka. Wstęp wolny. (f)

W najbliższą sobotę i niedzielę

## XV MAŁOPOLSKI PIKNIK LOTNICZY

W najbliższą sobotę i niedzielę, 22 i 23 czerwca br., na terenach Muzeum Lotnictwa Polskiego na dawnych terenach lotniska Rakowice-Czyżyny odbędzie się XV Małopolski Piknik Lotniczy

Na krakowskim niebie zagospodzą doskonali piloci w niezwykłych samolotach. Zaprezentują się mistrzowie akrobacji oraz licznie przybyłe samoloty historyczne. W powietrzu nie zabraknie również maszyn dumnie noszących biało-czerwone szachownice.

Podczas pikniku na jego uczestników czeka również wiele naziemnych atrakcji. Wśród nich znajdzie się możliwość zwiedzenia ekspozycji MLP (w tym

wnętrz wybranych samolotów) oraz wzięcia udziału w prezentacjach grup rekonstrukcji historycznej, które zdemonstrują historyczne i współczesne umundurowanie z uzbrojeniem, a także przybliżą widzom „żołnierski folklor”. Uczestnicy pikniku będą mogli również skorzystać z szerokiej oferty gastronomicznej oraz handlowej, a najmłodsi ze strefy rozrywki. (f)



**KARAWAN** GRUPA  
FIRM POGRZEBOWYCH  
TRADYCJE OD 1981 ROKU

## Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11  
całą dobę  
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83  
całą dobę Tel. 12 4 111 111  
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22  
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20  
całą dobę Tel. 12 686 61 45  
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40  
8.00 - 15.00  
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95  
8.00 - 16.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35  
8.00 - 15.30  
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46  
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b  
Nowa Huta

# PAN IDZIE Z NIEBA

Uroczystość Ciała i Krwi Chrystusa po raz pierwszy świętowano w roku 1247 w Liège. Znaczący wpływ na powstanie tej uroczystości miały widzenia przełożonej klasztoru augustianek w Mont Cronillon koło Liège, bł. Julianny de Retine, z których miała wynikać potrzeba ustanowienia specjalnego święta ku czci Eucharystii.

Julianna w wieku 13 lat wstąpiła do zakonu augustianek, w którym dorastała, pragnąc poświęcić się opiece nad chorymi. W roku 1225 została przeoryszą, a pięć lat później przełożoną klasztoru i funkcjonującego przy nim leprozorium. Przyszła błogosławiona słynęła z surowości i z determinacją pilnowała przestrzegania augustiańskiej reguły. Miała dar przenikania ludzkich serc i myśli.

Pewnego razu Julianna miała widzenie. W duchowej wizji zobaczyła jaśniejącego „księżyc” i ciemną plamę. Długo zastanawiała się i prosiła Boga o znak, czy widzenie, jakiego doświadczyła, było tylko wytworem jej własnej wyobraźni i specyficznej duchowej pokusy, czy też efektem Bożego natchnienia. Po długich modlitwach, sam Chrystus miał jej wyjaśnić znaczenie tej niezwykłej wizji. Jaśniejący „księżyc” miał oznaczać Kościół, a ciemna plama oznaczała brak w roku kościelnym święta ku czci Eucharystii – Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa. Jezus zażądał ustanowienia takiego święta. Pragnął, by obchodzono je w całym Kościele, w czwartek po niedzieli Świętej Trójcy. Chrystus zapowiedział również masową niewiarę w Jego „realną obec-

ność” w Eucharystii, jaka nastąpiła w czasach reformacji. Święto Bożego Ciała miało mieć charakter wynagrodzenia za grzechy wobec Najświętszego Sakramentu, a także – poprzez pobudzanie miłości i adoracji – miało umacniać wiernych w ich drodze do świętości.

\*\*\*

Droga do ustanowienia święta Bożego Ciała nie była łatwa. Dopiero po wielu latach i po powtórzeniu się wizji, bł. Julianna opowiedziała o niej zaprzyjaźnionej z nią rekluzie bł. Ewie z Liège (która razem z nią stała się gorącą orędowniczką ustanowienia święta) oraz pobożnemu kanonikowi laterańskiemu Janowi z Lozanny, posługującemu przy kościele św. Marcina w Liège. Jan z Lozanny konsultował się w tej sprawie z wieloma teologami i biskupami, którzy nie znaleźli w wizji i objawieniu niczego, co sprzeciwiałoby się wierze i poparli pomysł utworzenia nowego święta.

Widząc, że sprawa nabiera tempa, Julianna poprosiła o napisanie stosownego oficjum augustianina Jana z Cornillon. O żądaniu Chrystusa powiedziała także (utrzymującemu ścisłe kontakty z klasztorem i leprozorium augustianek) biskupowi Liège – Ro-

bertowi de Thorete. Biskup – po komisijnym zbadaniu autentyczności objawień i zwołaniu synodu – przychylił się do prośby zakonnicy, ustanawiając święto Bożego Ciała w swojej diecezji. Jednak gdy rok później biskup Robert zmarł, część miejscowego duchowieństwa uznała jego zgodę za przedwczesną, a wprowadzenie święta Bożego Ciała za czyn niewłaściwy. Kwestionowano też prawdziwość objawień zakonnicy, a samą Juliannę zaczęto podejrzewać o szerzenie herezji i prześladować.

\*\*\*

Na szczęście w otoczeniu Julianny działali także ludzie, którzy uważali jej objawienia za dzieło Boże. Orędownikiem kultu Najświętszego Sakramentu był prowincjał dominikanów, kardynał Hugon z Saint-Cher, który podjął się ponownego zbadania sprawy i ostatecznie doprowadził do zatwierdzenia święta w Liège, a nawet rozszerzenia go na teren Niemiec, nad którym sprawował swoje zwierzchnictwo. Zwolennikiem kultu Ciała i Krwi Chrystusa był też Jakub Pantaleon – archidiakon katedry w Liège, który w 1251 r. po raz drugi poprowadził procesję ulicami miasta.

Dziesięć lat później – w roku 1261 – ten ubogi syn szewca, będący już wtedy patriarchą Jerozolimy – został papieżem, przyjmując imię Urbana IV. W trzecim roku jego pontyfikatu wydarzył się słynny cud eucharystyczny we włoskiej miejscowości Bolsena,

który był dla nowego papieża ostatecznym impulsem do wprowadzenia święta Bożego Ciała w całym Kościele katolickim.

\*\*\*

W przygotowanej w 1264 r. bulli *Transiturus de hoc mundo* Urban IV ogłosił: „I choć ten pamiętny sakrament sprawuje się w codziennych uroczystościach mszalnych, uważamy jednak za stosowne i godne, aby raz w roku odbywało się bardziej uroczyste i bardziej okazałe jego wspomnienie (...)”.

Wprowadzenie święta Bożego Ciała uzasadniał papież potrzebą zadośćuczynienia za znieważanie Chrystusa obecnego w Najświętszym Sakramencie, walką z błędami szerzonymi przez heretyków, a także chęcią szczególnego uczczenia ustanowienia Eucharystii w czasie Ostatniej Wieczerzy, które ze względu na powagę Wielkiego Tygodnia nie mogło być uroczystej obchodzone w Wielki Czwartek.

Od czasów reformacji, obchody święta Bożego Ciała stały się wielkimi manifestacjami wiary w dogmat o realnej obecności Ciała i Krwi Chrystusa w postaciach konsekrowanego chleba i wina.

Pierwsza informacja o uroczystym obchodzie Bożego Ciała w Polsce pochodzi z diecezji krakowskiej. Miało to miejsce w roku 1320 za rządów biskupa Nankera.

(f)

Polska gospodarka zaskakuje coraz bardziej. Ale aż takiego wzrostu eksportu nie spodziewali się nawet najwięksi optymiści. Wartość polskiego eksportu towarowego, pomimo słabej koniunktury w strefie euro, zwiększyła się

## Tydzień

### Jest nieźle

w kwietniu (licząc w euro) o 10,3 proc. rok do roku – ogłosił Narodowy Bank Polski. Ważne jest też to, że od początku roku tempo wzrostu eksportu stale przekracza tempo wzrostu importu. Nie znaczy to jednak, że import spada. W kwietniu wartość importu towarów (w euro) zwiększyła się o 8,7 proc. rok do roku.

Nie dziwi więc, że analitycy brytyjskiego prestiżowego dziennika *Financial Times* uznali, że Polska jest obecnie uważana przez inwestorów za najbezpieczniejszy kraj do inwestowania w Europie. Według nich, w sytuacji zagrożenia światowym kryzysem i niepewności związanej z brexitem, światowi inwestorzy uznają Polskę za najstabilniejszy rynek i masowo przenoszą swoje inwestycje nad Wisłę. A to nie tylko pieniądze. To także nowe miejsca pracy.

Przeciwników rządu Mateusza Morawieckiego spotkał jeszcze jeden cios. Otóż Najwyższa Izba Kontroli wyraziła ostatnio pozytywną opinię ws. udzielenia rządowi absolutorium za 2018 r. oraz pozytywnie oceniła politykę pieniężną w zeszłym roku. Rozczarowanie opozycji musi być duże, bo przecież NIK-iem kieruje Krzysztof Kwiatkowski, polityk związany z Platformą Obywatelską, były minister sprawiedliwości w rządzie Donalda Tuska. Trudno go więc posądzać o stronnicze sprzyjanie rządowi.

Jan L. FRANCZYK



**GŁOS**

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.  
Redaguje zespół.  
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.  
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.  
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.  
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.  
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,  
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.  
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.  
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść  
zamieszczanych ogłoszeń.



## Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007”  
za najlepszą ofertę własną  
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

**NOWA STRONA WWW - ZAPRASZAMY**

### KOLONIE i OBOZY LATO 2019

#### Morze

**SIANOŻĘTY** - 14 dni (20.07. - 02.08.) **cena: 1780,-**  
**POGORZELICA** - 14 dni (10.07. - 23.07.) **cena: 1690,-**

#### Jeziora i góry

**ROZTOCZE - KRASNOBRÓD (Jez. Krasnobrodzkie)**  
- 10 dni (09.07. - 18.07.) **cena: 1299,-**

#### Góry

**MURZASICHLE z basenem i 2 PARKI WODNE!**  
- 8 dni (03.08. - 10.08.) **cena: 1090,-**

**MAŁE CICHE, SŁOWACJA i 2 PARKI WODNE**  
- 7 dni (10.08. - 16.08.) **cena: 990,-**

**KORBIELÓW + BASENY + SŁOWACJA - PARK WODNY**  
- 11 dni (24.07. - 03.08.) **cena: 1350,-**

**ZATRUDNIMY** dod. WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI (b. dobre warunki współpracy)

### WYCIECZKI ZAGRANICZNE oraz PIELGRZYMKI

#### 1. Śl. Boży O. WENANTY KATARZYŃCIE - POLSKI CHARBEL - KALWARIA PACŁAWSKA, PRZEMYŚL - pielgrzymka - 2 DNI

29 - 30.VI.2019 - cena: 299 zł (przejazd komfort. autokarem, 1 nocleg w hotelu, 1 śniadanie,  
1 obiadokolacja, 1 dod. obiad, opieka duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW)

#### 2. BUŁGARIA - "W Zachodniej Bułgarii - Monastiry i Cuda Przyrody" - m.in.: ROŻEŃSKI MONASTYR, BANSKO, VELINGRAD, RYLSKI MONASTYR (Unesco), spacer wśród MELNICKICH i SZTOBSKICH PIRAMID, MELNIK, MACEDONIA PIRYŃSKA, BOROVEC, SAMOKOV, MUSALA, SOFIA. WIECZÓR BUŁGARSKI

- wycieczka 13 - 21.IX. - 9 DNI - cena: 1990 zł

(przejazd komfort. autokarem, 6 noclegów, 6 śniadań, 6 obiadokolacji, opieka pilota, przewodnik  
miejscowi, "Wieczór Bułgarski" z degustacją potraw, wina i tańcami, kolejka gondolowa na Musale,  
ubezpieczenie NNW i KL, TFG)

#### 3. MEDZIUGORJE - Bośnia i Hercegowina

(ceny i informacje w biurze i na www.galeon.krakow.pl):

- FESTIWAL MŁODYCH "MLADIFEST" - pielgrzymka - 8 DNI 31.07. - 07.08.2019 r.

- MAGNIFICAT "UZDROWIENIE W SERCU MARYI" - pielgrzymka - 8 DNI 10 - 17.11.2019 r.

W przygotowaniu ponad 10 terminów pielgrzymek do MEDZIUGORJE oraz inne  
pielgrzymki i bardzo ciekawe wycieczki - POLSKA, EUROPA, ZIEMIA ŚWIĘTA

(ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji, klubów emerytów,  
parafii) m. in.: SŁOWACJA - Wysokie Tatry, Słowacki Raj, Orawa, baseny termalne,  
PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIEDŃ, BUDAPEST, BRATYSŁAWA, RZYM, PARYŻ i WERSAL  
i EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, KAMIEŃC PODOLSKI itd.  
RUMUNIA, BUŁGARIA, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY,  
GRECJA, HISPANIA, RZYM, SAN GIOVANNI ROTONDO, ASYŻ, LORETO, LANCIANO,  
MANOPELLO, CASCIA, FATIMA, LOURDES, PARYŻ, LISIEUX, NEVERS, LA SALETTE, SANTIAGO  
DE COMPOSTELA, MONTSERRAT, MARIAZELL, WILNO, ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY  
KOWALSKIEJ, sanktuaria w Polsce i Europie, NORWEGIA - Śladami św. Olafa, ZIEMIA  
ŚWIĘTA, LIBAN - do św. Charbela, MEKSYK, MEKSYK i KUBA itd.

#### WYCIECZKI SZKOLNE i DLA FIRM, ORGANIZACJI - Polska i Europa

Zapraszamy do współpracy **ORGANIZATORÓW IMPREZ**  
(dla grup specjalne zniżki)!

### ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5  
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00  
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48, tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

www.galeon.krakow.pl

Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

70 tys. drzew na 70-lecie od ArcelorMittal Poland

# ZIELONA NOWA HUTA

Czy powstałoby nowe miasto, gdyby na płaskowyżu położonym na południowy wschód od Krakowa nie wybudowano wielkiej huty? Być może powstałaby kolejna dzielnica, ale na pewno nie nazywałaby się Nową Huta. Początkowo tę nazwę kojarzono tylko z zakładem przemysłowym, ale od 1954 roku nazwę huty zmieniono na Huta im. Lenina, Nowa Huta pozostała już tylko nazwą nowej dzielnicy Krakowa. Dziś krakowska huta ArcelorMittal Poland także stara się, by dzielnica, która od zawsze uchodzi za oazę zieleni, nadal zasługiwała na to miano.

#### MIASTO DLA STU TYSIĘCY

Tak dużej inwestycji nie było w Krakowie od czasów, gdy pod koniec XIX wieku Austriacy wybudowali wokół miasta pierścień forteczny. 23 czerwca 1949 roku, niedaleko klasztoru w Mogile przystąpiono do wznoszenia pierwszego bloku mieszkalnego nowego miasta dla budowniczych, a potem pracowników powstającego pod Krakowem kombinatu metalurgicznego. A 65 lat temu, 21 lipca 1954 roku z wielkiego pieca nr 1 popłynęła pierwsza surówka w Nowej Hucie. Odtąd losy wielu budowniczych i pracowników zostały związane z dzielnicą – dla wielu – na całe życie.

#### MIASTO OGRODÓW

Nowa Huta została zaprojektowana z rozmachem, ale przede wszystkim z myślą o jego mieszkańcach. Mimo sąsiedztwa wielkiego zakładu przemysłowego (droga z Placu Centralnego do bramy krakowskiej huty liczy 2 kilometry), powoli stawało się miastem ogrodów. Zawdzięczamy to jego projektantom, którzy projektując nowe osiedla mieszkaniowe nie zapominali o terenach zielonych.

A krakowska huta zawsze uczestniczyła w życiu dzielnicy: wspierając działalność jego instytucji kulturalnych, pomagając w remontach przedszkoli i szkół i wyposażając przed-

szkolne ogródki zabaw i osiedlowe ogrody. Mimo zmian politycznych tradycja zobowiązuje, a huta ArcelorMittal Poland nadal wspiera inicjatywy, które pozwalają tworzyć zielone ogrody i skwery dla mieszkańców Nowej Huty. W ramach projektu „Ogrody Nowej Huty” wspólnie z Ośrodkiem Kultury im. Norwida (dawnym Domem Kultury Kombinatu) stworzyła już 14 społecznych ogrodów osiedlowych, zazieleniła otoczenie kopca Wandy i wsparła sadzenie nowych drzew oraz krzewów na Plantach Bieńczykach.

#### MIASTO Z PRZYSZŁOŚCIĄ

70. rocznica powstania kombinatu i Nowej Huty to ważny jubileusz, także dla huty ArcelorMittal Poland w Krakowie. Jubileusz jest okazją do kontynuacji „zielonego” programu krakowskiej huty. Na 12 hektarach terenu w Nowej Hucie powstaje nowy las dla mieszkańców Krakowa.

Las pomiędzy Chałupkami a Branicami już rośnie. Akcją „70 000 drzew na 70 lat Nowej Huty” krakowska huta rozpoczęła pod koniec marca od nasadzenia 70 dorodnych dębów. Drzewa sadzili przedstawiciele zarządu oraz dyrektorzy i pracownicy krakowskich zakładów.

Kolejne 20 tys. mniejszych drzewek zostało zasadzonych wczesną wiosną,

w okresie sprzyjającym takim pracom. Gatunki zostały dobrane do istniejącego ekosystemu, zgodnie z założeniami planów urządzenia lasu w Krakowie. Są to lipy drobnolistne, graby, wiąz, dęby i jawory. Las przy ul. Branickiej będzie się powiększał. Kolejne nasadzenia krakowska huta zaplanowała jesienią tego i wiosną przyszłego roku.

Obecnie tereny zalesione stanowią zaledwie 4,3 proc. powierzchni Krakowa. Zgodnie z planem do 2040 roku lasy mają pokrywać 8 procent powierzchni miasta. ArcelorMittal Poland udostępnia swoje tereny pod nasadzenia, gdyż brakuje już miejskich działek do takiego zagospodarowania.

– To sposób, aby powstało coś trwałego i pożytecznego dla naszych sąsiadów – mieszkańców Nowej Huty i Krakowa. Drzewa są jednym z najcenniejszych elementów miejskiej przestrzeni i bez wątpienia najbardziej wartościowym elementem środowiska, dlatego cieszyć się, że mogliśmy udostępnić nasz teren na nasadzenia. Dzięki temu w Nowej Hucie powstanie piękny las. Warto przypomnieć, że w ciągu tych 70 lat nasza krakowska huta bardzo się zmieniła, zmniejszając swój wpływ na środowisko. Wierzę, że dzięki tej inicjatywie damy także dodatkowy impuls do kolejnych „zielonych” zmian w Krakowie – mówi Geert Verbeeck, prezes zarządu ArcelorMittal Poland.

Szacuje się, że 100 dorosłych drzew zatrzymuje rocznie ok. 450 tys. litrów wody opadowej. Ponadto drzewa produkują tlen (hektar dorosłego lasu w ciągu 24 godzin wytwarza ok. 700 kilogramów tlenu), a także pochłaniają zanieczyszczenia powietrza.





Kraków

# RADA MIASTA KRAKOWA

Piątek, 21 czerwca 2019 r.

Nr 4 (4)

## PRZYSZŁOŚĆ DWORU BADENICH

20 maja odbyło się w Szkole Podstawowej nr 78 przy ul. Jaskrowej kolejne spotkanie dotyczące przyszłości Dworu Badenich w Wadowie. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele kilku jednostek miejskich i wydziałów Urzędu Miasta Krakowa oraz reprezentanci Rady Miasta Krakowa i Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie.

Licznie przybyli również okoliczni mieszkańcy, którzy od wielu lat walczą o zagospodarowanie tego miejsca. Na początku spotkania Ewa Całus, dyrektor Wydziału Edukacji odniosła się do pomysłów dotyczących odtworzenia funkcji edukacyjnych tego miejsca. Po rozmowie z dyrektorem przedszkola w Wa-

Miejskiej udzielili informacji na temat prowadzonych dialogów technicznych. Do tej pory do takiego dialogu zgłosili się nieoficjalnie dwie osoby zainteresowane inwestycją w obiekcie. Szacunkowo doprowadzenie budynku do stanu deweloperskiego kosztowałoby ok. 15 mln złotych. Konieczne byłoby

cele Rady Dzielnicy XVII. Funkcją uzupełniającą dla przedszkola mógłby być ośrodek kultury, który znalazłby swoje miejsce w przyziemiu Dworu. Mieszkańcy podali również przykład Żłobka Samorządowego nr 14 przy ul. Sienkiewicza 24, który mieści się w zabytkowym budynku. Obecnie Zarząd Inwestycji Miejskich prowadzi przetarg na wykonawcę generalnego remontu obiektu. Udało się także w tym celu uzyskać dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego. Kwota dopłaty ze środków zewnętrznych wyniosła 600 tys. zł. Przedstawiciele wydziałów UMK zobowiązali się do przekazania raportu ze spotkania Prezydentowi Miasta Krakowa.

Mieszkańcy są zaangażowani w temat renowacji Dworu w Wadowie od lat. Włączyłem się w tę sprawę w 2014 r., interweniując u Miejskiego Konserwatora Zabytków, który wymógł dodatkowe zabezpieczenie obiektu. Niestety, cały czas docierały informacje, że do czasu rozstrzygnięcia sporów sądowych miasto nie może inwestować tam większych środków. Po ostatecznym odrzuceniu wniosków dawnych spadkobierców i przejęciu nieruchomości przez Zarząd Zieleni Miejskiej, zorganizowaliśmy w Radzie Dzielnicy XVII spotkanie, podczas którego omawialiśmy szanse na renowację tego miejsca. Dzięki środkom dzielnicy i ZZM udało się odnowić park, w którym znajduje się Dwór oraz wybudować ogródek jordanowski. Po przekazaniu raportu z ostatniego spotkania będę wraz z innymi radnymi namawiał Prezydenta do jak najszybszego podjęcia decyzji o przeznaczeniu Dworu na cele zgodne z wolą mieszkańców.

**Lukasz Sęk,**  
Radny Miasta Krakowa



Fot. Lukasz Sęk

dowie zasugerowała, że najbardziej przydałaby się większa aula, gdzie mogłyby odbywać się różne wydarzenia. Jako minus utworzenia we Dworze przedszkola wskazała jego zabytkowy charakter i liczne trudności, które byłyby związane z zagospodarowaniem zgodnie z wymogami konserwatora. Mieszkańcy zwrócili uwagę na to, że budynek, w którym obecnie mieści się przedszkole, był wybudowany przez nich w czynnie społecznym na inne cele. Został udostępniony dla przedszkola, miało to być tylko rozwiązanie tymczasowe, a trwa już kolejne lata. Następnie przedstawiciele Zarządu Zieleni

przeznaczenie również dodatkowych środków na jego urządzenie. Podczas ostatniej kontroli Małopolski Konserwator Zabytków zlecił miastu podjęcie szeregu działań w celu poprawy stanu technicznego. Na ten rok zaplanowano poprawę odwodnienia i izolacji fundamentów, co ma kosztować ok. 150 tys. zł. Kolejne prace dotyczące elewacji i stolarki okiennej powinny być wykonane w przyszłym roku. Mieszkańcy aktywnie włączali się w dyskusję podkreślając, że ich niezmiennym od lat oczekiwaniem jest zlokalizowanie w tym budynku przedszkola, tak jak było do 2003 r. Starania te poparli przedstawi-

Odbudowa w Polsce organów samorządu terytorialnego była ściśle związana z „rewolucją Solidarności” – demokratyzacja stosunków społecznych i rozwój samorządności to podstawowe hasła, pod którymi Solidarność organizowała się w 1980 r.

## JAK W POLSCE ODBUDOWANO SAMORZĄD TERYTORIALNY



Fot. archiwum prywatne

Pierwsze postulaty Solidarności dotyczące przywrócenia w Polsce samorządu terytorialnego nie miały jednak szans na realizację – wprowadzony 13 grudnia 1981 r. stan wojenny przerwał proces przemian politycznych zachodzących od sierpnia 1980 r.

W latach 80. XX wieku nastąpił w Polsce renesans lokalności, a więc wzrost zainteresowania problematyką społeczności lokalnych, oraz renesans lokalizmu, który miał oznaczać względą autonomię oraz upodmiotowienie w zakresie gospodarczym i społecznym konkretnych społeczności lokalnych w ramach szerszego układu społeczno-przestrzennego i politycznego. Renesans ów był przede wszystkim reakcją na nadmierny centralizm polityczny i gospodarczy. W praktyce oznaczało to aktywizację różnorodnych inicjatyw obywatelskich związanych ze środowiskami lokalnymi, np. towarzystw regionalnych, oraz powstawanie nowych inicjatyw, takich jak ruchy ekologiczne czy gospodarcze.

Zmiany polityczne i społeczne końca lat 80. ubiegłego wieku doprowadziły do rozróżnień Okrągłego Stołu. Jednym z tematów poruszanych w trakcie obrad był postulat opozycji dotyczący reaktywacji samorządu terytorialnego w Polsce. Negocjacje prowadzone w ramach grupy roboczej ds. samorządu terytorialnego nie przyniosły znaczących rezultatów. Podpisany 4 marca 1989 r. protokół końcowy był jedynie protokołem rozbieżności. Kluczowa sprawa charakteru i funkcji samorządu terytorialnego nie została rozwiązana.

Po sukcesie wyborczym w częściowo wolnych wyborach do Sejmu i Senatu elity polityczne związane z Solidarnością zaczęły intensywnie poszukiwać koncepcji, na podstawie której można by było zbudować nowy ład społeczny. Odbudowa samorządu terytorialnego nie mogła być zmianą ewolucyjną, była bowiem uderzeniem w samą podstawę scentralizowanego państwa, a to przez przełamanie aż pięciu monopolu istniejących w dotychczasowym systemie politycznym i instytucjonalnym: jednolitej władzy politycznej, jednolitej władzy państwowej, jednolitego budżetu państwa, jednolitej struktury mienia państwowego, monopolu urzędników państwowych. Z tego względu dokonany w pierwszej połowie 1990 r. akt reformy miał znaczenie rewo-

lucyjne i może być określany mianem „rewolucji samorządowej”.

Rewolucja samorządowa Solidarności była w rzeczywistości działaniem zainicjowanym i kierowanym odgórnie. Kiedy z przyczyn politycznych odłożono myśl o szybkich wyborach parlamentarnych, ukierunkowano działania na odbudowę samorządności lokalnej. Już 29 lipca 1989 r. Senat przyjął uchwałę, w której sformułowano wstępną koncepcję budowy samorządu terytorialnego i podjęto inicjatywę ustawodawczą. W pracach nad ustawą zarysował się widoczny podział ról. Inicjatywę uchwałodawczą i ciężar przygotowania projektów niezbędnych do realizacji aktów prawnych wzięł na siebie Senat. Przygotowanie struktur realizacyjnych do szybkiego zastąpienia rad narodowych organami samorządu terytorialnego leżało w gestii nowego, solidarnościowego rządu, a prowadzenie działalności szkoleniowej oraz przygotowywanie kadr samorządowych należało do formalnie niezależnej Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej.

Prace legislacyjne nad ustawami wprowadzającymi samorząd terytorialny przebiegały bardzo szybko. Z tego względu trudno powiedzieć, w jakim stopniu brane były pod uwagę głosy zgłaszane w toku dyskusji nad projektami ustaw ustrojowych. Należy jednak przyznać, że inicjatorzy tych ustaw wystąpili z apelem do rad narodowych i organów administracji terenowej o nadsyłanie uwag do projektów.

Proces legislacyjny zakończony przyjęciem pakietu ustaw regulujących funkcjonowanie władzy na szczeblu lokalnym wykazał brak spójnej i jednolitej koncepcji – nie została ona wypracowana przez głównych autorów reform, czyli Senat i rząd. W wyniku tego faktycznie dokonana decentralizacja miała bardzo ograniczony zakres. Wiele spraw o ewidentnie lokalnym charakterze pozostało we władaniu administracji centralnej, wojewódzkiej i rejonowej. Niemniej jednak 27 maja 1990 r. mieszkańcy kraju mogli wybrać przedstawicieli niezależnych organów władzy lokalnej, a samorząd terytorialny stał się jednym z filarów odradzającej się wolnej Polski.

**dr Dominik Jaśkowiec,**  
Przewodniczący  
Rady Miasta Krakowa

## TU CHODZI O ZDROWIE NASZE I NASZYCH DZIECI

Sprawy związane ze stanem środowiska, zarówno na terenach należących do huty ArcelorMittal Poland, jak i znajdujących się w jej sąsiedztwie, trafiły pod obrady Rady Miasta Krakowa. Ma to ścisły związek z doniesieniami medialnymi dotyczącymi alarmujących wyników badań gleby i wód podziemnych, szczególnie w okolicach składowisk odpadów produkcyjnych kombinatu.

Jak podkreślają naukowcy, nie jest to temat nowy, ale w mojej opinii przyszedł czas, aby się zmierzyć z tym wyzwaniem. Tym bardziej, że władze miasta i województwa planują na tych terenach realizować projekt „Kraków – Nowa Huta Przyszłości”, zaczynając od Przylasku Rusieckiego. Radni nie mogą ignorować kwestii związanych z ewentualnym zagrożeniem zdrowia mieszkańców, dlatego podejmowane są starania, aby tę sprawę dokładnie wyjaśnić. Rada Miasta Krakowa przyjęła rezolucję kierowaną do Ministra Środowiska, aby przeprowadzić kontrolę w Wojewódzkim Inspektoracie Ochrony

Środowiska i zweryfikować dotychczasowe wyniki badań. Ponadto pracujemy nad uchwałą zobowiązującą Prezydenta Miasta Krakowa do powołania zespołu roboczego w sprawie stanu środowiska w Nowej Hucie, w skład którego wejdą przedstawiciele wszystkich stron zainteresowanych wyjaśnieniem wszelkich wątpliwości w tym zakresie. Mają w nim zasiąść przedstawiciele Wydziału Kształtowania Środowiska UMK, reprezentanci krakowskich uczelni i instytutów naukowo-badawczych, władz województwa małopolskiego, przedstawiciele klubów Rady Miasta Krakowa oraz Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środo-

wiska i Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska. Wiemy doskonale, jak ważny jest kombinat dla mieszkańców Nowej Huty, stąd nasza ostrożność w wyrażaniu pospieszonych sądów. Nie możemy jednak bagatelizować tej sprawy, gdyż zdrowie nas wszystkich jest bezcenne. Dyskusji nad przyszłością nie mogą zdominować emocje, ale powinna się ona toczyć w oparciu o naukowo potwierdzone fakty. Naszą rolą, jako radnych, jest dążenie, ponad politycznymi i lokalnymi podziałami, do wyjaśnienia stanu środowiska w Nowej Hucie. Natomiast, jeśli okaże się, że skala problemu jest znaczna – trzeba będzie z pełną determinacją doprowadzić do usunięcia zanieczyszczeń, aby nic nie zagrażało mieszkańcom nie tylko Nowej Huty, ale również całego Krakowa.

**Lukasz Maślona,**  
Radny Miasta Krakowa

# OŚRODKI KULTURY PROponują

## OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 21 VI, godz. 18 – Wiosna – koncert Dziecięcego Studia Piosenki pod kierownictwem Ewy Skolias. Wstęp wolny.
- 23 VI, godz. 17 – Poniedziałki z banerem. Warsztaty artystyczno-upcyklingowe. Wstęp wolny. Galeria Huta Sztuki, os. Górali 5.
- 24 VI, godz. 14.45 i 16.15 – Joga w oparciu o metodę Iyengara (2 grupy). Wstęp 25 zł, karnet na 1 miesiąc 80 zł.
- 24 VI, godz. 17 – Poniedziałki z banerem. Warsztaty artystyczno-upcyklingowe. Wstęp wolny. Galeria Huta Sztuki, os. Górali 5.
- 25 VI, godz. 8.30 – Pilates dla początkujących. Wstęp 14 zł, karnet na 4 zajęcia 50 zł.
- 25 VI, godz. 10 – Chór GospelSenior pod kierunkiem Lei Kjeldsen. Organizator: Stowarzyszenie Gospel i Fundacja Nowe Centrum. Zapisy i informacje: Janina Woźniak tel.: 663 805 204.
- 25 VI, godz. 17 – Ocalić od zapomnienia – Portrety Nowohucian. Wernisaż wystawy fotografii Joanny Urbaniec oraz prezentacja książki. Wystawa czynna do 26 VII 2019. Wstęp wolny.
- 26 VI, godz. 18 – Portret. Wernisaż wystawy malarstwa Pawła Kruczka. Wystawa czynna do 24 VII 2019. Wstęp wolny.
- 27 VI, godz. 17 – Dyskusyjny Klub Książki dla dorosłych w OKN: Katarzyna Boni „Ganbare! Warsztaty umierania”. Wstęp wolny.
- 27 VI, godz. 17 – Czwartki z igłą. Warsztaty projektowania i szycia. Wstęp wolny. Galeria Huta Sztuki, os. Górali 5.

## ARTZona OŚRODKA KULTURY NORWIDA, OS. GÓRALI 4

- 21 VI, godz. 18.30 – Wołowice się weselą. Wernisaż wystawy Dominiki Kapusty. Wystawa czynna do 19 lipca 2019 r. Wstęp wolny.
- 25 VI, godz. 11 – Klub Rodziców w ARTZonie: Wioska wsparcia dla rodziców, mowa będzie o rodzicielskich eksplozjach emocji. Wstęp 1 zł.
- 25 VI, godz. 13 – Chustowe spotkanie w ARTZonie – dla rodziców i przyszych rodziców. Wstęp wolny.
- 26 VI, godz. 11 – Klub Rodziców w ARTZonie: Stuk puk, czyli interaktywny pokaz dla rodziców z dziećmi od 9 miesiąca do 3 roku życia. Wstęp 1 zł.
- 27 VI, godz. 16 – 70 wersów Nowej Huty, czyli hip-hopowe obchody Jubileuszu 70-lecia Nowej Huty. Warsztaty filmowe dla młodzieży cz. 1. Wstęp wolny.
- 28 VI, godz. 14 – 70 wersów Nowej Huty, czyli hip-hopowe obchody Jubileuszu 70-lecia Nowej Huty. Warsztaty fotograficzne dla młodzieży cz. 2. Wstęp wolny.
- 28 VI, godz. 16 – 70 wersów Nowej Huty, czyli hip-hopowe obchody Jubileuszu 70-lecia Nowej Huty. Warsztaty filmowe dla młodzieży cz. 2. Wstęp wolny.

## KLUB KUŹNIA OŚRODKA KULTURY NORWIDA, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 23 VI, godz. 15.30 – Miistrzejowski Klub Rodziców w Kuźni: Rodzinkowo. Warsztaty i zabawy. Wstęp 1 zł (zapisy).
- 23 VI, godz. 17.00–22.30 – Kino pod Chmurką. Wieczory komedii + Food Truckowe co nieco. Projekcja filmu: „Jutro będziemy szczęśliwi”, reż. Hugo Gelin. Wstęp wolny.
- 26 VI, godz. 10.15 – Mistrzejowski Klub Rodziców w Kuźni: Gordonki (dzieci 8–18 mies.) – umuzykalnienie metodą E. Gordona. Prowadzi Fundacja Popularyzacji Edukacji Artystycznej. Wstęp 1 zł (zapisy).
- 26 VI, godz. 11 – Mistrzejowski Klub Rodziców w Kuźni: Warsztat wiązania chust z tyłu. Wstęp 1 zł (zapisy).
- 26 VI, godz. 12 – Bezpieczna bankowość elektroniczna. Wykład dla seniorów. Wstęp wolny.
- 27 VI, godz. 12 – Mistrzejowski Komputerowy Klub Seniora. Wstęp: 15 zł.

## KLUB HERKULES OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. GEN. M. KARASZEWICZA-TOKARZEWSKIEGO 29

- 23 VI, godz. 16 – Zapomniane zabawy podwórkowe. W czasach, gdy nie było komputerów i smartfonów, czas wolny spędzano przy różnego rodzaju grach i zabawach towarzyskich. Uczestnicy imprezy dowiedzą się, jakie rozrywki królowały wśród dzieci na podwórkach i uliczkach Nowej Huty na przestrzeni 70 lat jej istnienia, a potem sami spróbują swoich sił w grach podwórkowych, które przed laty znał każdy. Przyjdź, zobacz, zagraj! Wydarzenie wpisane do kalendarza obchodów 70-lecia Nowej Huty. Wstęp wolny.

## KLUB ZAKOLE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. ZAKOLE 31

- 25 VI, godz. 16 – Zabawy integracyjne w kole. Klub Zakole zaprasza na zajęcia Klubu Rodziców. W programie zabawy muzyczno-ruchowe (ze śpiewem) dla dzieci i rodziców. Wstęp: 1 zł od osoby dorosłej/zajęcia. Osoby posiadające Krakowską Kartę Rodzinną 3+ obowiązują 50% ceny. Projekt współfinansowany ze środków Miasta Krakowa. Dzieci do lat 3 biorą udział w zajęciach wyłącznie pod opieką rodziców lub prawnych opiekunów.
- 27 VI, godz. 16 – Zabawy w ogrodzie. Klub Zakole zaprasza na zajęcia Klubu Rodziców. W programie gry i zabawy pod gołym niebem, animacje zabawowo-ruchowe prowadzone przez instruktorów Klubu Zakole.

## KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

- 27 VI, godz. 10 – Warsztaty teatralne. Klub Karino zaprasza na warsztaty w ramach Klubu Rodziców. Ich celem jest rozbudzenie u dzieci pasji do sztuki oraz wspieranie ich naturalnie wrodzonej kreatywności. W trakcie zajęć rodzice nauczą się jak ćwiczyć z dziećmi techniki emisji głosu oraz poznają zabawy, które wprowadzają najmłodszych w świat teatru. Wstęp: 1 zł od osoby dorosłej/zajęcia. Osoby posiadające Krakowską Kartę Rodzinną 3+ obowiązują 50% niższa. Projekt współfinansowany ze środków Miasta Krakowa. Dzieci do lat 3 biorą udział w zajęciach wyłącznie pod opieką rodziców lub prawnych opiekunów. (f)

## Notowania cenowe

# WAKACYJNE JEDZENIE

Nadszedł czas wakacji i sporo dzieci oraz młodzieży wyjeżdża na wypoczynek poza Kraków, rozpoczął się także czas urlopów. Ten czas sprzyja zamknięciu kuchni dla pozostałych w mieście i stołowaniu się poza domem. Najlepiej, aby to było smacznie, szybko i niedrogo. Polecam położony wygodnie przy ciągach komunikacyjnych bar „Pod Brzózkami”, znajdujący się w os. Niepodległości. Posiada on wejścia: od strony „Tomeksu”, czynne od godz. 9.00 do godz. 18.00 i od strony ronda Kocmyrzowskiego czynne do 22.00. Jest tu preferowana kuchnia polska, czyli można zjeść domowe obiady, ale także jest pieczony kurczak z grilla po 20 zł za cały lub w kawałkach, zapiekanka z pieca za 5 zł, kebab z kurczaka za 10 zł czy szybko podawane zestawy z coca-cola w cenie do 13,50 zł. Kto chce zjeść prawdziwy obiad, może zamówić zupeł. np. żurek z białą kielbasą i jajkiem za 7 zł. Jest też barszczyk czerwony i żurek solo za jedyne 3 zł. Na drugie danie można zamówić tradycyjny kotlet schabowy z ziemniakami lub frytkami za 15 zł. Są bryzole, czy poledwice. Kto chce zjeść szybko może zamówić różne pierogi (są także z borówkami i truskawkami) robione na miejscu w cenie od 9 do 10 zł, fasolkę po bretońsku po 8 zł czy flaki wołowe za 10 zł. Jest też wątróbka z drobiu z ziemniakami za 12 zł. W ogóle codziennie są nowe zestawy obiadowe składające się z zupy i drugiego dania po 15 zł. Smakosze mogą przyjechać na placki ziemniaczane po węgiersku za 11 zł, gulasz z żółdków za 10 zł. Jest tu pełny wybór dodatków takich jak sałatki i surówki od 2,50 zł czy kapusta zasmażana po 3,50 zł. Zaletą tego baru jest ogródek, gdzie można zjeść na powietrzu i ugasić pragnienie, bowiem jest tutaj duży wybór napojów, włącznie z „zupą chmielową”. Są tu przyjmowane zamówienia obsługi cateringowej niedużych przyjęć (tel. 509-530-503, 606-271-767). (sp)

# WALUTA

Kurs dolara wzrósł o 2 gr.  
W kantorze na pl. Bieżące, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,78–3,81 zł; euro: 4,24–4,27 zł; GBP: 4,75–4,80 zł; CHF: 3,78–3,82 zł. (mp)

# TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 8.00–15.00, sob. 7.30–14.00

**U Józefa kupujesz,  
zdrowie zyskujesz!**

## Od 21 do 27 czerwca

# W KINIE SFINKS

● „TAJEMNICE JOAN” to adaptacja opartego na faktach bestsellera o najbardziej zaskakującym szpiegu w historii Wielkiej Brytanii. W tej roli wystąpiła niezrównana Judi Dench. Rok 2000, przedmieścia Londynu. Spokojne życie Joan Stanley przyjmuje nieoczekiwany obrót, kiedy zostaje aresztowana przez MI5 i oskarżona o szpiegostwo na rzecz komunistycznej Rosji. Rok 1938. Młoda Joan studiując fizykę w Cambridge. Nieśmiała i łatwowierna dziewczyna szybko daje się uwieść uroczemu i tajemniczemu Leo, który wkrótce staje się jej przewodnikiem po obcym, ale intrygującym świecie ideologii komunistycznej. Romantyczna idylla trwa aż do momentu wybuchu II wojny światowej. Joan pracuje w ośrodku badań nad bombą atomową, gdy Leo prosi ją o przekazanie Rosjanom ściśle tajnych akt. Joan dowiaduje się, że jest tylko narzędziem w rękach ukochanego i sama musi wybrać pomiędzy miłością i zdradą swojego kraju a bliskimi i ich ocaleniem.



● Duńsko-szwedzki film „KRÓLOWA KIER” to doskonałe połączenie kina psychologicznego z erotycznym dramatem, zdobywca nagrody publiczności na tegorocznym festiwalu Sundance. Prowokacyjna, wciągająca i mroczna opowieść, która stawia pytania nurtujące świat w epoce #metoo – tyle tylko, że znajduje dla nich nieoczywiste odpowiedzi. Anne jest szanowaną prawniczką, która pomaga nieletnim ofiarom molestowania seksualnego. Jej mąż, Peter to ceniony lekarz. Wysoki ekonomiczny, zawodowy i towarzyski status pozwala im wieść komfortowe życie w eleganckiej posiadłości, w której wychowują córki bliźniaczki. Pewnego dnia w ich domu zjawia się Gustav – zbuntowany nastoletni syn Petera z pierwszego małżeństwa. Jego obecność obudzi w Anne uśpione pragnienia, podsypane przez spojrzenia, gesty, przypadkowy dotyk. Czy zakazana relacja, w której do zyskania jest chwila erotycznego spełnienia, a do stracenia – wszystko, jest warta ryzyka?

● Znakomity dokument „W RYTMIE KUBY” opowiada historię słynnego nowoorleańskiego zespołu „Preservation Hall Jazz Band”, który odtwarza swoje muzyczne korzenie i odkrywa połączenie, które przebiega znacznie głębiej niż można to sobie wyobrazić. Dołączamy do zespołu, który przemierza Kubę w poszukiwaniu rodzimej muzyki. Muzyki, która przyczyniła się do powstania jazzu w Nowym Orleanie. Seanse w Małym Metrażu.

● „PETRA” to hiszpańsko-francuski dramat w reż. Jaime Roalesa. Tytułowa bohaterka po śmierci matki wyrusza w podróż, aby odkryć tożsamość swojego ojca, która była przed nią ukrywana przez całe życie. Trop prowadzi Petre do wiejskiej pracowni sławnego i bezwzględniego rzeźbiarza. W tym miejscu losy bohaterki krzyżują się nie tylko z egocentrycznym artystą, ale także z jego nerwową żoną i zahukanym synem. Tak rozpoczyna się wyjątkowa intryga, pełna rodzinnych sekretów, ale i okrutnej przemocy. Czy na końcu tej drogi bohaterowie będą mogli jeszcze liczyć na odkupienie? Seanse w Małym Metrażu.

# NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Maciej Wesolowski, *Café Macondo: reportaże z Kolumbii*, Wydawnictwo Agora 2019. Macondo istnieje naprawdę! I choć nie jest to magiczna wieś na końcu świata z powieści Gabriela Garcii Márqueza, lecz kawiarnia, do której trafia przemierzający Kolumbię reporter, to w miejscu tym, podobnie jak w całym kraju, można się spodziewać wszystkiego. Dlaczego Kolumbijczycy nie lubią filmu „Narcos”, ale wielu uważa Pabla Escobara za bohatera narodowego? Jak to możliwe, że w „Tańcu z gwiazdami” rywalizują ze sobą była partyzantka i porwany przez partyzantów policjant? Kim jest najważniejszy karzeł w historii kolumbijskiej wojny domowej? Maciej Wesolowski snuje barwną i wstrząsającą opowieść o kraju, przez który przetoczyła się najdłuższa wojna domowa współczesnego świata. Przedstawia przy tym galerię postaci tak niezwykłych, że równie dobrze mogłyby pochodzić z powieści Márqueza albo obrazów Botero. Intymne historie Kolumbijczyków układają się w uniwersalną opowieść, która mogłaby zdarzyć się wszędzie. Również w Polsce.

● Olga Wiechnik, *Poselki: osiem pierwszych kobiet*, Wydawnictwo Poznańskie 2019. *Wszyscy wokół albo oszuści, albo komedianci, albo ludzie bezdeni nikt z tych mężów stanu polityki prowadzi, a tymczasem wierzę mi, że my byśmy tę politykę ocale niebo dalej i lepiej prowadziły niż oni!* – pisała w 1916 r. do męża Zofia Moraczewska. 100 lat temu Polki wywalczyły sobie prawa wyborcze. Do Sejmu Ustawodawczego, który miał na nowo określić sposób funkcjonowania państwa polskiego po odzyskaniu niepodległości, weszło 442 mężczyzn i 8 kobiet – była wśród nich Moraczewska. Nazywano je poselkami albo poselkiniami, czasem posłicami. Wywodziły się z różnych środowisk, ale – często wbrew swoim partiom – działały wspólnie w sprawach, które uważały za ważne: sprawach kobiet. Nie mają swoich ulic, nie mają pomników, nie uczą się o nich w szkołach. Kim były poselki, o co walczyły i jaki poniosły koszt tej walki?

# NOWOŚCI W BIBLIOTECE

# BULWAR[T] SZTUKI 2019

Bulwar[t] Sztuki to ponad 150 fascynujących wydarzeń, które odbywać się będą od 29 czerwca do 31 sierpnia b.r. nad Zalewem Nowohuckim, w ogrodzie Teatru Łaźnia Nowa i w siedzibie teatru.

Koncerty, spektakle, projekcje filmowe, warsztaty, sąsiedzkie śpiewania, potańcówki – to wszystko sprawia, że podczas Bulwaru Sztuki nie będzie nudno, a każdy dzień wakacji obejmie najróżniejsze formy aktywności artystycznej, edukacyjnej, rekreacyjnej i rozrywkowej. Szczegółowy program na

www.bulwarowa.laznianowa.pl.

Nasz tygodnik, tak jak w roku ubiegłym, będzie sukcesywnie informował o terminach i miejscach poszczególnych wydarzeń. A już dzisiaj zapraszamy na „Sąsiedzkie śpiewanie”, które rozpocznie się w czwartek, 27 czerwca o godz. 18.00 nad zalewem. Nato-

miast o godz. 19.00 w Łaźni Nowej pokazany zostanie film „Pokot”. W piątek 28 czerwca o godz. 18.00 nad zalewem rozpocznie się potańcówka „Na 70-lecie Nowej Huty”. W sobotę 29 czerwca czeka nas weekend otwarcia – o godz. 20.30 nad zalewem, w ramach spotkań z teatrem rozpocznie się, znany z roku ubiegłego „wieczór impro”. W niedzielę 30 czerwca o godz. 9.00 – joga nad zalewem, o godz. 16.00 – spotkanie z muzyką „Na ramionach gigantów” (w Łaźni) i o 20.30 – kino nad zalewem „Florida project”. W poniedziałek 1 lipca, godz. 17.00 – Siłownia dla seniorów (zalew), 2 lipca, wtorek, godz. 16 – Z Capellą Cracoviensis (warsztaty w Łaźni), godz. 17.00 – Nowohuckie spotkania z astronomią (warsztaty nad zalewem), godz. 18.00 – Tai chi (zalew), 3 lipca, środa, godz. 11.00 – Matinee (warsztaty – Łaźnia), godz. 18.00 – Pilates (zalew), 4 lipca, czwartek, godz. 18.00 – Sąsiedzkie śpiewanie, godz. 20.30 – Kino nad zalewem: „Człowiek z magicznym pudełkiem”.

Teatr Łaźnia Nowa zaprasza. (f) Fot. Monika Stolarska



„Wieczory impro” w roku ubiegłym cieszyły się dużą popularnością.

## ZAWODY WĘDKARSKIE OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH 2019

Nastąpiło kolejne upalne przedpołudnie. 11 czerwca 2019 r. około godziny dziesiątej grupy osób z niepełnosprawnościami wraz ze swoimi opiekunami zaczynają gromadzić się nad Zalewem Nowohuckim. Po raz kolejny będą walczyć o złoto w Zawodach Wędkarskich Osób Niepełnosprawnych, organizowanych przez Warsztaty Terapii Zajęciowej Stowarzyszenia Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes z os. Górali 19 oraz Polski Związek Wędkarski Koło Nowa Huta.

To już XV raz, kiedy łączą się tak różne środowiska, by wspólnie dawać radość ze spotkania i nadzieję na zło-

tentnych wędkarzy z Koła Nowa Huta w składzie: Zbigniew Kozuch, Bolesław Socha, Bolesław Kaczor, Jerzy

nagrodzono również zawodnika, który złowił największą rybę. Puchar ufundowany przez Jerzego Konieczkę otrzymał Sebastian Łach za złowienie karasia o wadze 834 g. W trakcie XV zawodów po raz pierwszy udało się złowić węgorza, dokonał tego Piotr Szczygłowski z ŚDS Przystanek Betlejem. Ponieważ połów ten był bardzo oryginalny i jak dotąd nieodnotowany w historii Zawodów, Pan Piotr otrzymał nagrodę – smartfona, ufundowanego przez Andrzeja Wierzbickiego. Każdy uczestnik zawodów otrzymał pamiątkowy medal i dyplom, a każda placówka przepiękną statuetkę zaprojektowaną i wykonaną specjalnie na 15 jubileuszowe Zawody przez pracowników WTZ z os. Górali 19, Andrzeja Wierzbickiego i Barbarę Ośliżło. Te pamiątkowe statuetki otrzymali również: Koło Nowa Huta Polskiego Związku Wędkarskiego, Rady Dzielnicy XVIII i XIV oraz PFRON Oddział Małopolski, którego dyrektor Marta Mordarska przesłała uczestnikom życzenia sukcesów. Podsumowania XV Zawodów Wędkarskich Osób Niepełnosprawnych dokonali prezes Stowarzyszenia Tadeusz Skiba oraz Jolanta Janas, dziękując przy okazji pracownikom WTZ os. Górali za pracę na rzecz organizacji zawodów.

Zawody wędkarskie nie mogły by się odbyć bez wsparcia wspaniałych przyjaciół. Dla wszystkich uczestników zawodów firma MEDALE.PL, Lucyny i Roberta Kaziorów, ufundowała pamiątkowe medale. Upominki dla zwycięzców współfinansowały Rady Dzielnicy XIV i XVIII, a także indywidualny sponsor p. Paweł Kępa. Cukiernia na os. Zielonym 16 ufundowała słodki poczęstunek dla wszystkich przybyłych. Natomiast ciepły posiłek przygotowała kuchnia Stowarzyszenia Gaudium et Spes z os. Szkolnego 35 w Krakowie. Patronem medialnym zawodów był „Głos. Tygodnik Nowohucki”.

To był dzień pełen wrażeń i pozytywnych, sportowych emocji. Jubileuszowe XV Zawody Wędkarskie Osób Niepełnosprawnych dobiegły końca, jednakże organizatorzy zapewnili, że za rok znów spotkamy się w tym samym miejscu.

Malgorzata Bialik, pedagog WTZ



wienie taakiej ryby. Nieocenionymi postaciami zawodów są od lat Zbigniew Kozuch, wieloletni przyjaciel Warsztatów i Stowarzyszenia oraz Magdalena Gromada z WTZ Górali, dzięki którym organizacja wydarzenia osiąga tak wysoki poziom profesjonalizmu.

Punktualnie o godz. 10.00 Jolanta Janas, dyrektor WTZ z os. Górali 19, oficjalnie otworzyła Jubileuszowe XV Zawody Wędkarskie. Pod okiem Głównego Sędziego Zawodów, Adama Budziaszka, przybyłe zespoły rozlosowały stanowiska połowów. W tym roku swoje wędkę zarzucili podopieczni z DPS w Sułkowie, DPS z os. Hutniczego 5, ŚDS Przystanek Betlejem z os. Tysiąclecia 86, ŚDS z os. Szkolnego 30, ŚDS Tęcza z os. Wandy 23, WTZ z os. Centrum C 7, WTZ z Proszówek, WTZ z ul. Królowej Jadwigi 81, WTZ z os. Górali 19, a także zawodnik indywidualny Zdzisław Piwoarczyk, który po raz piętnasty wziął udział w zawodach.

Dźwięk rogu oznajmił rozpoczęcie połowu. W jego trakcie zespół kompe-

Konieczka, Krzysztof Jaworski, Mikołaj Zięba, Paweł Kępa, Robert Żelazny wspierał zawodników, swym doświadczeniem, wiedzą i umiejętnościami w doskonaleniu techniki łowienia ryb. Podczas gdy nad wodą zawodnicy wpatrywali się w swoje spławiki, na bulwarach trwał integracyjny piknik połączony z dopingiem swoim drużynom.

O godzinie 12.45 zabrzmiał dźwięk rogu kończący czas połowu. Skład sędziowski sprawnie dokonał liczenia i ważenia złowionych ryb. Wyłoniono zwycięzców, a wyniki ogłosił sędzia główny. W tym roku złoty medal i statuetka – Złota Rybka powędrowały do Proszówek k. Bochni dla Sebastiana Łacha. Srebro zdobył Krystian Janik również z WTZ z Proszówek. Brązową rybkę i medal odebrał Wiesław Bartosz z ŚDS Przystanek Betlejem z os. Tysiąclecia 86 w Krakowie. Nagrody zwycięzcom wręczyli: Bogumiła Drabik, radna Dzielnicy XVIII, Marek Sadowski, radny Dzielnicy XIV, oraz Lidia Serafin z cukierni na os. Zielonym. Emocje sięgały zenitu, ponieważ

## KALENDARZ NOWOHUCKI

### NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.  
 Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.  
 Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.  
 Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.  
 Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.  
 Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.  
 Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.  
 Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.  
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.  
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.  
 ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.  
 Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.  
 Krzesławice: 9.30, 14.00.  
 Pleszów: 7.30, 11.30.  
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.  
 Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.  
 Górka Kościelnicza: 7.00, 12.00.  
 Kościelniki: 10.30, 18.30.  
 Wolica: 9.00, 18.00.  
 Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

## Słowa na niedzielę

Jeśli kto chce iść za Mną, niech się zaprze samego siebie. /por. Łk 9/

Truizmem jest stwierdzenie, że Ewangelia jest pełna paradoksów. Dlaczego? Do końca wie tylko Bóg. A my możemy się domyślać, że chodzi o budzenie nas z letargu wygodny. Pan Jezus potrzebuje dotrzeć do człowieka przez zmianę jego myślenia. Zaskakuje więc słuchaczy, żeby się ocknęli.

W sytuacji wezwania do pójścia za Nim szuka ludzi, którzy bardziej niż samych siebie wybiorą Jego samego. Chce bazować na ludziach wolnych od własnych upodobań i przyzwyczaję. Wie bowiem, że tylko na takich będzie mógł kiedyś polegać.

ks. Piotr Gąsior

### DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

### DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).  
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 12 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–21, w soboty od godz. 8 do 16, w niedziele – nieczynna.

### NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.  
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

### MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się w os. Branicie ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial\_Nowa\_Huta/informacje\_ogolne.

### MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.opx.pl. Tel. 12-357-19-19.

### KINO „SFINKS”

● **21.06. (piątek):** 17.00 – „Tajemnice Joan” (Wlk. Brytania), 18.00 – „Petra” (Hiszpania/Francja) (MM), 19.10 – „Królowa Kier” (Dania/Szwecja). ● **22.06. (sobota):** 16.00 – „Petra” (MM), 17.00 – „Królowa Kier”, 18.00 – „W rytmie Kuby” (Kuba/USA) (MM), 19.20 – „Tajemnice Joan”. ● **23.06. (niedziela):** 16.00 – „W rytmie Kuby” (MM), 17.00 – „Tajemnice Joan”, 18.00 – „Petra” (MM), 19.10 – „Królowa Kier”. ● **24.06. (poniedziałek):** kino nieczynne. ● **25.06. (wtorek):** 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Tajemnice Joan”, 17.00 – „Królowa Kier”, 18.00 – „W rytmie Kuby” (MM), 19.20 – „Tajemnice Joan”. ● **26.06. (środa):** 17.00 – „Tajemnice Joan”, 18.00 – „Petra” (MM), 19.10 – „Królowa Kier”. ● **27.06. (czwartek):** 17.00 – „Tajemnice Joan”, 18.00 – „W rytmie Kuby” (MM), 19.10 – „Królowa Kier”.

## W TEATRZE LUDOWYM

■ **Duża Scena, os. Teatralne 23:** ● 21 VI (piątek), godz. 19.30 – Kolacja dla głupca. ● 22 VI (sobota), godz. 19.30 – Prywatna klinika. ● 23 VI (niedziela), godz. 19 – Kolacja dla głupca.

■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 22 VI (sobota), godz. 18 – Tylko koniec świata. ● 23 VI (niedziela), godz. 16 – Dziecko dla odważnych; godz. 19.45 – Wszystko o mężczyznach. ● 27 VI (czwartek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach.

# GRA DLA WSZYSTKICH

Tą grą, którą uprawiać mogą młodszy i starsi, sprawni i mniej sprawni jest tenis stołowy. W wydaniu „dla wszystkich” propaguje ją Jolanta Szatko-Nowak, najlepsza polska zawodniczka w tej dyscyplinie sportu, prowadząca zajęcia z tenisa stołowego dla mieszkańców Czyżyn, także dla osób niepełnosprawnych. Zajęcia fundowane są z budżetu miasta i Dzielnicy XIV.

Choć tytuły mistrzowskie zdobywała kilkanaście lat temu, to do dziś pozostaje wierna sportowi, dzieląc tę aktywność z działaniami radnej dzielnicy Czyżyn. Popołudniami spotkać ją można w szkole podstawowej w os. Albertyńskim, gdzie prowadzi zajęcia z ping-ponga i swój klub – UKS Jola, albo w Zespole Szkół w os. Dywizjonu 303, gdzie pograć z mistrzynią mogą mieszkańcy, w tym osoby niepełnosprawne.

– Tenis stołowy to dyscyplina usprawniająca mięśnie, ale i umysł. Można ją uprawiać do późnych lat. Także w przypadku osób niepełnosprawnych. Gra w ping-ponga uczy koordynacji ruchowej. Zmusza do obserwacji niewielkiej piłeczki, ale równocześnie dostosowania do tego ruchu nóg, przyjęcia odpowiedniej postawy. Oczywiście dzieci niepełnosprawne mają początkowo trudność w odbiciu piłeczki, ale gdy ćwiczymy i ja „nagrywam” piłeczkę na nich – powoli „łapią” koordynację. Ważny jest też sam ruch, gdyż takie dzieci gorzej się poruszają niż dzieci sprawne, ale przecież i one muszą się schylić po piłeczkę, czy dobiec do niej, co mobilizuje i usprawnia. Już przez kilka sezonów przychodzi systematycznie na moje zajęcia niepełnosprawny chłopiec, nieco spowolniony. Dziś, dużo więcej piłek przebiega z bek-hendu, który już opanował, teraz pracujemy nad forhendem. Ostatnio słyszałam opinię lekarską, że również ludzie chorzy na Alzheimera powinni uprawiać tenis stołowy, bo w tej dyscyplinie dużo zależy od głowy: trzeba dużo myśleć i skoncentrować się, a to dobrze wpływa na pracę naszego mózgu – mówi Jolanta Szatko-Nowak.

Na zajęcia pani Joli w os. Albertyńskim i w os. Dywizjonu 303 przychodzą i dzieci i dorośli. Najstarszy miłośnik pong-ponga ma 70 lat! Klub sportowy Jola utrzymuje się z dotacji z urzędu miasta. Działa już od 12 lat. W UKS Jola Jolanta Szatko-Nowak przygotowuje również do paraolimpiady Dorotę Nowacką, która zajęła 5 miejsce na paraolimpiadzie w Rio.

W ZSO w os. Dywizjonu 303 zajęcia dla mieszkańców Czyżyn prowadzone są bezpłatnie, do kwietnia, a po przerwie wakacyjnej – od października. Chętnych jest wielu, wiadomo, każdy chciałby zagrać z mistrzynią!

Jolanta Szatko-Nowak urodziła się i do dziś mieszka w Nowej Hucie. Dwukrotnie stawała na podium mistrzostw Europy. W mikście z Leszkiem Kucharskim, wywalczyła brązowy medal w

zmaganiach juniorów. Później, już w seniorskim gronie, sięgnęła po trzecie miejsce, grając w deblu z Małgorzatą Urbańską. Zdobyła 33 tytuły mistrzyni Polski w różnych kategoriach wiekowych – Już od 4,5 lat prowadzę zajęcia. W zimie mamy na salach najwięcej chętnych. Dzieci jest mniej, za to dorosłych przychodzi wielu. Jakby mogli to by codziennie grali... Przychodzą tu ludzie po wylewach, z chorobami serca, dojeżdżając nawet spoza Krakowa – mówi pani Jola.

Przyznaje, że sama tenis stołowy zaczęła uprawiać dość późno, w wieku trzynastu lat. – Chodziłam do szkoły podstawowej 102 nad Zalewem. Był taki trener – Wcisło, już nie żyje, który chodził po klasach i robił nabory. No i mnie „wyłowił”. Wtedy w tenisie stołowym było bardzo mało dziewczyn. Z piętnastu, które przyszło z naszej klasy na trening, zostało nas trzy. Trener od razu powiedział do mnie: „Ty będziesz mistrzynią Polski”, gdyż na wejście ograłam pana, który już trzy miesiące przychodził... – wspomina początki kariery.

– Miałam ten „dryg”. Jestem ogólnie usportowiona. Grałam w piłkę nożną: dziesięciu chłopaków z osiedla i ja. Na stadiony Krakusa na Wandę chodziliśmy, cały czas z chłopakami. Myślę, że gdyby w latach siedemdziesiątych piłka nożna kobiet była dyscypliną sportową, tak jak teraz, to ja bym ją właśnie uprawiała. W szkole grałam w siatkówkę, nawet w reprezentacji szkoły. Jedynym sportem którego nie mogę uprawiać jest pływanie. Przez to musiałam zrezygnować z AWF bo niestety, boję się panicznie wody, nie zanurzę się. Natomiast wszystkie inne dyscypliny sportu to ja potrafię... – dodaje.

Sport to do dziś ważna dla niej strona i styl życia.

– Dziś najmłodszy mają komputery, komórki. Dawniej dzieci bardziej gromadziły się do sportu, gry, zabawy. Dziś jak robię dzieciom rozgrzewkę, mówią „zmęczony jestem”. Wolą „kaleczyć” niż cierpliwie uczyć się. Rodzic by bardzo chciał, ale jeśli dzieci nie chcą to trudno je przymuszać. Cieszy mnie to, że właśnie ludzie starsi chcą się nauczyć grać w tenisa stołowego i te postępy widać. To sport wymagający cierpliwości. Tu tyśiące razy trzeba wystukać, powtarzać jeden i ten sam element, żeby się nauczyć... Jest to naprawdę trudna skomplikowana dyscyplina – podsumowuje Jolanta Szatko-Nowak. (I)



Na sali kilka osób w różnym wieku, i młodszy i w sile wieku – uznali że tenis stołowy jest zajęciem w sam raz dla nich.

# O DUCHOWY WYMIAR NOWEJ HUTY

Przez kilka lat dwa razy dziennie przechodziłem obok jednego z bloków na os. Wandy. To pierwszy blok zbudowany w Nowej Hucie. Tablica została na nim umieszczona z okazji 50. rocznicy rozpoczęcia budowy naszego miasta. Od tego momentu upłynęło kolejnych 20 lat i obchodzimy 70. rocznicę powstania Nowej Huty.

Z tej okazji ukazuje się wiele publikacji w mediach, zwłaszcza lokalnych. Autorzy w artykułach, reportażach i wywiadach starają się ukazać jak narodziło się i wzrastało to – do czasu – umiłowane przez komunistów „dziecko”, jakim była Nowa Huta. Było planowane jako pierwsze w PRL-u miasto bez Boga. Nowa Huta dynamicznie się rozwijała, powstawały nowe osiedla, budowano metalurgiczny kombinat. Ale nie pozwalano, aby wraz z nowymi osiedlami budowano także kościoły.

Wiadomo jednak, że „nie samym chlebem żyje człowiek...” (Łk 4,4). Zachodzi więc pytanie: jak kształtowało się życie religijne mieszkańców nowych osiedli bez kościołów. Pytanie, oczywiście zbyt obszerne, aby na nie odpowiedzieć w jednym artykule. Można co najwyżej zasygnalizować wskazaną problematykę.

Obiektywna sytuacja wydawała się sprzyjać zamysłom komunistów. Na terenie planowanym pod nowe miasto zasadniczo nie było kościołów. Wyjątkiem był okazały klasztor Cystersów w Mogile i kościół parafialny w Czyżynach.

Do budującej się Nowej Huty ściągali ludzie z różnych stron kraju, w tym także duży procent z ziemi nowosądeckiej. Na ogół byli to ludzie pochodzący z wierzących rodzin. Oni to zabierali ze sobą wiarę w Boga i chrześcijańskie zwyczaje. Ale jak to zwykle bywa przy budowie wielkich obiektów, pojawiały się także elementy marginalne, których symbolem było osiedle, do którego przylgnęła nazwa Meksyk.

Historycy analizowali gwałtowne protesty w Polsce lat 60. i 70.: Poznań, Gdańsk, Radom i doszli do wniosku, że ich podłożem były postulaty ekonomiczne. Tymczasem w naszym mieście gwałtowne protesty lat 60. powstały na tle obrony krzyża. Dyktatorzy komunistyczni przeoczyli fakt, że do Nowej Huty przybywali ludzie nie z dżungli ani z księżycy, ale z polskich wierzących rodzin i chcieli także w nowych warunkach zachować wierność swojej wierze.

Oczywiście, mimo braku świątyni mieszkańcy nowego miasta byli objęci opieką duszpasterską. Z nowych osiedli utworzono parafie. Niektóre z nich stanowiły istne kuriozum jak np. Bieńczyce. Była to parafia licząca ok. 100 tys. mieszkańców, do tego bez kościoła, nie licząc małej kapliczki. Można sobie wyobrazić, na jakie trudności w takich warunkach napotykała katecheza. W miarę dobrze radziła sobie Mogiła dysponująca wieloma pomieszczeniami klasztornymi, które w tej ekstremalnej sytuacji zostały dostosowane na salki katechetyczne. Nie oszczędzono nawet kapitułarzy, pomieszczenia tak ważnego dla każdej społeczności klasztornej. Katechezę prowadzono na trzy zmiany według tego, jak dzieci i młodzież uczyla się w szkole. W szczytowym okresie katechezę trzeba było objąć w Mogile ok. 10 tys. dzieci i młodzieży. Dostateczna ilość sal pozwoliła katechizować klasami, co ogromnie podnosiło skuteczność katechez.

Z czasem jednak, w miarę możliwości, zaczęto w Nowej Hucie wprowadzać duszpasterstwo specjalistyczne a więc oazę młodzieżową, duszpasterstwo akademickie czy też duszpasterstwo nauczycieli.

Jak wiemy, w skali kraju, śmiertelny cios komunizmowi zadała Solidarność. Wprawdzie stan wojenny próbował przywrócić sytuację sprzed 1980 roku, ale to się już nie powiodło. Coraz liczniej powstawały w parafiach różne grupy duszpasterskie. Oprócz akademickich powstawały takie jak Konfraternia Nauczycielska w Mistrzejowicach (ks. Kazimierz Jancarz), duszpasterstwo robotników w Bieńczycach (ks. Władysław Palmowski) czy duszpasterstwo hutników na Szklanych Domach (o. Niward Karsznia). Powstawania tych grup już nie udało się ani cofnąć ani zahamować.

Pewnym fenomenem było powstanie Duszpasterstwa Nauczycieli Ostoja w Mogile w stanie wojennym, kiedy wszystkie szkoły były zmilitaryzowane. Na portierni każdej szkoły dyżurował wojskowy komisarz wojenny, który legitymował wszystkich wchodzących na teren szkoły. Dylematem było, jak dotrzeć do nauczycieli? A jednak, rzecz wręcz niemożliwa stała się możliwa. Prawie w każdej szkole w Nowej Hucie, a nawet częściowo w przedszkolach, udało się znaleźć zaufanych nauczycieli tzw. animatorów, którzy kol-

portowali pisemne zaproszenia na spotkania duszpasterskie. Dzięki takiej organizacji na comiesięczne spotkania nauczycieli w tzw. Katakumbach w Mogile gromadziło się średnio ok. 150



nauczycieli. A na doroczny opłatek po Bożym Narodzeniu z udziałem ks. kard. Franciszka Macharskiego przybywało na salę św. Bernarda (za kłauzurą) 500–600 pedagogów. Pierwsze takie spotkanie (w styczniu 1983 roku) było przedmiotem dyskusji w Komitecie Wojewódzkim PZPR, gdzie zadawano sobie pytanie: jak to możliwe, tu stan wojenny, a na opłatek z ks. Kardynałem przybywają setki nauczycieli i to w mieście, które z założenia miało być pierwszym socjalistycznym (a tak naprawdę ateistycznym) miastem w Polsce.

Duszpasterstwo Nauczycieli nie polegało tylko na comiesięcznym uczestnictwie we Mszy św. Dla duchowego pogłębienia nowohuckich pedagogów organizowano rekolekcje wielkopostne, wyjazdowe dni skupienia w Czemnej k. Krakowa i liczne pielgrzymki w kraju i do sanktuariów europejskich. Wobec takiej aktywności DN Ostoja zostało objęte odpowiednim nadzorem partyjnym.

Dużą aktywność przejawiało także Duszpasterstwo Akademickie Kominek w Mogile. Oprócz zwykłych form pracy duszpasterskiej organizowało także wyjazdowe dni skupienia czy obozy zimowe i tygodniowe wyjazdy, by pomagać przy budowie kościołów (Łodygowice k. Żywca, Wiśniówka k. Kielce).

Podobnym fenomenem był ośrodek religijno-patriotyczny w Mistrzejowicach ze słynnymi czwartkowymi patriotycznymi mszami wraz z działającym tam Chrześcijańskim Uniwersytetem Robotniczym poświęconym głównie zagadnieniom społecznym. Całość prowadził ks. Kazimierz Jancarz.

Mniejszych ośrodków rozwijających działalność religijno-patriotyczną w parafiach nowohuckich było więcej. Wszystko to świadczy o tym, że możliwa podstawowa praca duszpasterska prowadzona nie raz w ekstremalnie trudnych warunkach jednak po latach wydawała piękne owoce.

Do tego dodać jeszcze trzeba, że mieszkańcy Nowej Huty wybudowali dziewięć pięknych świątyni na czele ze słynną Arką Pana. Tak więc pomysł komunistów, aby Nowa Huta była pierwszym w Polsce miastem bez Boga, spalił na panewce. A stało się to dzięki wierze mieszkańców Nowej Huty. Komunisci na przykładzie naszego miasta popełnili kolejny błąd psychologiczny. Sądzi, że gdy ludziom dadzą pracę, mieszkanie i taki taki standard materialny, to ludzie zrezygnują z wiary w Boga. Tymczasem słowa Chrystusa: „nie samym chlebem żyje człowiek...” wyniesione z rodzinnego wierzącego domu, zachowują swoją wartość, dla której, jeśli trzeba, należy poświęcić dobra materialne, a nawet zdrowie i życie. Ta prawda została pięknie wypunktowana w czasie uroczystości z okazji 50. rocznicy obrony Krzyża w Nowej Hucie, jaka miała miejsce w parafii Najświętszego Serca Jezusa na os. Teatralnym z udziałem ks. kard. Dziwisza, prezydenta miasta Krakowa i uczestników tamtych wydarzeń.

O. Paweł Mynarz OCist.

# OD JUNAKA DO CYSTERSA

Z o. dr. Korneliuszem Jackiewiczem, cystersiem, rozmawia Jan L. Franczyk



● Nowa Huta obchodzi 70-lecie swojego istnienia. Przy tej okazji rozmawiamy z ludźmi, którzy pamiętają jej początki. A kiedy Ojciec znalazł się w Nowej Hucie?

– Moje spotkanie z Nową Hutą zaczęło się w roku 1951. O budowie nowego miasta pod Krakowem było głośno w Polsce. Na rozległy teren pracy przybywali ludzie z całego kraju. W to wielkie przedsięwzięcie, zakrojone na dużą skalę, włączono także młode pokolenie. Powołano do istnienia organizację pod nazwą „Służba Polsce”. Jako uczeń Liceum Ogólnokształcącego w Mińsku Mazowieckim znalazłem się w jej szeregach. Młodzież z województwa warszawskiego przeznaczono do budowy Nowej Huty – miasta młodych, jak mówiono. Nasza szkolna, 39 brygada ulokowana została na terenie byłego lotniska w Krakowie-Czyżynach. Praca junaków była różna. Mój pluton przydzielono na pierwsze osiedla, którymi były: Wandy, Willowe, Młodości, Na Skarpie. Podawaliśmy murarzom cegłę lub wywoziliśmy ziemię z wykopów pod nowe bloki wznoszone w pobliżu średniowiecznego opactwa Cystersów. Ta okoliczność spowodowała moje zainteresowanie się klasztorem. Pewnej lipcowej niedzieli skorzystałem z junackiej przepustki i udałem się do klasztoru. Modliłem się w kaplicy Cudownego Krzyża. Doszło wtedy do opatrnościowej rozmowy z miejscowym kościelnym, który zadał mi pytanie: Czy nie chciałbym tu zostać? I to nieoczekiwane pytanie, zapadło mi głęboko w sercu. O kapłaństwie myślałem już wcześniej, w szkole podstawowej. Po paru dniach zgłosiłem się na furtek klasztorną. Rozmawiałem z wychowawcą nowicjuszy, o. Augustynem Ciesielskim, późniejszym opatem. Na moje nieśmiałe pytanie, czy mogę być przyjęty do klasztoru, otrzy-

małem odpowiedź: „Jeśli czujesz powołanie kapłańskie, możesz być przyjęty. Ale najpierw musisz skończyć pracę junacką”. Bardzo szczęśliwy wróciłem pod namiot. Wywołując ziemię na teren dzisiejszego Szpitala im. Żeromskiego, patrzyłem na klasztor i w duszy myślałem, że to będzie mój dom. I tak zrzuciła Opatrzność Boża! Pod koniec sierpnia pożegnałem mamę (tata już nie żył) oraz rodzeństwo i wróciłem do Nowej Huty-Mogily.

W Połowie września 1951 roku rozpocząłem razem z innymi kandydatami nowicjat. Następnie złożyłem śluby wieczyste. 21 lutego 1959 roku święceń kapłańskich trzem cystersom udzielił ks. bp Karol Wojtyła w Sanktuarium Krzyża Świętego w Mogile.

Ponieważ cystersi, zgodnie z regułą św. Benedykta, zasadniczo nie zmieniają miejsca pobytu – pozostają na stałe w klasztorze, do którego wstąpili. Jestem więc w Nowej Hucie-Mogile 68 lat bez przerwy. Mogę powiedzieć, że to miasto rosło i rozwijało się na moich oczach.

● A jaką pracę podjął Ojciec po święceniach?

– W roku moich święceń kapłańskich Nowa Huta liczyła już dziesięć lat. Szybko powiększała się też mogilska parafia. Robotnicy tłumnie wypełniali klasztorny kościół, który zbudowany w XIII wieku okazał się nie dość obszerny, aby pomieścić pierwszych budowniczych Nowej Huty i przemysłowego kombinatu. W tej sytuacji rodziły się nowe potrzeby duszpasterskie. Przed średniowiecznym opactwem otworzyła się nowa karta historii – praca duszpasterska na niespotykaną dotąd skalę.

Przystąpiono do przeprowadzenia koniecznych renowacji pomieszczeń klasztornych, w których mogłaby się odbywać katechizacja. Nauczanie religii podjęło kilkunastu cystersów. Wspomagały nas też siostry zakonne ze Zgromadzenia św. Józefa, zamieszkałe w dawnej plebanii obok kościoła św. Bartłomieja.

● Jak ojcowie katecheci radzili sobie z układaniem planu katechizacji?

– Życzliwi nauczyciele podawali nam plan lekcji szkolnych, według którego mogliśmy układać katechizację. Również sami uczniowie przedstawiali nam tygodniowy plan lekcji. Uczniowie po nauce w szkole zwolniali się, na przykład w osiedlu Stalowym i gromadnie szli do klasztoru na religię. Bywało i tak, kiedy planowano jakieś dodatkowe zajęcia w szkole, że dzieci wołały do nauczyciela: „nie możemy

przyjść, bo mamy w tym czasie religię”.

● A jak wyglądały pozostałe kontakty duszpasterskie?

– Bardzo miło wspominam, razem z innymi ojcami, nasze wizyty kolędowe – często połączone z poświęceniem nowego mieszkania, krzyża, obrazów zakupionych podczas odpustu mogilskiego.

Przy różnych spotkaniach, ci dawni uczniowie, a dzisiaj już ojcowie, matki i dziadkowie, z nostalgią wspominają tamte lata szkolnej katechety. Wracają do Mogiły z okazji świąt. Proszą o chrzest dzieci albo o ślub. A już obowiązkowo przybywają na wrześniowy odpust mogilski. Odwiedzają dawne sale katechetyczne oraz obszerne podwórce klasztorne, na którym z katechetami grali w piłkę. W Wielkim Poście chętnie odprawiają spowiedź w Sanktuarium Krzyża Świętego, gdzie wcześniej przyjmowali pierwszą Komunię św., przystępowali do sakramentu bierzmowania, zawierali sakrament małżeństwa.

● W Sanktuarium Mogilskim często można usłyszeć, że Nowa Huta została zbudowana pod ramionami Krzyża...

– Ojciec Święty Jan Paweł II nawiedzając Mogilskie Sanktuarium w 1979 roku powiedział do pielgrzymów: „Kiedy w pobliżu Krakowa powstała Nowa Huta, może nie uświadomiono sobie, że powstaje ona przy tym Krzyżu, który wraz z prastarym opactwem cysterskim odziedziczyliśmy po czasach piastowskich”. Ojciec Święty mówił również o Krzyżu Nowohuckim, którego wierni nie pozwolili usunąć z miejsca przeznaczonego na budowę pierwszego kościoła w Bieńczycach. Należy pamiętać, że Nowa Huta ma ulicę Obrońców Krzyża, która prowadzi do Arki Pana.

Wśród dziewięciu nowohuckich kościołów należy wymienić kościół Matki Bożej Częstochowskiej w osiedlu Szklane Domy. Decyzją ks. kard. Karola Wojtyły powstała nowa parafia wydzielona z parafii mogilskiej, obejmująca swoim zasięgiem osiedla położone wokół Placu Centralnego. Przy krzyżu postawionym w 1932 roku rozpoczęło się nowe duszpasterstwo, które trwa do dziś. Opodal tego przydrożnego krzyża, znajdującego się dzisiaj w sąsiedztwie tzw. bloku szwedzkiego, wyrósł nowy cysterski ośrodek duszpasterski, w którym aktualnie przebywam.

● Dziękuję Ojcu za rozmowę.



## Z NOTESU KIBICA

22.06 (sobota) – godz. 15.30, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Wola Batorska – Naprzód Ochmanów, Wiarusy II Igołomia – Dąb Zabierzów Bocheński

22.06 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa III: Wiarusy Igołomia – Dziekanovia

22.06 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Złomex Branice – Czarnochowice.

Interesujący przebieg miał półfinał indywidualnych mistrzostw Polski na żużlu, który odbył się na stadionie nowohuckiej Wandy. Nie zabrakło niespodzianek, chociaż cała rywalizacja zakończyła się zwycięstwem jednego z kandydatów do pierwszego miejsca.

## DRABIK BYŁ NAJSZYBSZY

Najlepszy okazał się Maksym Drabik ze Sparty Wrocław – w bezpośrednim starciu pokonał Oskara Fajfery (Start Gniezno), który uzbierał tyle samo punktów – który przegrał tylko z klubowym kolegą, Jakubem Jamrógiem. Było to w XVIII biegu i wyglądało na koleżeńską przysługę. Dzięki tej wygranej Jamróg zwiększył swoją szansę na miejsce w finale MP. Ostatecznie jej nie wykorzystał. W barażowym biegu, decydującym o tym, kto będzie rezerwowym podczas mistrzostw kraju, przegrał z Bartoszem Smektałą z Unii Leszno. Pozycją tego zawodnika, który uplasował się ostatecznie na szóstym miejscu, jest pewnym zaskoczeniem. Przed zawodami wydawało się, iż powinien dojechać do finału.

Niezbędnie dobrze spał się znany sympatykom żużla w naszym regionie Mateusz Szczepaniak – obecnie ROW Rybnik – kiedyś Speedway Wandy, który przecież dobrze zna tor przy ul. Odmogile. Był dopiero dziewiąty. Po najlepszym w swej karierze sezonie, który przydarzył mu się w nowohuckich czasach, już nie prezentuje takiej dyspozycji. Wśród startujących był Ernest Koza (obecnie Unia Tarnów), także mający w swym sportowym życiorysie Speedway Wandę oraz Oskar Bober (Polonia Piła), który w 2014 podpisał z nią umowę, rozwiązana trzy miesiące później.

1. Drabik – 14 pkt, 2. Fajfer – 14, 3. Wiktor Lampart (Motor Lublin) – 11, 4. Krystian Pieszczyk (Wybrzeże Gdańsk) – 10, 5. Norbert Kościuch (Well Toruń) – 10, 6. Smektała – 9+3, 7. Jamróg – 9+2, 8. Daniel Jeleniewski (Orzeł Łódź) – 9+0, 9. Szczepaniak – 7, 10. Krzysztof Buczkowski (GKM Grudziądz) – 6, 11. Daniel Kaczmarek (Unia Tarnów) – 5, 12. Dawid Lampart (Motor) – 4, 13. Hubert Łęgowik (Kolejarz Opole) – 4, 14. Mateusz Cierniak (Unia Tarnów) – 3, 15. Bober – 3, 16. Koza – 2, 17. Rafał Karczmarsz (Stal Gorzów) – 0, 18. Artur Czaja (Unia Tarnów) – 0. Najlepszy czas uzyskał w XII biegu Maksym Drabik – 67,37 sek. Sędziował Artur Kuśmierz z Częstochowy. (dan)

## PRZYGOTOWANIA ZACZNĄ 2 LIPCA

Zaraz po wojewódzkim finale Pucharu Polski piłkarze Hutnika udali się na urlopy, będą na nich do 1 lipca, bo nazajutrz trzeciolicowcy z Nowej Huty rozpoczną przygotowania do sezonu 2019/20. Krótsze wolne czeka natomiast niektórych zawodników z pierwszej drużyny juniorów, którzy występy zakończyli dopiero 15 czerwca.

Będą mieli dwa tygodnie przerwy, bo mają być z nami od początku – mówi dyrektor sportowy klubu i szkoleniowiec Hutnika, Leszek Janiczak – Szeroka kadra szykuje się więc na lipcowe zajęcia, toteż nieraz zagramy sprawdziany na dwa składy. Nigdzie nie wyjeżdżamy, będziemy przygotowywać się tylko u siebie. Zaczniemy 2 lipca od badań i testów. W lipcu będziemy mieli przez tydzień obóz dochodzący, treningi będą odbywać się dwa razy dziennie.

Janiczak zaplanował aż jedenaście sparingów. Pierwszy już 6 lipca z Garbarnią Kraków. Wśród kolejnych sparingpartnerów są m.in. Resovia, Ruch Chorzów, Wisła Sandomierz, Termalica II Nieciecza, Górnik II Zabrze, Jutrzenka Giebułtów. Ostatnie sprawdziany mają odbyć się 3 sierpnia – tydzień później zaczynają się ligowe zmagania – z Beskidem Andrychów i Tarnovią, a zaraz po nich odbędzie się prezentacja drużyny na rundę jesienną.

Klub zaproponował piłkarzom, którym kończą się kontrakty nowe oferty, ale niektórzy odmówili ich przedłużenia (nie wszystkie nazwiska padają). Mimo to z niektórymi trwają rozmowy. Wiadomo, że nie będzie pomocnika Błażeja Radwanka (odszedł do Zagłębia Sosnowiec) oraz wracających do Wisły Kraków z wypożyczenia bramkarza Kacpra Cho-

rażki i stopera Piotra Świątko. Pożegnano też pomocnika Dariusza Gawęckiego – ma iść do Wieczystej Kraków – ale w Hutniku ciągle podkreślają, iż bardzo przydałby się im. Raczej nie pozostanie skrzydłowy Grzegorz Marszałik, chociaż uzyskano z nim porozumienie w sprawie nowej umowy. Nagle jednak zmienił zdanie i pojawił się na treningach Garbarni. – Sam mu dałem zgodę – stwierdził trener Janiczak, ale widać, że jest rozgoryczony jego postawą. Opuści też zapewne Nową Hutę napastnik Wiktor Nowak. – Dajemy mu możliwość bezgotówkowego odejścia – dopowiada Janiczak.

Nie wiadomo też co będzie z defensywnym graczem Patrykiem Kołodziejem, który ma propozycję z II ligi. Również bramkarz Mateusz Zając dostał ofertę skądś z wyżej. – Może być jednak ciasno, dlatego może jeszcze w lipcu przedstawimy niektórym zawodnikom propozycję, żeby pograli gdzieś na wypożyczeniu – dopowiada trener Hutnika.

W miejsce tych, którzy odejdą muszą więc przyjść nowi gracze. Potrzebni są stoper, ktoś grający z boku pomocy, kolejny na środek tej linii i środkowy napastnik. Jeśli odszedłby Zając, to konieczne będzie też pozyskanie golkipera (trzecim bramkarzem w klubie ma szansę zostać junior Kacper Szewczyk). Janiczak w ubiegłym tygodniu mówił o możliwości pozyskania trzech piłkarzy z I ligi, okazuje się, że jest i czwarty zawodnik z tej ligi. – Jesteśmy w trakcie rozmów. Liczę, że wnet uzyskamy z nimi porozumienie – zaznacza. Nie można chyba jednak wykluczyć, że na nich transfery do Hutnika się nie skończą. (dan)

## BYŁA NAJLEPSZA W GRAND PRIX

Zakończył się sezon w tenisie stołowym weteranów. Po całym cyklu turniejów Grand Prix – rozpoczął się we wrześniu ubiegłego roku, a było ich dziewięć – w Jastrzębiu (woj. śląskie) rozegrane zostały mistrzostwa Polski.

Bardzo dobrze przez te minione miesiące spisywała się nowohucianka Jolanta Szatko-Nowak, która wygrała całą rywalizację w kategorii +50. Zaraz za nią uplasowała się jej wieloletnia konkurentka, Dorota Paluch z Jastrzębia. Na 16 miejscu znalazła się kolejna zawodniczka związana z Nową Hutą, Dorota Nowacka.

Obie też mają za sobą udane występy w MP weteranów. Szatko-Nowak dotarła do półfinału, przegrywając w nim z późniejszą mistrzynią, Elżbietą Kazberuk (Wrocław). W starciu o brązowy medal pokonała 3-0 Nowacką, która ostatecznie uplasowała się na piątej pozycji. Szatko-Nowak zdobyła jeszcze dwa medale i to cenniejsze, bo srebrne. W grze podwójnej (kategoria +40) wraz z Anitą Myrchel (Olsztyn) uległy w finale parze Małgorzata Fidała (Łębork), Nuria Czadoluk (Inowrocław). W piątym secie przegrywały już 1-9, ale doprowadziły do remisu 9-9, lecz dwa ostatnie punkty zdobyły rywalki. W mikście duet Szatko-



Jolanta Szatko-Nowak na najwyższym stopniu podium z trofeum za wygraną w Grand Prix.

Nowak i Artur Szoltysek (Żory) przegrał w finale 1-3 z parą Małgorzata Sawecka (Warszawa), Piotr Szurgot (Starogard Gdański).

Z medalem powróciła do domu także Nowacka. W deblu pań w kategorii +50 zdobyła z Aleksandrą Michlik (Zielona Góra) brązowy krążek.

Mistrzostwa w Jastrzębiu odbyły się nie po raz pierwszy, ale tym razem chyba zabrakło osób odpowiedzialnych za

organizację. W hali, w której rywalizowano, nie było klimatyzacji, a upał był iście piekielny. Postawiono w niej obok siebie 16 stołów i trzeba było uważać, co dzieje się obok, aby nie potracić innych grających. Nie można jej było właściwie opuścić, gdyż nie zabrakło grafika gier, a w każdej chwili można było zostać wywołanym do kolejnego pojedynku. Lista grzechów była znacznie dłuższa. (dan)

## PUCHAR JEST HUTNIKÓW

ORZEŁ RYCZÓW – HUTNIK 0-4 (0-1)

0-1 – Świątek (11), 0-2 – Linca (51), 0-3 – Antoniuk (64), 0-4 – Matysek (80).

HUTNIK: Zając – Janecki, Bienias (80. Sosna), Jaklik, Tetych – Sobala (75. Ptak), Kołodziej, Świątek, Gawęcki (70. Reczulski), Linca (60. Antoniuk) – Kotwica (65. Matysek).

Sędziował Michał Górka z Tarnowa. Żółte kartki: Żerdecki, Skwarceński, Pluta. Widzów: 400.

Było o co grać w rozgrywkach Pu-

charu Polski w województwie małopolskim. Dla triumfatora przygotowano łącznie 50 tys. złotych. Tym razem Hutnik tej szansy nie zmarnował – rok temu był tuż przed barażami o III ligę i nie dał rady GKS Drwinia – i w rozgrywanym w Kalwarii Zebrzydowskiej finale łatwo pokonał czwartoligowego konkurenta (w poprzednim sezonie przegrał z nim w IV lidze obydwie mecze). Orzeł nie był w stanie mu zagrozić, a gdyby tylko hutnicy jeszcze trochę przycisnęli, to mogli zakończyć ten występ wyższą wygraną.

## JEŹDZIŁO ICH TYLKO PIĘCIU

SPEEDWAY WANDA – PSZ POZNAŃ 30-60

SPEEDWAY WANDA: Aarnio 12 (2, 2, 2, 3, 2, 1), Haertel 7 (1, 2, 1, 2, 1, 0, D), Niedźwiedź 4 (0, 1, 3, T, -, ) Burza 5 (0, 2, 1, 1, 0, 1), Stefanów 2 (1, D, 1, T, D), Kołodziej 0 (NS, NS, NS).

PSZ: Bellego 12 (1, 3, 3, 3, 2), Kajzer 6 (3, 0, 2, 1), Nowak 11 (2, 2, 3, 2, 2), Krcmar 10 (3, 3, 0, 1, 3), Borodulin 13 (3, 1, 3, 3, 3), Lutowicz 4 (2, 0, 2), Curzytek 4 (3, 1, W).

Najlepszy czas uzyskał w XII biegu David Bellego – 66,82 sek. Sędziował Jerzy Najwer z Gliwic. Widzów: 1000.

Bieg po biegu: 2-4, 1-5, 1-5, 2-4, 3-3, 1-5, 5-1, 1-5, 3-3, 3-3, 3-3, 1-5, 2-4, 1-5, 1-5.

Jeśli tak dalej pójdzie i kłopoty się nie skończą, to żużlowcy z Nowej Huty mogą w tym drugoligowym sezonie nie zdobyć nawet punktu. W kolejnym występie mieli problemy kadrowe i w zaległej konfrontacji z poznańskim zespo-

łem jeździło ich ledwie pięciu. Zabrakło im bowiem Dominika Kossakowskiego, za którego stosowane było zastępstwo, a tuż przed meczem okazało się, że Dawid Kołodziej zapomniął licencji. W szóstkę, a tym bardziej w pięciu trudno jest wygrać mecz – o sile przeciwnika nie wspominając – i jedyną niewiadomą przed rozpoczęciem rywalizacji były rozmiary porażki Speedway Wandy.

Spotkanie Kolejarz Opole – Speedway Wanda zostało przeniesione na inny termin. Na czele tabeli znajduje się Polonia Bydgoszcz – 15 pkt, ostatnia jest Speedway Wanda. (dan)

Liga Makroregionalna Juniorów U-19 – grupa D. Orleńskie Kielce – Hutnik 3-7 (3-2); Drąg 2, Handzlik 2, Łanecki 2, Ł. Feret. T Drąg 2, Handzlik 2, Łanecki 2, Ł. Feret. Bez porażki zakończyli rozgrywki nowohucki piłkarze – 38 pkt, którzy wcześniej byli pewni pierwszego miejsca I występów w Centralnej Lidze Juniorów.

## Z PIŁKARSKICH BOISK

Klasa okręgowa – grupa I. Zielonczanka Zielonki – Grębałowianka 3-2 (2-0): Janczyk, Kaczmarek; Prądniczanka Kraków – Sokół Kocmyrzów 2-1 (0-0): Zawrzykraj; Proszowianka – Sokół 1-1 (1-0): Łuc. Sokół (62 pkt) zakończył rozgrywki na pierwszym miejscu, Grębałowianka pozostała na szóstym – 40 pkt. Awans Sokół, spadek Prądnik Sułoszowa i Bibiczanka.

Klasa okręgowa – grupa II. Hutnik II – Borek Kraków 0-5 (0-1). Hutnicy zakończyli sezon grając w młodzieżowym składzie i po tej porażce spadli na dziewiątą pozycję – 35 pkt. Promocję wywalczyła Skawinka – 64 pkt, spadek Świt Krzeszowice, Iskra Radwanowice.

Klasa okręgowa – grupa III. Wiarusy Igołomia – Gdovia 0-2 (0-1); Wiarusy – Wróblówianka 2-2 (1-1): Dobosz, Gurda. Prowadzą Czarni Staniątki – 56 pkt, 11. Wiarusy – 26 pkt.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Orzeł Bębło 5-0 (1-0): Lincowski 3, W. Kalisz, Chłoń; Kapitol Racławice – Ekler Baranówka 3-0 vo; Szreniawa Koszyce – Galicja Raciborowice 3-3 (2-2): Zachara 2, Kaluża; Juwenia Prandocin – Strażak Goszcza 5-4; Szreniawa – Jastrzębiec Książ Wielki 1-3 (1-2): Stalmach; Michałowianka – Partyzant 4-2 (0-2): Socha, Rafałowski. Do okręgówki dostał się Niedźwiedź – 70 pkt, 2. Partyzant – 58 pkt, 8. Strażak – 32 pkt, 11. Szreniawa – 27 pkt. Spadły Spartak Wielkanoc/Golecza, Juwenia Prandocin i ostatni Ekler – 12 pkt.

Klasa A – grupa III. Wawel Kraków – Wanda 3-5 (1-1): Maleszyk 4, Skapiot; Wanda – Cedronka Wola Radziszowska 1-3 (1-1): Piecyk. Awans Dąbski Kraków – 61 pkt, Wanda skończyła na szóstym miejscu – 38 pkt, spadek Tramwaj Kraków, Radziszowianka II i Wawel.

Klasa A – grupa wielicka. Nadwiślanka Nowe Brzesko – Contra Sułków 9-1 (3-0): Musiał 4, A. Komenda 3, Pasek, Gwóźdź; Piłkarz Podłęże – Złomex Branice 2-2. Prowadzą Błękitni Bodzanów – 62 pkt, 3. Złomex – 59 pkt, 4. Nadwiślanka – 40 pkt.

Klasa B – grupa I. Niedźwiedź II – Sparta Skrzyszowice 1-2, Sparta – Agricola Klimontów 0-3. Awans Płomień Kościelec – 65 pkt i Maszycanka – 59, 8. Sparta – 32 pkt.

Klasa B – grupa III. Zawisza Sulechów – Fairant Kraków 2-1, Prądniczanka II Kraków – Albertus 5-2, Fairant Kraków – Grębałowianka II 0-1, Polonia Wilczkowiec – Zawisza 2-3. Awansowały rezerwy Prądniczanki Kraków – 61 pkt i reaktywowany rok temu Kabel Kraków – 60 pkt, 5. Zawisza – 39 pkt, 10. Grębałowianka II – 26 pkt, nowohucki Albertus zajął ostatnią lokatę – 8 pkt.

Klasa B – grupa wielicka. Gdovia II – Błyskawica Wyciąże 16-1. Dąb Zabierzów Bocheński – Batory Wola Batorska 0-0, Gwiazda Brzegi – Wiarusy II Igołomia 4-1, Sokół Chorągiewica – Batory 0-3. 1. Gwiazda – 60 pkt, 2. Batory – 49 pkt, 6. Dąb – 43 pkt, 10. Wiarusy II – 31 pkt, 14. Błyskawica – 2 pkt. (dan)

# 13 DZIEŃ TELEWIZJI

PIĄTEK

21.05

**TVP1**

4.50 Natura w Jedyńce: Dzika Holandia (1) – serial dokumentalny, Holandia (2017) 5.55 Matka Teresa – film biograficzny, Włochy (2003) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwa drans polityczny 8.40 Zakochaj się w Polsce (41): Frombork 9.15 Czerdziestolatek (11/21): Cudze nieszczęście, czyli świadek obrony 10.15 Komisarz Alex 11 (142): Kłątwa Caravaggia 11.10 Ojciec Mateusz 9 (117): Muzycy 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn Rolniczy 12.55 Natura w Jedyńce: Dzika Holandia (2) – serial dokumentalny, Holandia (2017) 14.00 Elif 3 (509) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.45 Wieczna miłość 2 (199) – serial, Turcja (2015) 16.35 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów: Polska-Argentyna 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 Echo serca (1) – serial TVP 21.30 Kalejdoskop – film obyczajowy, USA (1990); reż.: Jud Taylor; wyk.: Jaclyn Smith, Parry King, Patricia Kalember, Erica Flores 23.15 Groźny błękit – thriller, Hiszpania (2013); reż.: Gonzalo Lopez Gallego; wyk.: Miguel Angel Munoz, Alejandro Albarracin, Manuela Vellas, Marta Milans (dozwolone od lat 16) 1.00 El Principe – dzielnica zła (44) – serial, Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) 1.55 El Principe – dzielnica zła (45) (dozwolone od lat 16) 2.50 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 3.55 Magazyn kryminalny 997 4.40 Notacje: Aleksander Doba. Kajakiem przez ocean 4.55 Zakończenie dnia

**TVP2**

5.20 Koło fortuny (395) 5.55 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (11): Ojcowie – serial, Niemcy (2008) 6.50 Podróże z historią 5 (52): Polskie cuda natury – cykl dokumentalny 7.20 Familiada (2198) – teleturniej 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (398) 11.25 Rodzinka.pl 10 (198): Śpiwór dla czworga – serial komediowy TVP 11.55 Barwy szczęścia (2042) – serial obyczajowy TVP 12.30 Koło fortuny (396) – teleturniej 13.15 Marzę o Tobie (4) – serial, Turcja (2018) 14.05 Coś dla Ciebie – magazyn 14.30 Operacja Zdrowie! – magazyn medyczny 15.05 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (119): Inna kobieta (1) – serial, Niemcy (2008) 16.00 Koło fortuny (397) – teleturniej 16.35 Familiada (2200) – teleturniej 17.15 Więzień miłości (83) – serial, Turcja (2016) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.40 Na dobre i na złe (697): To chyba miłość – serial TVP 19.35 Rodzinka.pl 4 (98): Ludwik żelazne ramię – serial komediowy TVP 20.10 Kino relaks: Wielki podryw – komedia, USA (2001); reż.: David Mirkin; wyk.: Sigourney Weaver,

Jennifer Love Hewitt, Ray Liotta, Gene Hackman 22.20 Europejski Stadion Kultury – Rzeszów 2019 (koncert) 0.15 Mordercze starcie – film sensacyjny, USA (2012); reż.: William Kaufman; wyk.: Cuba Gooding Jr, Dolph Lundgren, Claudia Bassols, Billy Murray (dozwolone od lat 16) 1.55 Skazany na miłość – komedia, Czechy (2016); reż.: Tomas Hoffman; wyk.: Petra Hrebickova, Ondrej Vetchy, Miroslav Taborsky, Jiri Langmajer, Tereza Kostkova 3.45 Kontakt (2/8) 4.40 Zakończenie dnia

**TV POLONIA**

6.10 Leśniczówka (41) 6.30 Leśniczówka (42) 6.55 Cafe piosenka 7.25 Domisie: Domisiowe farby 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Hydrozagadka – komedia kryminalna TVP (1971) 12.25 Wiadomości 12.40 Historia jednego obrazu (9): „Portret mężczyzny z motylem” – Janusz Eichler 12.50 Słysz w sobie muzykę 13.10 Na sygnale (213): Trauma 13.45 Dom nad rozlewiskiem (4/13) 14.40 Komisarz Alex 11 (143): Bracia 15.30 Muzeum Polskiej Piosenki (22): „Oko za oko” – Justyna Steczkowska 15.45 Wiadomości 15.55 Korona królów – taka historia... (36) 16.30 Baw się słowami 16.40 Baw się słowami: Dużo czy mało? 16.55 Domisie: Domisiowe farby 17.20 Historia jednego obrazu (10): „Auto na tle zimowego pejzażu” – Rafał Małczewski 17.30 Teleexpress 17.55 Taka to robota, czyli kabaretowy przegląd zawodów (15): Sprzedawca 18.55 Wszystko przed nami (25) 19.25 Polacy na ratunek Żydom (9): Żołnierz Mesjasza, opowieść druga 19.45 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Ratownicy (2/13) 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia 22.45 Słysz w sobie muzykę 23.00 Spis treści: Adam Mauersberger 23.10 Focus on Poland (120) 23.30 Laskowik & Malicki 0.15 Muzeum Polskiej Piosenki (22): „Oko za oko” – Justyna Steczkowska 0.30 Korona królów – taka historia... (36) 1.00 Polacy na ratunek Żydom (9) 1.20 Powtórki programów



**TELEWIZJA KRAKÓW**

6.05 Zaklinacze koni (18) 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Reporter (62) 8.01 Małopolska na rowery 8.15 Prosto z lasu 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Wypad w plener 9.05 Sprawa dla reportera 10.10 Mój pies i inne zwierzęki 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszanych: Co niesie dzień 10.45 Słodka kuchnia pszczołek 11.00 Nożem i widelcem (244) 11.20 Czarna Perła (9/67) 12.10 Nie widzę przeszkód 12.30 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.47 Koło sie kręci 13.00 Kryminalna „siódemka” 13.15 Dla niesłyszanych: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Kalejdoskop regionalny 15.05 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (42) 16.00 Dla niesłyszanych: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30

Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.05 Raport pogodowy 17.08 Pogoda 17.09 Muzealne opowieści 17.10 Msza święta dla chorych 18.01 Wypad w plener 18.12 Muzealne opowieści 18.15 Kronika kulturalna 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Raport pogodowy 18.58 Pogoda 19.00 Tematy dnia 19.09 Turystyczna jazda 19.20 Wiara i życie 19.40 Pod Tatrami 19.48 Małopolska na rowery 19.55 Pogoda 20.00 Słodka kuchnia pszczołek 20.15 Nożem i widelcem (244): Smażone żeberka w sosie pieczarkowym z drożdżową bułką na parze i mixem sałat 20.30 Moja praca 21.02 Kronika – program informacyjny 21.21 Kronika sportowa 21.25 Raport pogodowy 21.26 Pogoda 21.30 Tygodnik polityczny 21.50 Sport w weekend 22.00 Dla niesłyszanych: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji – program publicystyczny 0.00 Czarna Perła (9/67) – serial obyczajowy, Turcja (2017) 1.00 Świat wyścigów konnych – reportaż 1.40 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (43)



**POLSAT**

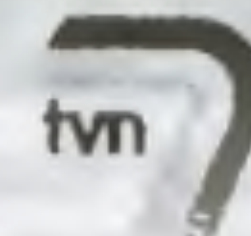
4.55 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.45 Malanowski i partnerzy (793, 794) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Kochaj, albo rzuć – komedia Polska (1977) 22.40 Ewolucja planety małp – film s.f. USA/Wielka Brytania/Kanada (2014) 1.10 Trans – thriller Wielka Brytania/Francja (2013) 3.10 Tajemnice losu

**tvn**

5.10 Uwaga! 5.35 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 11.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 14.00 Agent – Gwiazdy (13-ost.) – reality show Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Hobbit: Pustkowicze Smauga – film fantasy USA/Nowa Zelandia (2013) 23.20 Blade, Wieczny Łowca – horror USA (1998) 1.45 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.45 Uwaga! 3.00 Moc magii

wódzki – talk-show 2.45 Uwaga! 3.00 Moc magii

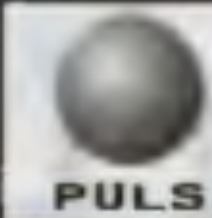
**TVN 7**



5.05 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 6.05 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.05 Szpital 9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.05 Mango 11.45 19+ (146) – serial paradokumentalny 12.15 Kryminalni – serial kryminalny 13.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 17.20 Milionerzy – teleturniej 17.55 Kryminalni 19.00 Żony Hollywood 2 – program rozrywkowy 20.00 Od wesela do wesela – komedia USA (1998) 22.05 Mumia – film przygodowy USA (1999) 0.40 Zagubieni – serial przygodowy 1.35 Druga strona medalu 4 (3-5) – talk-show 3.05 Moc magii

**TV 4**

6.00 Buffy, postrach wampirów 5 – serial przygodowy 7.05 Jeźdźcy smoków na końcu świata – serial animowany 7.35 Dragon Ball Super – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Hell's Kitchen – Piekelnia Kuchnia 6 11.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 12.00 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Policjantki i policjanci (507, 508) – serial obyczajowy 17.00 Joker – teleturniej 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Gwiazdy kabaretu – program rozrywkowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (269, 270) – serial kryminalny 23.00 Radiowóz – komedia kryminalna USA (2015) 0.55 Zagadkowe zgony (6, 7) – serial dokumentalny 1.55 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 2.25 Interwencja 2.40 Disco Polo Life 3.40 Top 10 – lista przebojów



**PULS**

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela Argentyna 7.00 Wojny magazynowe: Kanada (20, 21) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (90, 91) – serial fantsy 12.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 3 – serial kryminalny 13.00 112 – na każde wezwanie – serial sensacyjny 13.30 Lekarze na start (14, 15) – serial obyczajowy Polska 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial paradokumentalny 16.00 Rodzinny interes (25, 26) – serial obyczajowy 17.55 Lombard. Życie pod zastaw 3 (125, 126) – serial paradokumentalny 20.00 Krwawa zemsta – film sensacyjny Wielka Brytania (2019) 21.50 Wilk wojny – film sensacyjny Chiny (2015) 23.40 Everly – film sensacyjny USA (2014) 1.25 Zobacz to!

**GŁOS**

TYGODNIK NOWOHUCKI

## PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **KOCHAJ ALBO RZUĆ** – Polska komedia z 1977 roku. Trzecia część komediowej opowieści o rodzinach Pawlaków i Kargulów. Seniorowie obu rodów oraz ich wnuczka, Ania, otrzymują od Johna Pawlaka zaproszenie do Chicago. Kiedy przyjeżdżają na miejsce, okazuje się, że John zmarł. W trakcie ceremonii pogrzebowej pojawia się nowy członek rodziny – córka Johna. Pawlak doznaje podwójnego szoku – nie dość, że jest ona dzieckiem nieślubnym, to na dodatek jest Mulatką. Po pogrzebie bohaterowie rozpoczynają poznawanie Chicago.

TVP II, GODZ. 20.10

● **WIELKI PODRYW** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2001 roku. Matka i córka, tyłek piękne, co bezwzględnie oszustki, znalazły sposób na dostatnie życie. Jednego dnia Max wychodzi za przystojnego Deana, a następnego nakrywa wiarołomnego męża na romansie z sekretarką. Biedak nie podejrzewa, że zatrudnił córkę nowo poślubionej żony, uroczą 20-letnią Page. Potem następuje rozwód i obie panie, bogatsze o sporą sumę pieniędzy, wyruszają na poszukiwanie nowego męża. Chcąc skończyć z niemoralnym procederem, decydują, że następne małżeństwo będzie ostatnim.

TV POLSAT, GODZ. 22.40

● **EWOLUCJA PLANETY MAŁP** – Film science-fiction produkcji amerykańsko-brytyjsko-kanadyjskiej z 2014 roku. Dziesięć lat temu doszło do epidemii, która uśmierciła niemal wszystkich ludzi. Genetycznie zmodyfikowane małpy przewodzą wielotysięcznej populacji orangutanów, szympanów i goryli. Ich liderem jest Caesar, który poprowadził czelękształtne do rewolucji. Okazuje się, że w ruinach San Francisco istnieje kolonia ludzi odpornych na wirus. Ich przywódca byłby policjant Dreyfus. Podczas wyprawy zwiadowczej dochodzi do spotkania ludzi i małp. Konfrontacja jest nieunikniona.

TVP I, GODZ. 23.15

● **GROŹNY BŁĘKIT** – Hiszpański thriller z 2013 roku. Grupa przyjaciół wyrusza w rejs luksusowym jachtem. Wydaje się, że nic nie zniży radosnej atmosfery. Wkrótce dochodzi do tragedii. Będąc pod wpływem alkoholu, młodzi ludzie wskazują do morza. Nikt nie pomyślał o opuszczeniu drabinki, dzięki której mogliby wrócić na pokład. Zaczyna się walka o życie.

**lombard 4u .pl**

SKUP ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW, RTV, LAPTOPÓW TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH I INNYCH WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

**POŻYCZKI DLA FIRM I OSÓB FIZYCZNYCH**

M1 Al. Pokoju 67 509-164-757

**GALERIA BRONOWICE**

ul. Stawowa 61 724-448-044

**GALERIA KRAKOWSKA**

poziom -1 501-325-444

**CH CZYŻYNY** 12-297-30-48

**PH ZAKOPIANKA**

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

**KAUFLAND**

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

# TVP1

5.10 Klan (3464) – telenowela TVP  
5.30 Klan (3465) 5.55 Klan (3466) 6.20 Sprawa dla reportera 7.20 Rok w ogrodzie 7.45 Rok w ogrodzie extra – magazyn 8.00 Pełnosprawni (306) – magazyn dla niepełnosprawnych 8.25 wojko-polskie.pl (58) – reportaż 8.55 Studio Raban 9.20 Rodzinny ekspres – magazyn 9.50 Sekundy, które zmieniły życie (2) 10.15 Korona królów (240) – telenowela historyczna TVP 10.45 Korona królów (241) 11.20 Korona królów (242) 11.50 Korona królów (243) 12.30 Fascynujący świat: Fabryka mózgu – film dokumentalny, Francja (2017) 13.30 Z pamięci – felieton 13.40 Okrasa łamie przepisy: Ser, wino i to coś – magazyn kulinarny 14.10 Jak to działa (164): Konserwacja znalezisk archeologicznych – magazyn 14.45 Ojciec Mateusz 18 (227): Feralny powrót – serial kryminalny TVP 15.45 Dziewczyny ze Lwowa 2 (19): Terapia szokowa – serial obyczajowy TVP 16.35 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów: Polska-Serbia 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Piłka nożna: Mistrzostwa Europy U21: Polska-Hiszpania 23.15 Millennium: Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet – dramat, Niemcy/Norwegia/Dania/Szwecja (2009); reż.: Niels Arden Oplev; wyk.: Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre (dozwolone od lat 16) 1.55 Kalejdoskop – film obyczajowy, USA (1990); reż.: Jud Taylor; wyk.: Jaclyn Smith, Parry King, Patricia Kalember, Erica Flores 3.35 Groźny błękit – film fabularny, Hiszpania (2013); reż.: Gonzalo Lopez Gallego; wyk.: Miguel Angel Munoz, Alejandro Albarra-cin, Manuela Velles, Marta Milans (dozwolone od lat 16) 5.20 Z pamięci – felieton 5.25 Zakończenie dnia

# TVP2

5.30 Koło fortuny (398) – teleturniej 6.05 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (12): Stan zagrożenia – serial, Niemcy (2008) 7.00 M jak miłość (1430) – serial TVP 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Pogoda 10.45 Pytanie na śniadanie extra (399) 11.20 Gwiazdy w południe: Sayonara – film obyczajowy, USA (1957); reż.: Joshua Logan; wyk.: Marlon Brando, Patricia Owens, Miiko Taka 14.00 Familia-da (2203) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (399) – teleturniej 15.10 Rodzinka.pl (241): Marek do domu – serial komediowy TVP 15.45 Festiwal Zaczarowanej Piosenki: Koncert Finałowy (1): Dzieci 17.00 U Pana Boga w ogródku (2/12) – serial komediowy TVP 17.45 Dla niesłyszających: Słowo

na niedzielę: Kim jestem? 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.25 Sport Telegram 18.32 Kroniki F1 – felieton 18.35 Postaw na milion (195) – teleturniej 19.25 Postaw na milion (195) – kulisy 19.35 Lajk! 20.05 Agentka specjalnej troski – komedia Belgia/Francja (2016) 22.00 Kabaretowe Lato Dwójki (1) 22.55 Kabaretowe Lato Dwójki (2) 23.45 La La Poland 2 (7) – program rozrywkowy 0.20 Jumpin' Jack Flash – komedia sensacyjna USA (1986); reż.: Penny Marshall; wyk.: Whoopie Goldberg, Carol Kane, Stephen Collins, James Belushi 2.15 Wielki podryw – komedia, USA (2001); reż.: David Mirkin; wyk.: Sigourney Weaver, Jennifer Love Hewitt, Ray Liotta, Gene Hackman 4.20 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.10 Barwy szczęścia (1992) – serial obyczajowy TVP 6.35 Barwy szczęścia (1993) 7.00 Barwy szczęścia (1994) 7.25 Barwy szczęścia (1995) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.25 Polonia 24 11.40 Halo Polonia – magazyn 12.20 Zakochaj się w Polsce (122): Rydzyna – magazyn 12.45 Ojciec Mateusz 20 (256): Piłkarski pasjans – serial kryminalny TVP 13.40 Ratownicy (2/13) – serial TVP 14.35 Europa da się lubić – 15 lat później (7) – program rozrywkowy 15.40 Wolny Ekran (150) – magazyn 16.00 Kulturalni PL (461) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 Dom nad rozlewiskiem (5/13) – serial obyczajowy TVP 18.45 Rodzina, ach rodzina (1): Dziadek – widowisko 19.45 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie: Małpa w kąpielni (36) – film animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Bodo (4) – serial biograficzny, Polska 21.50 Wielki Test o Policji 23.15 Europa da się lubić – 15 lat później (7) – program rozrywkowy 0.25 Dom nad rozlewiskiem (5/13) – serial obyczajowy TVP 1.20 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 1.45 Powtórki programów



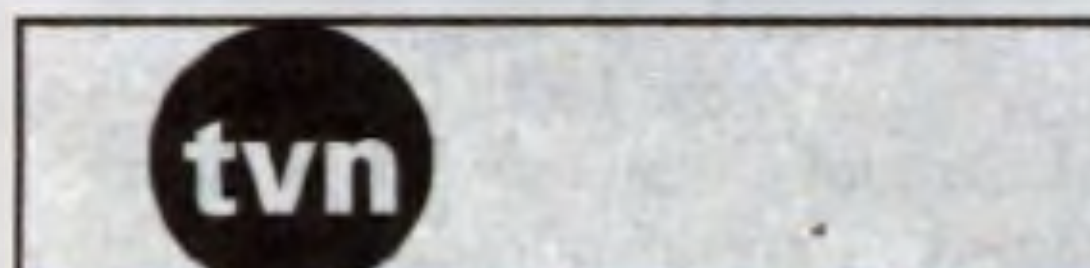
**TELEWIZJA  
KRAKÓW**

6.00 Weterynarze z sercem (17) 6.30 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: S.O.S. dla schronów 7.05 Astronomia niepodległa 100 lat polskiej astronomii (4/19): Centrum Astronomii UMK 7.25 Pogoda 7.35 Nożem i widelcem 7.50 Dla niesłyszających: Spotkania w świecie ciszy 8.15 Turystyczna jazda 8.25 Pasternski żywioł: Szlak Kultury Wołoskiej (2) 8.40 Podróż z górą 9.00 Australia. Inwazja obcych 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Wypad w plener 10.16 Wiara i życie 10.38 Kronika kulturalna

10.49 Turystyczna jazda 11.00 Jedź bezpiecznie (751) 11.10 Kwartet 11.37 Koło się kręci 11.50 Kwartet 12.05 Dla niesłyszających: Onkocujni (5) 12.25 Rok w ogrodzie 12.50 Sukces na bank: Turniej wiedzy ekonomicznej dla szkół średnich 13.50 Jak to działa (162): Krew 14.20 Podwodna Polska: Tożsamość wraku 14.50 Lato w regionach 15.05 Bielik zwyczajny – król mórz 16.00 Lato w regionach 16.15 Dla niesłyszających: Spotkania w świecie ciszy 16.40 Pogoda 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 W krainie minionego czasu... 17.15 Lato w regionach – magazyn 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.37 Muzealne opowieści 17.40 Pod Tatrami 17.50 Małopolska na rowery 18.01 Kalejdoskop regionalny 18.10 Reporter (58): Strefa nastolatka – magazyn 18.25 Muzealne opowieści 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Raport pogodowy 18.54 Pogoda 18.56 Kronika kulturalna – magazyn kulturalny 19.05 Podróż z górą 19.19 Jedź bezpiecznie – cykl reportaży 19.30 Krakowska Panorama Kultury 20.00 Piosenka dla Ciebie – koncert żywcem 21.02 Kronika – program informacyjny 21.15 Raport pogodowy 21.18 Pogoda 21.21 Speed 2 21.35 Piosenka u Ciebie 22.00 Dla niesłyszających: Dziennik regionów 22.25 Pogoda 22.25 Kryminalna „siódemka” 22.45 Sądy, przesady: Rozróby u Kuby 23.45 Astronomia niepodległa. 100 lat polskiej astronomii (4/19): Centrum Astronomii UMK 0.15 Europejczycy: Zdrowe produkty 0.45 Terytoriali 1.00 Rok w ogrodzie 1.30 Podwodna Polska: Tożsamość wraku 2.00 Dla niesłyszających: Spotkania w świecie ciszy 2.30 Projekt „Wojownik”

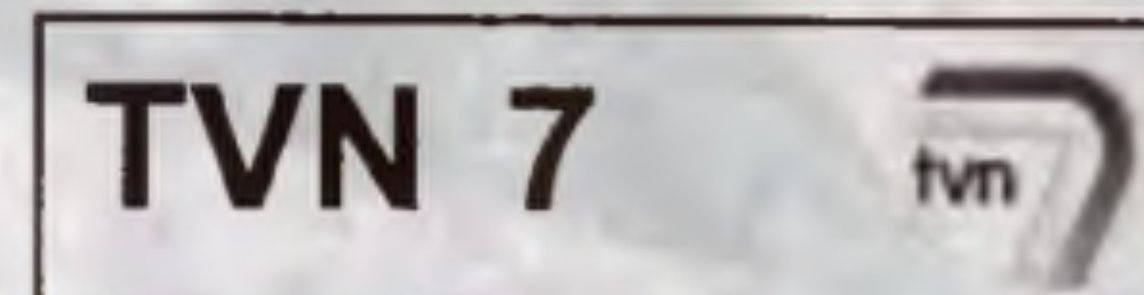
## POLSAT

4.55 Disco Gramy 5.40 Telegazety TV Okazje 6.00 Nowy dzień z Polsat News 9.00 Scooby-Doo: Wielka draka wilkołaka – film animowany USA (2012) 10.35 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 11.05 Jak rozpetaliśmy II wojnę światową (2/3): Za bronią – komedia Polska (1969) 12.35 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 13.45 Świat według Kiepskich (207, 208, 223) – serial komediowy 16.00 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 17.45 Chłopaki do wzięcia (171, 172) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Kapitan Majtas: Pierwszy wielki film – film animowany Kanada/Francja/Wielka Brytania/Indie/USA (2017) 21.55 Jeździec z nikąd – western USA (2013) 1.00 Nasz nowy dom – reality show 2.30 Tajemnice losu



5.15 Uwaga! 5.40 Mango 7.55 Kobieta na krańcu świata (1) – serial dokumentalny 8.30 Dzień Dobry Wakacje

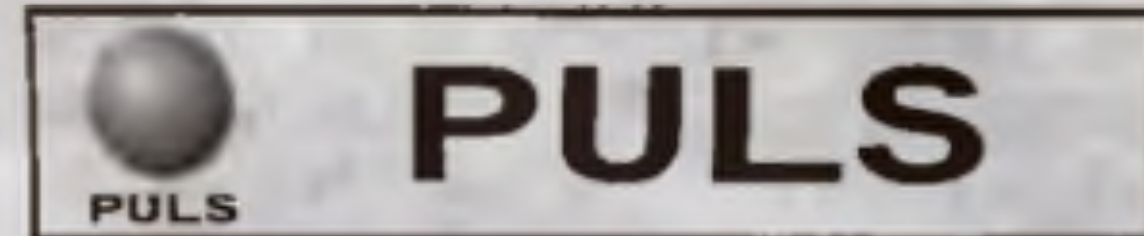
11.00 Na Wspólnej (2893–2896) – serial obyczajowy 12.50 MasterChef Junior – program rozrywkowy 14.25 Top Model – reality show 15.25 Efekt Domina – serial dokumentalny 16.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 17.00 Dorota inspiruje – reality show 18.00 Weekendowa metamorfoza – program rozrywkowy 19.00 Fakty, sport 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Dwa tygodnie na miłość – komedia romantyczna USA/Australia (2002) 22.05 Ted 2 – komedia USA (2015) 0.35 Zostań żywy – horror USA (2006) 2.20 Uwaga! 2.40 Moc magii



5.50 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.50 Mango 8.55 Przyjaciele – serial komediowy 9.25 Ukryta prawda (357, 358) – serial paradokumentalny Polska 11.30 Beethoven 4 – film familijny USA (2001) 13.30 Weronika Mars – dramat kryminalny USA (2014) 15.45 Gremliny 2 – horror komediowy USA (1990) 17.55 Smoking – komedia sensacyjna USA (2002) 20.00 Jak ukraść Księżyc – film animowany USA (2010) 22.00 Zrobmy sobie wnuka – komedia Polska (2003) 23.50 Od wesela do wesela – komedia romantyczna USA (1998) 1.55 Zagubieni – serial przygodowy 2.55 Moc magii



6.00 101 damatyńczyków (34–37) – serial animowany USA 7.55 Flintstonowie (50, 51) – serial animowany 9.00 Dzielną mysz – serial animowany 9.15 Atlantyda: Zaginiony ląd – film animowany USA (2001) 11.20 Policjantki i policjanci (505–507) – serial obyczajowy 14.20 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.25 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas – komedia USA (2000) 17.20 Tajniak – komedia sensacyjna USA (2002) 19.00 Galileo 20.00 Policjantki i policjanci (508, 509) – serial obyczajowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (271, 272) – serial kryminalny 0.00 W podziemnym kręgu – dramat sensacyjny USA (2017) 2.05 Interwencja 2.40 Disco Polo Life 3.40 Top 10 – lista przebojów



5.50 Czynne całą dobę 3 (3, 4) – serial komediowy Wielka Brytania 7.00 Taki jest świat – program publicystyczny 7.50 Lekarze na start (13–15) – serial obyczajowy 10.05 Lombard. Życie pod zastaw 3 (122–126) – serial obyczajowy 15.00 Rodzinny interes (6–10) – serial obyczajowy 20.00 Patriot – film sensacyjny USA (1998) 22.00 Skaza – film sensacyjny USA/Kanada (2009) 0.05 Człowiek mafii – film sensacyjny USA (2015) 1.55 Zobacz to!

## PROPOZYCJE NA SOBOTE

TVN, GODZ. 20.00

● **DWA TYGODNIE NA MIŁOŚĆ** – Amerykańsko-australijska komedia romantyczna z 2002 roku. George Wade jest czarujący i niewiarygodnie bogaty. Lucy to prawniczka o zacięciu społecznika. Los styka tych dwoje przypadkowo, ale George szybko docenia inteligencję panny Kelson i zatrudnia ją jako doradcę. Błyskotliwe akcje na arenie finansowej oraz dyspozycyjność prawniczki wkrótce czynią ją niezbędnym elementem życia George'a. Konieczność stawiania się na każde zawołanie szefa szybko staje się dla Lucy nieznosna. Kobieta postanawia rzucić posadę. Uświadamia sobie, że George wcale nie jest jej obojętny.

TV POLSAT, GODZ. 21.55

● **JEŹDZIEC ZNIKĄD** – Western produkcji amerykańskiej z 2013 roku. Stany Zjednoczone XIX wieku. Trwa proces zasiedlania Dzikiego Zachodu i budowania linii kolejowej, która ma połączyć obydwie wybrzeża kraju. John Reid jest młodym, pełnym ideałów prawnikiem. Zbieg wydarzeń sprawia, że staje się członkiem grupy strażników prawa, która wyrusza w pościg za przestępcą Butchem Cavendishem. W jednym z kantonów mężczyźni wpadają w zasadzkę. Johnowi jako jedynemu udaje się przeżyć. Ratuje go pochodzący z plemienia Komaneczów Tonto.

TVN, GODZ. 22.05

● **TED 2** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2015 roku. Boston. John jest po rozwodzie, a miś Ted postanowił się ustatkować. Jego żoną jest uroczą kasjerka Tami-Lynn. Para planuje dziecko. Na drodze do ich szczęścia stają władze stanowe, które nie uznają Teda za pełnoprawnego obywatela. Ten postanawia pozwać stan Massachusetts. Pomagają mu w tym John oraz uroczą i niestroniącą od używek prawniczkę Samantha L. Jackson. Ich starania kończą się porażką. Nie pozostaje im nic innego, jak tylko podróż do Nowego Jorku i zatrudnienie legendarnego adwokata specjalizującego się w prawach cywilnych, Meighana.

TVP 1, GODZ. 23.15

● **MILLENNIUM: MĘŻCZYŹNI, KTÓRZY NIENAWIDZĄ KOBIET** – Niemiecko-norwesko-duńsko-szwedzki thriller z 2009 roku. Dziennikarz Mikael Blomkvist został ukarany za zniesławienie. Mężczyźni ma przed sobą wyzwanie dziennikarsko-śledcze. Przemysłowiec Henrik Vanger zleca Blomkvistowi rozwiązanie zagadki zniknięcia jego bratani-cy, Harriet. Zdarzenie miało miejsce w 1966 roku. Nigdy nie udało się ustalić, co naprawdę się wydarzyło. Obecnie ktoś prześladowa Henrika, nie pozwalając mu zapomnieć o tragedii sprzed lat. Prowadząc śledztwo, Blomkvist stopniowo odkrywa rodzinne sekrety Vangerów. Z pomocą hakerki Lisbeth Salander Mikael wpada na trop seryjnego mordercy.

**Restauracja  
„Piastowska”  
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 12.00–22.00  
pt.-sob. 12–24  
niedz. 12.00–22.00

**12 648 27 26, 606 205 558**

**os. Na Lotnisku 4**

**(dawna restauracja „Wanda”)**

[www.piastowska42.fm.interia.pl](http://www.piastowska42.fm.interia.pl), <http://piastowska42.fm.interia.pl>

**wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.**

**Obiady domowe od 14 zł**

**Zapraszamy na wieczorki taneczne  
w piątki i w soboty w godz. 19–24  
Gra DJ Maros**

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**

**Redakcja GTN:  
NCK al. Jana Pawła II 232  
TEL. 12 643-44-33**

TV P1

TV POLONIA

5.35 Klan (3467) – telenowela TVP  
6.05 Słownik polski@polski – talk-show profesora Jana Miodka 6.35 wojsko-polskie.pl (58) – reportaż 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Zakończaj się w Polsce (134): Rzeszów: Święto Paniagi – magazyn 9.05 Ziarno: Ojciec, Tata, Tatuś – Dzień Ojca 9.40 Prywatne życie zwierząt (4): Władza – reportaż 10.10 Flika 3. Najlepsi przyjaciele – film, USA (2012) 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.35 Spotkanie ze Świętym 12.50 Z pamięci – felieton 13.05 BBC w Jedyńce: Błękitna Planeta 2 (1): Jeden ocean – film dokumentalny, Wielka Brytania (2017) 14.15 Komisarz Alex 11 (143): Bracia – serial kryminalny TVP 15.05 Ojciec Mateusz 18 (228): Pożegnanie – serial kryminalny TVP 16.05 Dziewczyny ze Lwowa 2 (20): Karta Polaka – serial obyczajowy TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3895) – teleturniej muzyczny 18.30 Opole na bis – koncert 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 19.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów: Włochy-Polska (studio) 20.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów: Włochy-Polska 23.50 Biegnij, chłopcze, biegnij – dramat, Niemcy/Polska/Francja (2013); reż.: Pepe Danquart; wyk.: Andrzej Tkacz, Janette Hain, Rainer Bock, Zbigniew Zamachowski, Grażyna Szapolowska, Elizabeth Duda, Olgierd Łukaszewicz, Przemysław Sadowski 1.50 Millenium: Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet – dramat, Niemcy/Norwegia/Dania/Szwecja (2009) (dozwolone od lat 16) 4.25 Zakończenie dnia

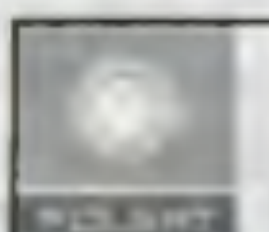
TV P2

5.20 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Kim jestem? 5.30 Koło fortuny (400) – teleturniej 6.05 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (13): Ból rozstania – serial, Niemcy (2008) 7.00 M jak miłość (1431) – serial TVP 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Pogoda 11.10 Rodzinne oglądanie: Afryka Południowa 2. Królestwo kolorów – serial dokumentalny, Francja (2017) 12.15 Gwiazdy w południe: Zaproszenie dla rewolwerowca – western, USA (1964); reż.: Richard Wilson; wyk.: Yul Brynner, Janice Rule, Brad Dexter, Alfred Ryder, George Segal 14.00 Familiada (2204) – teleturniej 14.35 Koło fortuny (401) – teleturniej 15.15 Festiwal Zaczarowanej Piosenki – Koncert Finałowy (2): Dorośli 16.25 Kocham Cię, Polsko! (3) – zabawa quizowa 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.32 Kroniki FI – felieton 18.35 Postaw na milion (196) – teleturniej 19.30 Na sygnale (226): Nigdy nie wiesz – serial fabularny TVP 20.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2019 (1): Chętno – koncert 21.05 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2019 (2) – program rozrywkowy 22.10 Wspaniały Joe – film fabularny, USA/Wielka Brytania (2000); reż.: Stephen Metcalfe; wyk.: Sharon Stone, Billy Connolly, Ian Holm (dozwolone od lat 16) 23.55 Summer Night – koncert Schoenbrunn 2019 1.30 Zawód: Amerykanin (5) – serial, USA (2013) (dozwolone od lat 16) 2.15 Zawód: Amerykanin (6) (dozwolone od lat 16) 3.15 Agentka specjalnej troski – komedia sensacyjna Francja (2016); reż.: Dany Boon; wyk.: Dany Boon, Alice Pol, Michel Blanc 5.00 Zakończenie dnia

6.35 Sting i Anna Maria Jopek – gala telewizyjna (koncert) 7.35 Lajk! 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Wolny Ekran (150) – magazyn 11.25 Ziarno: Ojciec, Tata, Tatuś: Dzień Ojca – magazyn 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.35 Misja w Afryce: Wojna i Kościół – reportaż 12.45 Małopolska na rowery: Jezioro Czorszyńskie 13.00 Transmisja mszy świętej z kościoła pw. św. Wojciecha w Koninie 14.15 Kino familijne: Akademia pana Kleksa (2): Tajemnica Golarza Filipa – film przygodowy 16.10 Lajk! 16.30 Leśniczówka (67) 16.55 Leśniczówka (68) 17.30 Teleexpress 17.55 Dom nad rozlewiskiem (6/13) – serial obyczajowy TVP 18.50 Oczy w oczy (101): Marzena Trybała 19.25 Nela Mała Reporterka: Tajemniczy świat oceanu – magazyn 19.45 Dobranocka: Pamiętnik Florki: Balet (8) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.35 Dziewczyny ze Lwowa 3 (37): Powrót do normy – serial obyczajowy TVP 21.30 Komediodramat, Polska (1995) (dozwolone od lat 16) 23.10 Sting i Anna Maria Jopek – gala telewizyjna (koncert) 0.25 Dom nad rozlewiskiem (6/13) – serial obyczajowy TVP 1.20 Powtórki programów

TELEWIZJA  
KRAKÓW

6.00 Pozyteczni.pl – magazyn 6.30 Wiatr od morza – magazyn 7.05 Świat wyścigów konnych – reportaż 7.35 Niedźwiedzie w lasach Skandynawii 2 – film dokumentalny, Niemcy (2017) 8.25 Pogoda 8.30 Agape – magazyn 9.00 Dzikie Istanbul – film dokumentalny, Austria (2017) 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści 10.05 Pod Tatrami 10.16 Reporter (58): Strefa nastolatka – magazyn 10.30 Magazyn medyczny 10.45 Więcej kultury (35): Leopold Koźłowski – dyskusja 11.00 Wolę dokument (64): Stąd bliżej jest do nieba... – Teatr Witkacego 11.06 „Stąd bliżej jest do nieba...” – Teatr Witkacego 12.05 Głos regionów 13.00 Piosenka dla Ciebie – koncert życzeń 14.05 Piosenka u Ciebie – cykl reportaży 14.40 Ukryte skarby – cykl reportaży 15.00 Pogoda 15.15 Sekrety ojca (37) – serial, Turcja (2016) 16.10 Pod Tatrami 16.20 Ręczka gotuje – magazyn kulinarny 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Cafe piosenka – talk-show 17.30 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.37 Muzealne opowieści 17.40 Marzenie o wielkim Krakowie Juliusza Leo – film dokumentalny 18.20 Słowo Ojca Świętego – Błonia, 1979 – felieton 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Raport pogodowy 18.54 Pogoda 18.56 Bliżej polityki 19.08 Muzealne opowieści 19.12 Lekcja historii: Bogdan Włosik – reportaż 19.43 Najmłodsza łączniczka Armii Krajowej – film dokumentalny 20.00 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 21.02 Kronika – program informacyjny 21.15 Raport pogodowy 21.18 Pogoda 21.21 Reporter (58): Strefa nastolatka – magazyn 21.35 Śladami wspólnego dziedzictwa: Brenna – reportaż 21.45 Terytoria 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.25 Kryminalna „siódemka” extra – magazyn 22.40 Pogoda 22.45 Sądy, przesady: W powiększeniu – magazyn publicystyczny 23.35 Sądy, przesady: Wstęp do filmu – magazyn publicystyczny 23.45 Paszporty Paragwaju – film dokumentalny 1.00 Świat wyścigów konnych – reportaż 1.25 Pod Tatrami 1.40 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 2.45 Głos regionów



POLSAT

4.55 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Telezakupy TV: Okazje 6.00 Nowy dzień 9.10 Na fali – film animo-

wany USA (2007) 10.55 Gwiazdne wojny: Część 5 – Imperium kontratakuje – film s.f. USA (1980) 13.40 Kapitan Majtas: Pierwszy wielki film – film animowany Kanada/Francja/Wielka Brytania/Indie/USA (2017) 15.30 Kochaj, albo rzuć – komedia Polska (1977) 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport, pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny Polska 20.05 Zielona Góra – Stolica Polskiego Kabaretu – program rozrywkowy 23.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (193–195) – serial kryminalny 1.40 Świat w płomieniach – film sensacyjny USA (2013)

tvn

5.40 Mango – telezakupy 7.55 Nowa Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień Dobry Wakacje 11.00 Weekendowa metamorfoza – program rozrywkowy 12.00 Co za tydzień – magazyn informacyjny Polska 12.40 Projekt Lady – reality show 13.40 Wehikuł czasu – film s.f. USA (2002) 15.40 Hobbit: Pustkowia Smauga – film fantasy USA/Nowa Zelandia (2013) 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda – program informacyjny 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Ocean's Twelve: Dogrywka – komedia sensacyjna USA/Australia (2004) 22.30 Rambo 2 – film sensacyjny USA (1985) 0.40 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 1.45 Uwaga! – magazyn reporterów 2.05 Moc magii

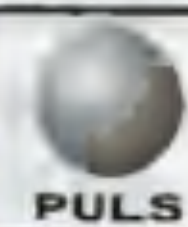
TVN 7

tvn

5.50 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.50 Mango 8.55 Ukryta prawda (359, 360) – serial paradokumentalny 10.55 Poszukiwacze – western USA (1956) 13.25 Sknerus – komedia USA (1994) 15.45 Szkoła rocka – komedia muzyczna USA/Niemcy (2003) 18.00 Jak ukraść Księżyc – film animowany USA (2010) 20.00 Mumia powraca – film przygodowy USA (2001) 22.45 Wszystko stracone – dramat przygodowy USA (2013) 1.00 Zagubieni – serial przygodowy 2.00 Druga strona medalu 2.40 Moc magii

TV 4

6.00 101 dalmatyńczyków (36–39) – serial animowany 7.55 Flintstonowie – serial animowany 8.25 Dzielnia myś – serial animowany 8.45 Dwaj bracia – film familijny Francja/Wielka Brytania (2004) 10.55 Galileo (757, 758) – program popularyzacyjny 13.00 Ona to on – komedia romantyczna USA (2006) 15.20 Tajniak – komedia sensacyjna USA (2002) 17.00 Bibliotekarz 3: Przeklęty kielich Judasza – film przygodowy USA (2008) 19.00 Galileo 20.00 xXx – film sensacyjny USA (2002) 22.40 Radiowóz – komedia kryminalna USA (2015) 0.25 Kobiety i mafia (6) – serial dokumentalny Polska 1.25 Tuż przed tragedią (1) – serial dokumentalny 2.30 Graffiti 2.40 Disco Polo Life 3.40 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Flash 2 (13, 14) – serial sensacyjny USA 7.10 Jankes i dama (8-ost.) – serial przygodowy Wielka Brytania 8.10 Przygody Merlina 5 (13) – serial fantasy 9.10 Przygody Merlina 4 (1) – serial fantasy 10.20 Garbi – szybki jak błyskawica – komedia USA (1997) 11.55 Najpiękniejsza baśnia: Błękitny ogień – baśń filmowa Niemcy (2010) 13.20 Kopciuszek – film animowany USA (1950) 14.45 Zakonnica w przebraniu 2 – komedia USA (1993) 16.55 Armageddon – film s.f. USA (1998) 20.00 Olimp w ogniu – thriller USA (2013) 22.15 Na linii ognia – dramat sensacyjny USA (1993) 0.50 Człowiek prezydenta 2 – thriller USA (2002) 2.30 Zobacz to!

# ZAPOMNIANA WIEŻA

Goście odwiedzający dziś późnorenansowy dwór, tak zwany Lamus w Krakowie Branicach, przekonani są, iż odwiedzają obiekt niezwykle, jedy-ny w swoim rodzaju. Z jednej strony mają rację, gdyż poziom manierystycznej kamieniarzki i zdobnictwa elewacji są rzeczywiście niezwykle. Z drugiej, co już wielokrotnie, między innymi na łamach „Głosu” podkreślano, forma piętrowej, murowanej siedziby mieszkalnej, wywodzącej się ze średniowiecznych wież mieszkalno-obronnych, nie była w XVI i XVII wieku na ziemiach polskich zjawiskiem niezwykle. To dopiero architektura ziemiańskich siedzib, wznoszonych na przestrzeni ostatnich 200–350 lat sprawiła, iż dziś przekonani jesteśmy, iż typowym domem polskiego szlachcica był parterowy „polski” dworek z uroczym gankiem, lub kolumnowym portykiem od strony podjazdu.



Dwór w Młodziejowicach (u góry po lewej stronie) na tle analogicznych założeń w Jakubowicach, Garliczce Murowanej i Wysokiej.

Jednak potrzeba podkreślenia szlacheckiego splendoru, a często także konieczność zapewnienia najbliższemu bezpieczeństwu, sprawiły, że, szczególnie w XVI i XVII wieku, na terenach ziem polskich, w tym również w okolicach Krakowa, budowano liczne „domy pańskie”, zwane przez ówczesnych „kamienicami”. Dziś ten ostatni termin kojarzy nam się raczej z zabudową miejską i faktycznie, manierystyczny piętrowy dwór w Branicach podobny jest bardziej do, na przykład, pochodzących również z tego okresu, mieszczańskich kamienic w Kazimierzu Dolnym nad Wisłą, niż do stojącego w Branicach po sąsiedztwie klasycystycznego dworku Badenich.

Dziś, w granicach administracyjnych Krakowa i w najbliższym sąsiedztwie miasta oglądać możemy jedynie pojedyncze, zachowane przykłady tego typu szlacheckich, niegdyś podmiejskich siedzib. Obok wielokrotnie wspomnianego już Lamusa w Branicach, pamiętać należy o Lamusie w Piosarach, koło Krzeszowic, niewielkiej wieżyczce mieszkalnej w Garliczce Murowanej koło Zielonek, czy też pięknym, murowanym, piętrowym dworze w Jakubowicach niedaleko Proszowic. Są to obiekty, które szczególnie zachowały do dnia dzisiejszego podstawowe elementy swego pierwotnego projektu, a często również pierwotnego wystroju.

Jednak przed kilkuset laty takich siedzib było w okolicach Krakowa znacznie więcej. Niektóre nie przetrwały do naszych czasów, inne zachowały się, ale w formie tak bardzo zmienionej, że dziś nie sposób dopatrzeć się w nich ich dawnego kształtu i piękna.

Takim obiektem jest murowany dwór, który kazał wybudować Jacek Młodziejowski dla siebie i swojej rodziny w Młodziejowicach, niedaleko Michałowic. Obiekt ten zaczęto wznosić w 1591, a już z 1594 roku znane są dokumenty, w których mowa jest o

robotach wykończeniowych. Zabytek ów nie miał jednak tyle szczęścia, co stary dwór w Branicach. Potomkowie Jacka Młodziejowskiego uznali go bowiem za zbyt mały i już w pierwszej połowie XVII wieku rozbudowali w okazały dwór, a właściwie pałac, barokowy, który jednak szybko uległ zniszczeniu, zdewastowany, między innymi przez Prusaków. Co ciekawe, zniszczenia i dewastację przetrwała tylko wschodnia część założenia, która w rzeczywistości była solidnie wybudowaną wieżą mieszkalną – „kamienicą” wzniesioną przez Jacka Młodziejowskiego. W XIX wieku kolejni właściciele Młodziejowic wybudowali na miejscu zrujnowanego pałacu klasycystyczny parterowy dworek z ganeczkiem i łamanym dachem. Niestety, dwór ten, znany z archiwalnych fotografii, dostawiony do jednej ze ścian późnorenansowej wieży, też nie zachował się do naszych czasów. I znów dziejowe zawieruchy, II wojnę światową i trudne lata powojenne przetrwała jedynie „kamienica” Jacka Młodziejowskiego. Przetrwała..., ale dziś trudno w tym budynku doszukać się jego pierwotnego piękna. Zachowane opisy i umowy związane z realizacją jego budowy i wystroju każą się nam dopatrywać w nim obiektu podobnego pierwotnie na przykład do, zachowanych do chwili obecnej, piętrowych dworów w Jakubowicach koło Proszowic, czy też w Wysokiej koło Jordanowa. Obecny stan obiektu w Młodziejowicach uświadamia nam smutną prawdę, jak wiele straciliśmy w wojennych i dziejowych zawieruchach i jak inny, od tego, co sobie dziś wyobrażamy, mógł być niegdyś krajobraz polskich wsi.

Ewa Kubica-Kabacińska

Fot. Ewa Kubica-Kabacińska,  
oprac. graf. Małgorzata  
Byrska-Fudali.



5.05 BBC w Jedyne: Błękitna Planeta 2 (1): Jeden ocean 6.15 Wieczna miłość 2 (199) 7.05 Elif 3 (509) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Program publicystyczny 9.00 Czerdziestolatek (12/21): Nowy zastępca, czyli meteor 10.10 Ranczo (1): Spadek – serial obyczajowy Polska (2006) 11.05 Ojciec Mateusz 9 (118): Znikająca asystentka 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn Rolniczy 12.50 Natura w Jedyne: Nasz dziwny świat (1) 14.00 Elif 3 (510) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Okrasa łamie przepisy 16.05 Wieczna miłość 2 (200) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3896) 18.30 Korona królów (244) 18.55 Jeden z dziesięciu (10/107) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (132) 21.00 Sisi (3/4) – film kostiumowy, Niemcy, Włochy, Austria (2010) 22.00 Rolnik szuka żony 5 (5) 23.00 Ekstradycja 2 (6/9) (dozwolone od lat 16) 0.05 Uwięzione (5) (dozwolone od lat 16) 0.55 Uwięzione (6) (dozwolone od lat 16) 1.55 Smak miłości – komedia, USA (2016); reż.: David Jackson; wyk.: Anna Hutchinson, Nikolas Rincon, David Ojalvo, Tatiana Vargas 3.35 Cuda z odzysku – urządź mieszkanie za darmo (5) 4.30 Notacje: Olgierd Łukaszewicz. Rozmowy z duchami 4.45 Zakochanie dnia



5.20 Koło fortuny (402) 6.00 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (14): Tylko dom 6.50 Coś dla Ciebie 7.20 Familiada (2204) 07.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (400) 11.25 Rodzinka.pl 10 (199): Albo ona, albo ja 11.50 Festiwal Zaczarowanej Piosenki: Teledysk 11.55 Barwy szczęścia (2043) 12.30 Koło fortuny (403) 13.15 Marzę o Tobie (5) 14.10 Postaw na milion 2 (141) 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (120): Inna kobieta (2) 16.00 Koło fortuny (404) 16.35 Familiada (2205) 17.10 Wieź miłości (84) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.40 Na dobre i na złe (698): Mistrz czy uczeń? 19.30 Rodzinka.pl 4 (99): Święty Walenty 20.00 Program rozrywkowy – miniaudycja 20.10 Zemsta o jasnych oczach (3/4) 22.10 Prywatne śledztwo – film sensacyjny, Polska (1987); reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Roman Wilhelm, Janusz Bukowski, Jan Jankowski, Andrzej Pieczyński, Jan Peszek, Piotr Dejmeke, Mirosława Marcheluk, Jerzy Treła, Artur Barciś, Jacek Dębski (dozwolone od lat 16) 24.00 Violetta (1) – serial kostiumowy, Niemcy/Włochy (2012); reż.: Antonio Frazzi (dozwolone od lat 16) 1.50 Falszerze. Powrót sfory (14/14) 2.45 Wspaniały Joe – film fabularny, USA/Wielka Brytania (2000); reż.: Stephen Metcalfe; wyk.: Sharon Stone, Billy Connolly, Ian Holm (dozwolone od lat 16) 4.30 Zakończenie programu

## TV POLONIA

6.20 Rączka gotuje 6.55 Astronomia niepodległa, 100 lat polskiej astronomii (3/19) 7.25 W Krainie Baśni (3): Klucz do szczęścia 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Kulturalni PL (461) 12.00 Opole na bis: Opole 2018: Największe przeboje 12.25 Wiadomości 12.40 Historia jednego obrazu (10): „Auto na tle zimowego pejzażu” – Rafał Malczewski 12.50 Polacy na ratunek Żydom (9): Żołnierz Mesjasza, opowieść druga 13.10 Barwy szczęścia (1996) 13.45 Dziewczyny ze Lwowa 3 (37): Powrót do normy 14.40 Oczy w oczy (101): Marzena Trybała 15.10 Głębia ostrości:

Miłość w Udobno i Strach w Pankisi 15.45 Wiadomości 15.55 Korona królów (227) 16.25 Prywatne życie zwierząt 2 (1): Być piękną 16.50 W Krainie Baśni (3): Klucz do szczęścia 17.20 Historia jednego obrazu (11): „Jazz” – Tadeusz Makowski 17.30 Teleexpress 17.55 Nożem i widelcem (205) 18.15 Zakochaj się w Polsce (122): Rydzyna 18.40 Pod Tatrami 18.55 Barwy szczęścia (1996) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka: Dziwny świat kota Filemona 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Noce i dnie (1/12): Bogumił i Barbara – serial Polska (1977); reż.: Jerzy Antczak; wyk.: Jądwiaga Barańska, Jerzy Bińczycki, Elżbieta Starostecka, Barbara Ludwiżanka, Janina Traczykówna, Beata Tyszkiewicz 21.45 Polonia 24 22.10 Halo Polonia 22.55 Informacje kulturalne 23.10 Focus on Poland 23.30 Rzeczpospolita Reaktywacja 0.30 Korona królów (227) 1.00 Nad Niemnem 1.20 Powtórki programów



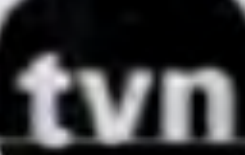
## TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (43) 7.00 Teleskopy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.48 Bliżej polityki 8.01 Ziarno 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Reporter/Kronika Sportowa 9.05 Głos regionów 10.10 Pod Tatrami 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (13) 11.20 Czarna Perła (10/67) 12.10 Śladami wspólnego dziedzictwa: Brenna 12.30 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.47 Wypad na plener 13.00 Kryminalna „siódemka” 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Teleskopy 14.30 Kronika dnia 14.48 Turystyczna jazda 15.05 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (43) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Moja praca 17.31 Kronika – zapowiedź 17.35 Raport pogodowy 17.39 Pogoda 17.41 Muzealne opowieści 17.43 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie 18.14 Kronika Myślenicka (5) 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Raport pogodowy 18.58 Pogoda 19.00 Tematy dnia – rozmowa 19.09 Magazyn turystyczny 19.18 Niecodziennik 19.29 Magazyn medyczny 19.43 Ziołowa apteka 19.55 Pogoda 20.00 To je Borowicz. Podróże ze smakiem (13) 20.30 Tygodnik polityczny 21.02 Kronika 21.21 Kronika sportowa 21.25 Raport pogodowy 21.26 Pogoda 21.35 Twój wybór 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 Czarna Perła (10/67) 0.50 Antenowe remanenty 1.05 Moja praca 1.30 Antenowe remanenty 1.40 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (44)



## POLSAT

4.55 Disco Gramy – program muzyczny 5.40 Teleskopy TV Okazje 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.45 Malanowski i partnerzy (795, 796) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Świat w płomieniach – film sensacyjny USA (2013) 22.45 Life – horror s.f. USA (2017) 0.45 Tajemnice losu



8.00 19+ (313, 314) – serial paradokumentalny Polska 9.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 10.00 Złodzieje 2 (7, 8) – magazyn 11.30 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 12.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.30 W-11 – Wydział Śledczy (112, 114) – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 16.00 Szkola – serial paradokumentalny Polska 17.00 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Projekt Lady – reality show 22.30 Szokujące potrawy – serial dokumentalny 23.30 40-letni prawiczek – komedia romantyczna USA (2005) 2.00 Co za tydzień 2.40 Uwaga! 3.00 Moc magii

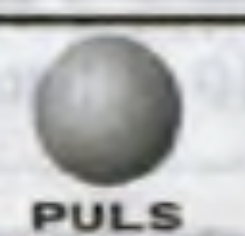
## TVN 7



7.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.05 Szpital 9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.05 Mango 11.45 19+ (147) – serial paradokumentalny 12.15 Kryminalni – serial kryminalny Polska 13.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 17.20 Milionerzy – teleturniej 17.55 Kryminalni – serial kryminalny Polska 19.00 Żony Hollywood – program rozrywkowy 20.00 Odwróćcie (1, 2) – serial sensacyjny Polska (2006) 22.10 Władcy ognia – film s.f. USA/Irlandia/Wielka Brytania (2002) 0.15 To już jest koniec – komedia s.f. Wielka Brytania (2013) 2.35 Moc magii

## TV 4

7.05 Jeźdźcy smoków na końcu świata – serial animowany 7.35 Dragon Ball Super – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 6 12.00 Galileo (757) 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Gliniarz i prokurator (1) – serial kryminalny 17.00 Joker – teleturniej 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny Polska 21.00 Gwiazdy Kabaretu – program rozrywkowy 22.00 Galileo (726) 23.00 Robocop 3 – film science-fiction USA (1993) 1.10 STOP Drogówka 2.10 Interwencja 2.35 Cafe Futbol



## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Wojny magazynowe: Kanada (21, 22) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (126) – serial obyczajowy 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (91, 92) – serial fantasy 12.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 3 – serial kryminalny 13.00 112 – na każde wezwanie – serial paradokumentalny 13.30 Lekarze na start (15, 16) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (104) – serial paradokumentalny 16.00 Rodzinny interes (26, 27) – serial obyczajowy Polska 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (126, 127) – serial paradokumentalny 20.00 Skaza – film sensacyjny USA/Kanada (2009) 22.05 Patriota – film sensacyjny USA (1998) 0.05 Everly – film sensacyjny USA (2014) 2.00 Zobacz to!

# CAŁA NAPRZÓD

W poniedziałek 17 czerwca zebrał się sztab wyborczy Prawa i Sprawiedliwości, powołany w zeszłym tygodniu decyzją Komitetu Politycznego PiS, a następnie przedstawiony na posiedzeniu Klubu Parlamentarnego PiS w miniony piątek. Ten kalendarz zdarzeń nie jest bez znaczenia. Dwa tygodnie po wyborach do Parlamentu, PiS rozpoczyna kampanię wyborczą przed jesiennymi wyborami do Sejmu i Senatu. Oczywiście formalna kampania stanie się możliwa po ogłoszeniu przez Prezydenta Andrzeja Dudę terminu wyborów, co nastąpi przed 15 sierpnia. Dopiero wtedy powołany zostanie Komitet Wyborczy, a do początku września przedstawione listy wyborcze z nazwiskami kandydatów. Pierwszy możliwy termin wyborów to 13 października, ostatni to 10 listopada. Wśród niedziel w tym okresie Prezydent wskaże datę wyborów.

Prawo i Sprawiedliwość nie zamierza jednak czekać na oficjalną kampanię, rozpoczyna już teraz intensywne przygotowania, których najważniejszymi elementami będą konwencja programowa 5, 6 i 7 lipca, a także objazd całej Polski przez posłów i senatorów PiS, zwłaszcza tych najbardziej znanych i pełniących ważne funkcje w strukturach partii. Dużą rolę w tej kampanii przypadnie wybranym już europosłom, którzy zaangażują się w wspieranie kandydatów do Sejmu i Senatu. Nie bez przyczyny szefem Sztabu Wyborczego został Joachim Brudziński, a szefową Rady Sztabu Beata Szydło, oboje wybrani w wyborach europejskich.

Zwycięskie majowe wybory mobilizują PiS do jeszcze cięższej pracy. Przede wszystkim ruszyły przygotowania do konwencji programowej, która przedstawi dotychczasowe dokonania rządu, plany na najbliższą przyszłość, ale także na kilka kolejnych lat. W konwencji wezmą udział członkowie rządu, posłowie i senatorowie, samorządowcy, ale także około 400 ekspertów, głównie ze świata akademickiego. Podsumowaniem trzydniowych obrad będzie program wyborczy PiS, zaprezentowany już na początku formalnej kampanii. W sytuacji, gdy opozycja nie tylko nie ma programu, ale nawet nie wie, czy pójdzie do wyborów w koalicji, czy jako każda partia samodzielnie, PiS jak zwykle będzie do wyborów przygotowany lepiej i o wiele wcześniej. To nie będą bajki Schetyni czy Kosiniaka-Kamysza, opowiadane w nadziei, że Polacy są na tyle naiwni, żeby w nie uwierzyć, ale konkretny plan kolejnych działań rządu Zjednoczonej Prawicy w najbliższych miesiącach i latach.

Równocześnie będzie trwał objazd kraju, w czym PiS ma już wielkie doświadczenie. Wprawdzie Schetyna zapowiada, że Platforma też ruszy w teren, ale trudno się spodziewać, żeby bez programu jej kandydaci zainteresowali kogokolwiek. Owszem, będą obiecywać złote góry, ale nikt nie ma wątpliwości, że ich obietnice nie zostałyby spełnione. PiS ma tę przewagę, że wykonał zobowiązania sprzed czterech lat i zyskał uznanie wyborców swoją wiarygodnością. Tak będzie i tym razem. Wszystko, co znajdzie się w programie wyborczym, zostanie skrupulatnie wykonane.

Awansury, które nieustannie wywołuje opozycja, a także błazenada jej liderów, dawno już opatrzyły się wyborcom. Świadczy o tym wynik wyborów europejskich. Nie pomógł Tusk, nie pomogły ataki na Kościół, nie pomogła promocja obyczajowych dewiacji. Teraz opozycja idzie do wyborów skłócona, bezsilna, pogodzona z przegraną. A Polska rozwija się i bogaci jak jeszcze nigdy w okresie 30 lat niepodległości.

RYSZARD TERLECKI

## Sprawy duże i małe

# POTRZEBUJEMY PRACOWNIKÓW

Rząd triumfalnie ogłasza swój sukces w postaci niskiego bezrobocia, które spadło w niektórych rejonach kraju wyraźnie poniżej 5 procent. Jeszcze w tym roku średnia bezrobocia w skali kraju zbliży się do tej granicy. Takie bezrobocie w wielu krajach to norma wskazująca na to, że ci co chcą pracować, to szybko pracę znajdują, a zachowana jest konkurencja pracy. W zdecydowanej większości państw europejskich takie zjawisko jest możliwe dzięki napływowi siły roboczej w postaci imigrantów. Od dawna Niemcy swoją potęgę gospodarczą budowali opierając się na pracy imigrantów z Turcji, krajów bałkańskich, a w ostatnich latach także z Polski i krajów Europy Środkowej. Podobnie jest w wielu rozwiniętych państwach europejskich takich jak Francja, Anglia, czy krajach Beneluxu i skandynawskich. Niestety rozwój gospodarczy tych państw odbywa się kosztem drenażu rynku pracy w innych państwach, skąd ludzie wyjeżdżają do pracy za granicę.

Polska jest tego przykładem. Exodus milionów ludzi, którzy w ostatnich latach wyjechali za chlebem do państw wysoko rozwiniętych, ogołocił nasz rynek pracy. Jest to coraz bardziej odczuwalne nie tylko w sektorze budownictwa, ale także w innych działach gospodarki. Szczególnie dotkliwy jest exodus fachowców i ludzi wykształconych w Polsce za pieniądze podatków. Widać to bardzo wyraźnie w medycynie, gdzie latami kształcili się fachowcy, a oni w poszukiwaniu lepszych zarobków wyjeżdżają za granicę. Dotyczy to zarówno lekarzy, pielęgniarek, jak i średniego personelu i ludzi zajmujących się opieką nad ludźmi starszymi i niepełnosprawnymi. Już odczuwamy braki personelu medycznego, a dowodem na to są rosnące kolejki do medyków i likwidacja łóżek w szpitalach ze względu na brak pielęgniarek. Proces ten będzie się pogłębiał.

Podstawową metodą zahamowania wyjazdu Polaków za pracę za granicę, jest zapewnienie godnych wynagrodzeń, pozwalających żyć na oczekiwanym poziomie. W szybkim i całościowym wymiarze gospodarki jest to na razie nierealne. Pozostaje drugi sposób, z którego korzystają państwa rozwijające się, czyli uzupełnianie własnego rynku pracy imigrantami.

Jak szacują pracodawcy i specjaliści od rynku pracy w Polsce już brakuje ok. 2,5 mln ludzi do pracy. Tej potrzeby nie jesteśmy w stanie sami zaspokoić z prozaicznej przyczyny demograficznej, bo nie ma tylu Polaków mogących podjąć pracę. Jedyną szansą jest przyjazd imigrantów, którzy podejmą pracę w naszej gospodarce. I tu jest problem, bo obecny rząd głoszący hasła antyimigracyjne, nie tylko nie stwarza możliwości przyjazdu imigrantów, ale utrudnia procedury ich przyjmowania. Polska jest jeszcze na szczęście atrakcyjnym krajem dla pracowników zza naszej wschodniej granicy i z krajów Dalekiego Wschodu takich jak Wietnam, Indie, czy Bangladesz. Chcą jeszcze do nas przyjechać i osiedlić się specjaliści, ale utrudniamy im to w imię ideologicznych haseł nacjonalistycznych i separatystycznych.

Jeśli nadal będziemy tak postępować to nie tylko nasza gospodarka spowolni, ale będzie się nam żyło coraz gorzej, bo nie będzie miał kto zaspokajać naszych potrzeb. Niestety jesteśmy społeczeństwem starzejącym się i przybywa nam ludzi w wieku poprodukcyjnym wymagających opieki i specjalistycznych usług, których nie będzie miał kto świadczyć.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

## TVP1

5.10 Natura w Jedyńce: Nasz dziwny świat (1) 6.15 Wieczna miłość 2 (200) 7.05 Elif 3 (510) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 9.05 Czerdziestolatek (13/21): Kozioł ofiarny, czyli rotacja 10.10 Ranczo (2): Goście z zaświatów 11.05 Ojciec Mateusz 9 (119): Laweciarze 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Program rolny 12.55 Natura w Jedyńce: Nasz dziwny świat (2) 14.00 Elif 3 (511) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.35 Leśniczówka (132) 16.05 Wieczna miłość 2 (201) – serial, Turcja (2015) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3902) – teleturniej muzyczny 18.30 Korona królów (245) – telenowela historyczna TVP 18.55 Jeden z dziesięciu (1/107) – teleturniej 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! – magazyn 20.30 Leśniczówka (133) 21.00 Sisi (4/4) – film kostiumowy, Niemcy/ Włochy/Austria (2010) 22.00 Rolnik szuka żony 5 (6) – reality show 23.00 Okupowani (1): Kwiecień – serial, Szwecja/ Norwegia (2015); reż.: Erik Skjoldbjerg; wyk.: Henrik Mestad, Veslemey Mrkrid, Ane Dahl Torp, Ingeborga Dapkunaite 23.55 Pielgrzym – film dokumentalny, Polska (2015); reż.: Paweł Józwiak-Rodan (dozwolone od lat 16) 1.10 Wichry wojny (3) – serial, USA (1983) 3.00 Cuda z odzysku – urządź mieszkanie za darmo (6) 3.50 Notacje: Andrzej Korzyński. Tajemnice sztuki 4.05 Zakończenie dnia

## TVP2

5.25 Koło fortuny (405) 6.00 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (15): Życie wewnętrzne 6.55 Szlak szkocki 7.20 Familiada (2205) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (401) 11.25 Rodzinka.pl 10 (200): Zapisaliśmy w chmurze? 11.55 Festiwal Zaczarowanej Piosenki: Teledysk 11.55 Barwy szczęścia (2044) 12.30 Koło fortuny (406) 13.15 Marzę o Tobie (6) 14.10 Postaw na milion 2 (142) 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (121): Trudna miłość (1) 16.00 Koło fortuny (407) 16.35 Familiada (2206) 17.10 Wziewień miłości (85) 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.25 Sport Telegram 18.35 Na dobre i na złe (699): Najgorszy dzień w roku 19.25 Rodzinka.pl 4 (100): Razem i osobno 20.00 Młody Tancerz Roku 2019 (finał) 21.40 Ja wam pokażę! – komedia, Polska (2006); reż.: Denis Delic; wyk.: Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Deląg, Agnieszka Pilańska 23.45 Zemsta o jasnych oczach (3/4) – serial obyczajowy, Francja (2016) 1.45 Świat bez fikcji: Elektrosonda 2.35 Głina (1/25) – serial kryminalny, Polska (2004); reż.: Władysław Pasikowski (dozwolone od lat 16) 3.35 Violetta (1) – serial kostiumowy, Niemcy/Włochy (2012); reż.: Antonio Frazzi; wyk.: Vittoria Puccini, Rodrigo Guirao Diaz, Tobias Moretti, Andrea Giordano (dozwolone od lat 16) 5.15 Zakończenie programu

## TV POLONIA

6.10 V Zamojski Festiwal Kultury. Koncert „PECTUS” 7.05 Anna Dymna – spotkajmy się: Jacek Noch 7.35 Margolcia i Miś zapraszają dziś 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.25 Halo Polonia 12.10 Informacje kulturalne 12.25 Wiadomości 12.40 Historia jednego obrazu (11): „Jazz” – Tadeusz Makowski 12.50 Nad Niemnem 13.10 Barwy szczęścia (1997) 13.45 Bodo (4) 14.40 Rzeczpospolita Reaktywacja 15.45 Wiadomości 15.55 Korona królów (228) 16.25 Żywy Bałtyk (3): Pia-

sek 16.50 Margolcia i Miś zapraszają dziś (158): Zmiany 17.05 Zwierzaki Czytali (57): Szukaczko-znajdowacz 17.20 Historia jednego obrazu (12): „Autoportret w mundurze, 1939–1945” – Marian Bohusz-Szysko 17.30 Teleexpress 17.55 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia białostocka 18.25 Cafe piosenka 18.55 Barwy szczęścia (1997) 19.25 Magazyn z Wysp (60) 19.45 Dobranoc: Reksio: Reksio medalista (25) 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Ojciec Mateusz 20 (257): Cytryny 21.45 Polonia 24 22.10 Halo Polonia 22.55 Muzyczna scena Halo Polonia 23.10 Focus on Poland (122) 23.30 Ocaleni (dozwolone od lat 16) 0.30 Korona królów (228) 1.00 Magazyn z Wysp (60) 1.20 Powtórki programów



## TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (44) 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.49 Tematy dnia 8.00 Parafia z sercem – cykl reportaży 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Skarby architektury drewnianej 9.05 U wybrzeży Nowej Zelandii 2 (5): Półwysep Banksa 10.10 Turystyczna jazda 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Wieprza pieprzem (3/19) 11.20 Czarna Perła (11/67) 12.10 Latający inaczej 12.30 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.47 Podróże z górami 13.00 Kryminalna „siódemka” 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Magazyn turystyczny 15.05 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (44) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Terytoriali 17.15 Projekt woda (20) 17.31 Kronika – zapowiedź 17.35 Raport pogodowy 17.39 Pogoda 17.41 Muzealne opowieści 17.43 Nicodzienik 17.55 Magazyn turystyczny 18.05 One. Kobiety kultury 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Raport pogodowy 18.58 Pogoda 19.00 Tematy dnia 19.09 Twarze i pejzaże Małopolski 19.55 Pogoda 20.05 Wieprza pieprzem (3/19) 20.30 Projekt woda 20.45 Dla niesłyszących: Onko-czujni (5) 21.02 Kronika 21.21 Kronika sportowa 21.25 Raport pogodowy 21.26 Pogoda 21.35 Twój wybór 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 Czarna Perła (11/67) 1.00 Terytoriali 1.15 Projekt woda 1.40 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (45)



## POLSAT

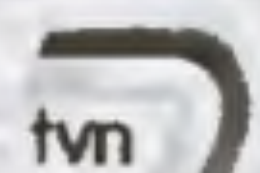
4.55 Disco Gramy 5.40 Telezakupy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.45 Malanowski i partnerzy (797, 798) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Life – horror s.f. USA (2017) 22.20 Joker – dramat sensacyjny USA (2015) 0.00 Nasz nowy dom – reality show 1.40 Tajemnice losu



5.10 Uwaga! 5.35 Mango 6.50 Szkoła – serial paradokumentalny Polska

7.50 Doradca smaku 8.00 19+ (315, 316) – serial paradokumentalny Polska 9.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 10.00 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 12.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.30 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Nico: Ponad prawem – film sensacyjny USA/Hongkong (1988) 23.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 0.35 W garniturach – serial obyczajowy 1.35 Szokujące potrawy – serial dokumentalny 2.35 Uwaga 3.00 Moc magii

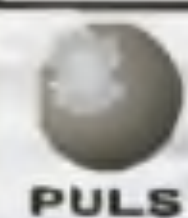
## TVN 7



5.05 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 6.05 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.05 Szpital – serial paradokumentalny Polska 9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.05 Mango 11.45 19+ (148) – serial paradokumentalny 12.15 Kryminalni – serial kryminalny 13.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 17.20 Milionerzy – teleturniej 17.55 Kryminalni – serial kryminalny Polska 19.00 Żony Hollywood 2 – program rozrywkowy 20.00 Labirynt – thriller USA (2013) 23.10 Ostatni bastion – film sensacyjny USA (2001) 1.45 Zagubieni – serial przygodowy 2.50 Moc magii

## TV 4

6.00 Buffy, postrach wampirów 6 – serial fantasy 7.05 Jeźdźcy smoków na końcu świata – serial animowany 7.35 Dragon Ball Super – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Anatomia głupoty (1, 2) – serial dokumentalny 11.00 Sekrety sąsiadów (41, 43) – serial obyczajowy 12.00 Galileo 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 16.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 17.00 Joker – teleturniej 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Wiking – dramat Rosja (2016) 23.55 Paragraf 78 – thriller s.f. Rosja (2006) 2.45 Interwencja 3.00 Atleci – magazyn sportowy



## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela 7.00 Wojny magazynowe: Kanda (22, 23) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy Polska 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy Polska 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (92, 93) – serial fantasy 12.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 3 – serial sensacyjny 13.00 112 – na każde wezwanie – serial paradokumentalny 13.30 Lekarze na start (16, 17) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes (27, 28) – serial obyczajowy Polska 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (127, 128) – serial obyczajowy 20.00 Arena – thriller USA (2011) 21.55 „1408” – thriller USA (2007) 23.55 Szczęki 4: Zemsta – thriller USA (1987) 1.50 Zobacz to!

## Zapiski Jakuba Klenia

## NA RYBY DO ZESŁAWIC (2)

Nad wodą siedzieliśmy już trzy godziny. Nie brało nic. Leszek zdecydował się ściągnąć zestawy i sprawdzić przynęty. Przynęty nie były ruszone. Zarzucił więc je ponownie. Słońce było coraz wyżej i zaczęło przypiekać. Przeniósłem siedzisko pod drzewo i usiadłem w cieniu. Po przeciwnej stronie zalewu jakiś wędkarz regularnie nęcił, ale do południa tylko raz wyciągnął coś niewielkiego.



Tym razem ryby nie zmuszały nas do większej aktywności. Zresztą spinnigista, który wędrował wzdłuż zalewu z gumowym twisterkiem, też po paru godzinach wracał do swojego samochodu z niczym.

Około pierwszej po południu obok naszych stanowisk przejeżdżał na rowerze starszy mężczyzna. Zatrzymał się. Po chwili odezwał się do Leszka: – Panie, ja tutaj jestem codziennie od czwartej rano do dziesiątej. I nic. Ryby przestały brać po ostatnich ulewnych deszczach. Teraz, co najwyżej zdarzy się niewielki, piętnastocentymetrowy leszczyk. I to wszystko.

Chwilę jeszcze przy nas postać, ponarzekał, że zbiornik jest kiepsko zarybiany i odjechał. No cóż. Tego dnia nie złowiliśmy nic. Tylko Leszek miał jedno branie. Ale dla mnie dość wątpliwe. Delikatne podciągnięcie sygnalizacyjnej bombki mogło być skutkiem tego, że jakaś mała rybka szarpnęła za końcówkę jego dendrobenu na haczyku. I tyle.

JAKUB KLEN

## Za kierownicą

## DZIURA WAŻNIEJSZA

Pamiętam, jak przed laty ekscytowałem się pościgami samochodowymi eksponowanymi w różnych hollywoodzkich produkcjach filmowych. Potem zaś dowiedziałem się ile pracy muszą włożyć producenci filmu, by na ekranie te wszystkie ewolucje wyglądały wiarygodnie. Dziwiłem się też, dlaczego zderzające się samochody natychmiast płoną, bo benzyna nie zapala się tak łatwo, jak pokazuje się to w filmach. Chyba, że zderzają się trabant 601 z syreną 100, 101 lub 102, gdzie zbiornik paliwa umieszczony był tuż nad silnikiem i opary benzyny mogły się zapalić od jego rozgrzanych części. Ale samochodów tej marki nie używali w swoich produkcjach amerykańscy filmowcy, ani pewnie nie wiedzieli, że są kraje, gdzie takie auta są produkowane.

A jednak w drugi weekend czerwca na podszczecińskiej autostradzie zapłonęły samochody osobowe uderzone przez zbyt szybko jadącą ciężarówkę. Ale to nie paliwo, bądź jego opary były przyczyną pożaru. Pewnie wyjaśnią to eksperci do spraw pożarnictwa, ale nie wiem, czy wyniki ekspertyzy zostaną szeroko upowszechnione. Wedle ekspertyzy wydźwiękiem na to, że życie ludzkie jest mniej ważne niż... dziura ozonowa w ziemskiej atmosferze.

Cofnijmy się o kilkadziesiąt lat. Zdolny chemik Thomas Midgley, pracujący w laboratorium koncernu General Motors na Florydzie, w roku 1921 wykrył, że czterościanek ołowiu dodany do benzyny umożliwił stosunkowo tanim kosztem podniesienie jej liczby oktanowej, a tym samym eliminuje z silnika przedwczesne spalanie zwane stukowym. Dzisiaj wiadomo, że związki ołowiu są szkodliwe dla zdrowia ludzi i przynajmniej w USA, Kanadzie i Unii Europejskiej istnieje zakaz sprzedaży etyliny. Choć tylko na lądzie – benzyna lotnicza nadal zawiera czterościanek ołowiu i to w poważnych ilościach.

Ale Midgley nie tylko zajmował się paliwami. Jego dziełem jest także freon, przez długie lata stanowiący czynnik chłodzący w lodówkach i instalacjach klimatyzacyjnych, także tych samochodowych. Z czasem okazało się, że freon też jest szkodliwy, choć nie dla ludzi tylko dla ziemskiej atmosfery, powodując powiększanie się tzw. dziury ozonowej. Z tego powodu urzędnicy Unii Europejskiej uznali, że zamiast freonem instalacje klimatyzacyjne samochodów należy napełniać nowym czynnikiem oznaczonym jako R-1234yf. I to wozi się teraz w prawie każdym aucie wyposażonym w klimatyzację. Dziura ozonowa nie powiększa się, ale... Ten nowy czynnik szybciej ulega zapłonowi podczas wypadku (vide autostrada A6 koło Szczecina), a poza tym kiedy już płonie wydziela się zeń fluorowodór. Ten trujący gaz przenika do organizmu nie tylko przez skórę człowieka, ale również nie chronią przed nim najnowocześniejsze kombinezony strażackie! Urzędnicy z Brukseli są zadowoleni, bo dziura ozonowa nie powiększa się. Dzieje się to jednak kosztem ludzkiego życia. Dlatego największe koncerny samochodowe odzęgały się od R-1234yf w klimatyzacji samochodowej i dalej – wbrew przepisom brukselskiej dyrektywy – stosują freon. Są to koncerny produkujące samochody cieszące się powszechną renomą w świecie. Wytwórcy droższych samochodów wiedzą bowiem dobrze, że martwy (lub nadpalony) klient to żaden klient. Lepiej niech giną nabywcy tańszych aut...

WOJCIECH MACHNICKI

**5.15** Natura w Jedyńce: Nasz dziwaczny świat (2) **6.15** Wieczna miłość 2 (201) **7.05** Elif 3 (511) **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **9.10** Czerdziestolatk (14/21): Sprawa Małkiewicz, czyli kamikadze **10.10** Ranczo (3): Ksiądz z inicjatywą **11.05** Ojciec Mateusz 9 (120): Niebezpieczne związki **12.00** Wiadomości **12.15** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.40** Rok w ogrodzie extra **12.55** Natura w Jedyńce: Nasz dziwaczny świat (3) **14.00** Elif 3 (512) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! **15.35** Leśniczówka (133) **16.05** Wieczna miłość 2 (202) – serial, Turcja (2015) **17.00** Teleexpress **17.20** Pogoda **17.30** Jaka to melodia? (3903) – teleturniej muzyczny **18.25** Jeden z dziesięciu (12/107) – teleturniej **18.55** Jeden z dziesięciu (13/107) **19.25** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (134) **21.00** Wielki Test o Lesie **22.30** Rolnik szuka żony 5 (7) – reality show **23.30** Lampedusa. Za horyzontem (1) – serial, Włochy (2016); reż.: Marco Pontecorvo; wyk.: Claudio Amendola, Carolina Crescentini, Venji Liam, Alessandro Servino **0.30** Byliśmy pierwsi. Poznań 56 – film dokumentalny, Polska (2016); reż.: Sławomir Koehler **1.20** wojsko-polskie.pl (58) – reportaż **1.40** Terytoriali **2.00** Luisa Spagnoli (2) – serial, Włochy (2016) **4.00** Cuda z odzysku – urządź mieszkanie za darmo **4.50** Zakoficzenie dnia

**5.25** Koło fortuny (408) **6.00** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (16): Fatalny błąd **6.50** Pożyteczni.pl **7.20** Familiada (2206) **7.55** Pytanie na śniadanie **11.00** Panorama **11.05** Pogoda **11.10** Pytanie na śniadanie extra (402) **11.25** Rodzinka.pl 10 (201) Upiorne urodziny **11.50** Festiwal Zaczarowanej Piosenki – Teledysk **11.55** Barwy szczęścia (2045) **12.30** Koło fortuny (409) **13.15** Marzę o Tobie (7) **14.10** Postaw na milion 2 (143) **15.10** Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (122): Trudna miłość (2) **16.00** Koło fortuny (410) **16.35** Familiada (2207) **17.10** Wież miłości (86) – serial, Turcja (2016) **18.00** Panorama **18.25** Pogoda **18.30** Sport Telegram **18.40** Na dobre i na złe (700): Słabość – serial TVP **19.35** Rodzinka.pl 4 (101): Bez mieszkania – serial komediowy TVP **20.10** Kino relaks: *Męska rzecz* – komedia, USA (2003); reż.: Chris Koch; wyk.: Jason Lee, Julia Stiles, Selma Blair, James Brolin (dozwolone od lat 16) **22.00** Mocne Kino: *Żądza śmierci* – thriller, USA (2008); reż.: Jeff King; wyk.: Steven Seagal, Mike Dopud, Igor Jijikine (dozwolone od lat 16) **23.45** Prywatne śledztwo – film sensacyjny, Polska (1987); reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Roman Wilhelmi, Janusz Bukowski, Jan Jankowski, Andrzej Pieczyński, Jan Peszek, Piotr Dejmek, Mirosława Marcheluk, Jerzy Trela, Artur Barciś, Jacek Dębski (dozwolone od lat 16) **1.35** Sztuka zbrodni (3/6): Śmierć uwodziciela (1) – serial, Francja (2016) **2.40** Świat bez tajemnic: W poszukiwaniu Boga z Morganem Freemanem: Stworzenie **3.35** Zakończenie dnia

**- 6.10** Korona królów (81) **6.35** Korona królów (82) **7.05** Szlak szkocki **7.35** Nela Mała Reporterka: Tajemniczy świat oceanu **7.55** Pytanie na śniadanie **11.00** Polonia 24 **11.25** Halo Polonia **12.10** Muzyczna scena Halo Polonia **12.25** Wiadomości **12.40** Historia jednego obrazu (12): „Autoportret w mundurze, 1939–1945” – Marian Bohusz-Szyszko **12.50** Magazyn z Wyp (60) **13.10** Barwy szczęcia (1998) **13.45**

Noce i dnie (1/12): Bogumił i Barbara – serial TVP 14.45 Tajemnice początków Polski: Krzyż i korona 15.45 Wiadomości 15.55 Korona królów (229) 16.25 Studio Raban 17.00 Nela Mała Reporterka: Tajemniczy świat oceanu 17.20 Historia jednego obrazu (13): „Wigilia na Syberii” – Jacek Malczewski 17.30 Teleexpress 17.55 Gwiazdzbior TVP: Piotr Szczepanik (1) 18.20 Gwiazdzbior TVP: Piotr Szczepanik (2) 18.55 Barwy szczęścia (1998) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Przypadki zwierzojeza: Więcej światła (5) 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Londyńczycy II (15/16) 21.45 Polonia 24 22.10 Halo Polonia 22.55 Informacje kulturalne 23.10 Focus on Poland (123) 23.30 Tajemnice początków Polski: Krzyż i korona 0.30 Korona królów (229) 1.00 Wilnoteka (2019) 1.15 Małopolska na rowery: Beskid Niski 1.25 Nela Mała Reporterka: Tajemniczy świat oceanu – magazyn 1.45 Powtórki programów



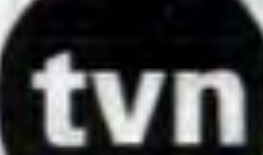
**TELEWIZJA  
KRAKÓW**

**6.05 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (45) 7.00 Telezakupy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.49 Tematy dnia 8.00 Jedź bezpiecznie 8.15 Magazyn medyczny 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Turystyczna jazda 9.05 Mój przyjaciel robot 10.10 Podróże z góralem 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Okrasa łamie przepisy: Na połów stynki 11.20 Czarna Perła (12/67) 12.10 Jeden dzień w osadzie widmo 12.30 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.47 Prosto z lasu 13.00 Kryminalna „siódemka” 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Pod Tatrami 15.05 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (45) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Operacja Zdrowie! (18): Laryngologia. Migdałki 17.31 Kronika – zapowiedź 17.35 Raport pogodowy 17.39 Pogoda 17.41 Muzealne opowieści 17.43 Onkoczujni/ Moja historia 17.53 Marzyciele 18.15 Kronika Myślenicka 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Raport pogodowy 18.58 Pogoda 19.00 Tematy dnia 19.09 Jedź bezpiecznie 19.18 Kwartet 19.43 Niecodziennik 19.55 Pogoda 20.00 Okrasa łamie przepisy: Na połów stynki 20.30 Ukryte skarby 21.02 Kronika 21.21 Kronika sportowa 21.25 Raport pogodowy 21.26 Pogoda 21.35 Twój wybór 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 Czarna Perła (12/67) 1.00 Operacja Zdrowie! (18): Laryngologia. Migdałki 1.40 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (46)**



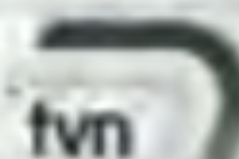
# POLSAT

**4.55** Disco Gramy **5.40** Telezakupy  
TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat  
News **8.45** Małanowski i partnerzy  
(799, 800) – serial fabularno-dokumen-  
talny **9.45** Dzień, który zmienił moje  
życie – serial paradokumentalny **10.45**  
Dlaczego ja? – serial paradokumenta-  
lny **11.45** Gliniarze – serial paradoku-  
mentalny **12.40** Trudne sprawy– serial  
paradokumentalny **13.40** Sekrety rodzi-  
ny – serial paradokumentalny **14.40**  
Dlaczego ja? – serial paradokumental-  
ny **15.50** Wydarzenia, pogoda **16.15** In-  
terwencja – magazyn reporterów **16.40**  
Gliniarze – serial paradokumentalny  
**17.40** Sekrety rodziny – serial parado-  
kumentalny **18.50** Wydarzenia, sport,  
pogoda **19.30** Świat według Kiepskich  
(484) – serial komediowy Polska **20.05**  
A więc wojna – komedia romantycz-  
na USA (2012) **22.20** Nagi peryskop  
– komedia USA (1996) **0.00** Czego  
pragną kobiety – komedia USA  
(2000) **2.20** Tajemnice Iosu



**8.00** 19+ (317, 318) – serial paradokumentalny Polska **9.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska **10.00** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **11.30** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska **12.30** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **13.30** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **17.00** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **19.00** TVN Fakty **19.35** Sport, pogoda **19.50** Uwaga! – magazyn reporterów **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Dziedzictwo Bourne'a – film sensacyjny USA (2012) **0.15** Vinci – komedia kryminalna Polska (2004) **2.35** American Horror Story: Asylum – serial grozy **3.30** Uwaga **3.55** Moc magii

TVN 7



7.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.05 Szpital – serial paradokumentalny Polska 9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.05 Mango 11.45 19+ (149) – serial paradokumentalny 12.15 Kryminalni – serial kryminalny 13.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 17.20 Milionerzy – teleturniej 17.55 Kryminalni – serial kryminalny Polska 19.00 Żony Hollywood 2 – program rozrywkowy 20.00 Wierny ogrodnik – thriller Wielka Brytania/Niemcy (2005) 22.45 Chłopaki z Jersey – film biograficzny USA (2014) 1.25 Zagubieni – serial przygodowy 2.25 Druga strona medalu – talk-show 2.55 Moc magii

**TV 4**

**7.35** Dragon Ball Super – serial animowany **8.00** Nasz nowy dom – reality show **9.00** Septagon – serial kryminalny **10.00** Anatomia głupoty (2, 3) – serial dokumentalny **11.00** Sekrety sąsiadów (42, 44) – serial obyczajowy **12.00** Galileo **13.00** Detektywi w akcji – serial fabularny **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska **16.00** Gliniarz i prokurator – serial kryminalny **17.00** Joker – teleturniej **18.00** Septagon – serial kryminalny **19.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.00** Hellboy – horror USA (2004) **23.35** Maruderzy – thriller Kanada (2016) **1.50** STOP Drogówka – magazyn policyjny **2.45** Interwencja **3.00** Atleci – mag. sportowy



# PULS

8.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy Polska 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy Polska 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (93, 94) – serial fantazy 12.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 3 – serial sensacyjny 13.00 112 – na każde wezwanie – serial paradokumentalny 13.30 Lekarze na start (17, 18) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes (28, 29) – serial obyczajowy Polska 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (128, 129) – serial obyczajowy 20.00 Wilk wojny – film sensacyjny Chiny (2015) 21.50 Krwawa zemsta – film sensacyjny Wielka Brytania (2017) 23.25 Bez litości – serial sensacyjny 1.15 Zobacz to!

## 75. ROCZNICA BITWY O MONTE CASSINO

Eryk Zabłocki, uczeń klasy VI Szkoły Podstawowej nr 74 im. S. Staszica (os. Branice) otrzymał wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie historycznym „75 rocznica bitwy o Monte Cassino”, którego organizatorem był Związek Oficerów Rezerwy Rzeczypospolitej Polskiej – Zarząd Główny w Warszawie z siedzibą w Nowym Dworze Mazowieckim.



*Eryk Zablocki z nauczycielką Malgorzatą Hawrylczak.*

Konkurs adresowany był do uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych z terenu całego kraju i przeprowadzany został w trzech kategoriach wiekowych. Patronat honorowy nad konkursem objęli: Mariusz Błaszczak – minister obrony narodowej, Anna Zalewska – minister edukacji narodowej, Jarosław Szarek – prezes Instytutu Pamięci Narodowej, Anna Maria Anders – sekretarz stanu w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, pełnomocnik Prezesa Rady Ministrów Do Spraw Dialogu Międzynarodowego, Jan Józef Kasprzyk – szef Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych.

Głównymi celami konkursu było kultywowanie pamięci o bitwie o Monte Cassino, popularyzowanie wśród młodzieży szkolnej wysiłku zbrojnego w czasie II wojny światowej ze szczególnym uwzględnieniem dokonań 2 Korpusu Polskiego pod dowództwem gen. Władysława Andersa, kształtowanie postaw patriotycznych, rozwijanie szacunku wobec dokonań poprzednich pokoleń.

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 74 pod opieką nauczyciela Małgorzaty Hawrylczak na zajęciach plastyki wykonywali plakaty upamiętniające Bitwę pod Monte Cassino. Po I etapie przepro-

wadzonym w szkole, w części II (ogólnopolskiej) placówkę reprezentowali następujący uczniowie: Jakub Semerda, Martyna Matuszczyk, Krystian Mazurek, Eryk Zabłocki, Fabian Walawender. Ku ogromnej radości, spośród około 900 uczestników z całego kraju, którzy przystąpili do konkursu, wyróżnionym laureatem w Ogólnopolskim Konkursie historycznym „75 rocznica bitwy o Monte Cassino” został uczeń klasy VI, Eryk Zabłocki

Gala finałowa konkursu, podczas której nastąpiło wręczenie nagród, miała miejsce 30 maja 2019 r. w Klubie Dowodztwa Garnizonu Warszawa. Nagrodzonych zostało około 100 uczniów z całej Polski.

Nagrody, puchary, medale i dyplomy wręczone były przez córkę generała Władysława Andersa – Annę Marię Anders – sekretarza stanu w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów. Gałę finałową uświetnił koncert pieśni patriotycznych i pokaz musztry paradowej w wykonaniu Chóru Dziecięcego Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Żołnierze Września 1939 Garnizonu Dąblin” z Ryk. Oczywiście nie zabrakło poczęstunku i tradycyjnej grochówki żołnierskiej, przy której można było porozmawiać z weteranami II wojny światowej. (rg)



Koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu Chóru Dziecięcego Grupy Rekonstrukcji Historycznej „Żołnierze Września 1939 Garnizonu Dęblin”.

## TVP1

5.15 Natura w Jedyne: Nasz dziwny świat (3) 6.15 Wieczna miłość 2 (202) 7.05 Elif 3 (512) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 9.00 Czerdziestolatek (15/21) Kosztowny drobiazg, czyli reżyzyta 10.15 Ranczo (4): Otrzeźwienie 11.05 Ojciec Mateusz 9 (121): Na złej drodze 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 To się opłaca 12.55 Natura w Jedyne: Nasz dziwny świat (4) 14.00 Elif 3 (513) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.35 Leśniczówka (134) 16.05 Wieczna miłość 2 (203) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3909) 18.25 Jeden z dziesięciu (14/107) 18.55 Jeden z dziesięciu (15/107) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 18 (229): Pasja 21.30 Sprawa dla reportera 22.25 Sekundy, które zmieniły życie (3) 22.50 Magazyn śledczy Anity Gargas (118) 23.30 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 0.35 Gdziekolwiek jesteś – dramat, Włochy/Niemcy (2008); reż.: Ambrogio Lo Giudice; wyk.: Fabio Sartor, Lucrezia Lante Della Rovere, Emanuele Bosi (dozwolone od lat 16) 2.25 Okupowani (1): Kwiecień – serial, Szwecja/Norwegia (2015) 3.25 Sprawa dla reportera 4.20 Magazyn śledczy Anity Gargas (118) 4.50 Notacje: Lidia Zonn. Wierna dokumentowi 5.00 Zakończenie dnia

## TVP2

5.20 Koto fortuny (411) 5.55 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (17): Instynkt matki 6.50 Operacja Zdrowie! 7.20 Familiada (2207) – teleturniej 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda 11.10 Pytanie na śniadanie extra (403) 11.25 Rodzinka.pl 10 (202): Suknia teściowej? 11.50 Festiwal Zaczarowanej Piosenki – Teledysk 11.55 Barwy szczęścia (2046) 12.30 Koto fortuny (412) 13.15 Marzę o Tobie (8) 14.10 Postaw na milion 2 (144) – teleturniej 15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (123): Czas, który mamy (1) – serial, Niemcy (2008) 16.00 Koto fortuny (413) 16.35 Familiada (2208) 17.10 Więzień miłości (87) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.40 Na dobre i na złe (701): Gorzej być nie może – serial TVP 19.35 Rodzinka.pl 4 (102): Nawarzyłeś piwa, to teraz je pij – serial komediowy TVP 20.10 Dance Dance Dance (3) 21.15 Dance Dance Dance (4) 22.30 Różowa Pantera – komedia kryminalna, USA (2006); reż.: Shawn Levy; wyk.: Steve Martin, Kevin Kline, Beyonce Knowles, Jean Reno 0.10 Ja wam pokażę! – komedia, Polska (2006); reż.: Denis Delic; wyk.: Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Deląg, Agnieszka Piłaszewska 2.15 O mnie się nie martw 10 (3/13) – serial komediowy TVP 3.05 Męska rzecz – komedia, USA (2003); reż.: Chris Koch; wyk.: Jason Lee, Julia Stiles, Selma Blair, James Brolin (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.10 Korona królów (83) 6.35 Korona królów (84) 7.10 wojsko-polskie.pl (58) 7.35 Borówka skrzat wyrusza w świat 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.25 Halo Polonia 12.10 Informacje kulturalne 12.25 Wiadomości 12.40 Historia jednego obrazu (13): „Wigilia na Syberii” – Jacek Malczewski 12.50 Wilnoteka 13.10 Barwy szczęścia (1999) 13.45 Dom nad rozlewiskiem (5/13) 14.40 Londyńczycy II (15/16) 15.30 Pod Tatrami 15.45 Wiadomości 15.55 Korona królów (230)

16.25 Wschód 16.55 Borówka skrzat wyrusza w świat (3): Kazimierski Park Krajobrazowy 17.20 Historia jednego obrazu (14): „Targ na kwiaty przed kościołem św. Magdaleny w Paryżu” – Józef Pankiewicz 17.30 Teleexpress 17.55 Brodzik od kuchni (3) 18.25 Racja stanu (159) 18.55 Barwy szczęścia (1999) 19.25 Ostatni z wielkich – reportaż 19.45 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Pitbull (1) – serial policyjny Polska (2005) (dozwolone od lat 16) 21.45 Polonia 24 22.10 Halo Polonia 22.55 W rytmie disco 23.10 Focus on Poland (124) 23.30 Głębia ostrości: Miłość w Udaño i Strach w Pankisi 0.00 Magazyn śledczy Anity Gargas (118) 0.30 Korona królów (230) 1.00 Wschód 1.25 Powtórki programów



## TELEWIZJA KRAKÓW

6.05 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (46) 7.00 Teleskopy 7.30 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.49 Tematy dnia 8.00 Więcej kultury (35): Leopold Kozłowski 8.15 Kronika kulturalna 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści 8.47 Małopolska na rowery 9.05 Atlas Niepodległości 10.10 Wypad w plener (3): Spacer po Mszanie Dolnej 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Rączka gotuje 11.20 Czarna Perła (13/67) 12.05 Sztukmistrzini 12.30 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści 12.47 Podkarpacie ciekawostki 13.00 Kryminalna „siódemka” 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Teleskopy 14.30 Kronika dnia 14.48 Niecodziennie 15.05 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (46) 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna „siódemka” 16.45 Dziennik regionów 17.00 Astronomia niepodległa. 100 lat polskiej astronomii (5/19): Instytut Astronomiczny Uniwersytetu Wrocławskiego 17.31 Kronika – zapowiedź 17.35 Raport pogodowy 17.39 Pogoda 17.41 Muzealne opowieści 17.43 Wypad w plener 17.53 Turystyczna jazda 18.04 Pod Tatrami 18.13 Podróże z górą 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.51 Kronika sportowa 18.55 Raport pogodowy 18.58 Pogoda 19.00 Tematy dnia 19.09 Kronika kulturalna 19.20 Parafia z sercem 19.45 Speed 2 19.55 Pogoda 20.00 Rączka gotuje 20.30 Rok w ogrodzie 21.02 Kronika 21.21 Kronika sportowa 21.25 Raport pogodowy 21.26 Pogoda 21.35 Twój wybór 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna „siódemka” 23.00 Alarm! 23.20 W tyle wizji 0.00 Czarna Perła (13/67) 0.50 Szlakiem miejsc niezwykłych: Pomniki Historii: Lublin 1.00 Astronomia niepodległa. 100 lat polskiej astronomii (5/19): Instytut Astronomiczny Uniwersytetu Wrocławskiego 1.40 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (47)

## POLSAT

6.00 Nowy dzień 8.45 Malanowski i partnerzy (801, 802) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 14.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Czego pragną kobiety – komedia USA (2000) 22.45 Sprzymierzeni – thriller USA/Wielka Brytania (2016) 1.10 Chirurdzy (169, 170) – serial obyczajowy 3.00 Tajemnice losu

tvn

8.00 19+ (319, 320) – serial paradokumentalny Polska 9.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 10.00 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 12.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.30 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna USA (1987) 0.40 Top Model – reality show 1.45 Uwaga! 2.05 Moc magii

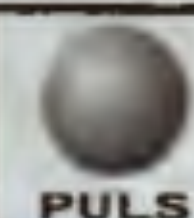
## TVN 7



7.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.05 Szpital – serial paradokumentalny Polska 9.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.05 Mango 11.45 19+ (149) – serial paradokumentalny 12.15 Kryminalni – serial kryminalny 13.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 15.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 17.20 Milionerzy – teleturniej 17.55 Kryminalni – serial kryminalny Polska 19.00 Żony Hollywood 2 – program rozrywkowy 21.00 Porachunki – komedia USA/Francja (2013) 22.20 Podejrzeni – thriller USA/Niemcy (1995) 0.35 Zagubieni – serial przygodowy 1.35 Druga strona medalu – talk-show 2.40 Moc magii

## TV 4

6.00 Buffy, postrach wampirów 6 – serial fantasy 7.05 Jeźdźcy smoków na końcu świata – serial animowany 7.35 Dragon Ball Super – serial animowany 8.00 Nasz nowy dom – reality show 9.00 Septagon – serial kryminalny 10.00 Anatomia głupoty (3, 4) – serial dokumentalny 11.00 Sekrety sąsiadów (43, 45) – serial obyczajowy 12.00 9. miesiąc – serial fabularno-dokumentalny 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska 15.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 16.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 17.00 Joker – teleturniej 18.00 Septagon – serial kryminalny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Wieczny student 2 – komedia USA (2006) 23.00 Kobiety i mafia – serial dokumentalny 0.00 Tuż przed tragedią – serial dokumentalny



## PULS

7.00 Wojny magazynowe: Kanda (24, 25) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 9.00 Rodzinny interes – serial obyczajowy 10.00 Zaklinaczka duchów 5 (94, 95) – serial fantasy 12.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 3 – serial kryminalny 13.00 112 – na każde wezwanie 13.30 Lekarze na start (18, 19) – serial obyczajowy 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 – serial obyczajowy 16.00 Rodzinny interes (29, 30) – serial obyczajowy 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 3 (129, 130) – serial obyczajowy 20.00 Śżtos 2 – komedia sensacyjna Polska (2011) 22.00 Job, czyli ostatnia szara komórka – komedia Polska (2006) 0.00 Kabaretowe gogle i boks – program rozrywkowy 0.30 Górka Dolna – serial obyczajowy 1.10 Zobacz to!

Prawnik radzi

## PRZECHODZIMY PRZES PODWÓRKO SĄSIADÓW

Nasza wspólnota mieszkaniowa nie ma dojścia do ulicy. Korzystamy z przejścia przez podwórkę sąsiadów. Do tej pory nie było konfliktów na tym tle. Ostatnio jednak, kiedy sąsiedzi wybrali nowy zarząd, pojawiły się problemy: żądają od nas opłat i ponoszenia kosztów napraw przechodniego podwórka. Czy mają rację?

\*\*\*

Tak. Trzeba ponosić koszty utrzymania drogi koniecznej. Rozstrzyga to art. 289 kodeksu cywilnego, zgodnie z którym obowiązek utrzymania takiej drogi ciąży na właścicielu nieruchomości władnącej (czyli tego, komu przyznano prawo korzystania z cudzej nieruchomości). Właściciel nieruchomości obciążonej służebnością nie może pokrywać kosztów utrzymania drogi koniecznej. Jeśli jednak droga ta służy także właścicielowi (wspólnocie) nieruchomości obciążonej, to koszty utrzymania powinny być odpowiednio rozłożone. Zarządy obu wspólnot powinny to między sobą uzgodnić. Jeżeli porozumienie nie jest możliwe, sprawę trzeba powierzyć sądowi. Oprócz uczestniczenia w kosztach utrzymania drogi, wspólnota władająca powinna wypłacać wynagrodzenie wspólnocie obciążonej (jednorazowe czy roczne – zależy jak strony ustalą). Z żądaniem wynagrodzenia można wystąpić w ciągu dziesięciu lat od ustalenia służebności. (sp)

Z redakcyjnego dyżuru

## CZY POTRZEBA NIESZCZĘŚCIA?

Podczas redakcyjnego dyżuru zadzwoniła do nas mieszkanka, która ma dom przy ul. Glinik. Zwróciła nam uwagę na dużą działkę, pełną zeschłych chaszcz, znajdującą się za blokami kolejowymi obok posesji przy ul. Glinik 10.

– O tę działkę nikt nie dba. Ma chyba ze trzydziestu spadkobierców. Ale nie w tym problem. Rzecz w tym, że jest ona zarośnięta chaszczami, w dużej mierze suchymi. Wystarczy iskra, a stojący w pobliżu dom zostanie objęty pożarem. Czy odpowiednie służby nie mogą jakoś zareagować? Doprowadzić do usunięcia suchych krzaków, badyli i trawy, a kosztami prac porządkowych obciążyć właścicieli. Przecież stan, w jakim znajduje się działka stwarza realne niebezpieczeństwo – żali się nam mieszkanka ul. Glinik. (f)

## BELFEREK

BIURO TURYSTYCZNE

KRAKÓW, AL. SŁOWACKIEGO 52  
TEL. 12 634 23 17 TEL. 12 417 11 98  
TEL. KOM. 575 550 302  
biuro czynne od pn do pt w godz. 11:00-17:00  
www.belferek.seo.pl

## Truskawiec 2019

## Turnusy rehabilitacyjne

z zabiegami i dojazdem z Krakowa

W cenie:  
Przejazd na trasie KRAKÓW - TRUSKAWIEC - KRAKÓW,  
Konsultacja z lekarzem,  
3 zabiegi lecznicze wg wskazań lekarza na miejscu,  
kuracja wodami leczniczymi „NAFTUSIA” na miejscu.  
Wyżywienie: 3 x dziennie na miejscu. Ubezpieczenie.  
Zakwaterowanie: pokoje 2 - osobowe z łazienkami i telewizorami



WILLA KAMELIA



## SUPER PROMOCJA 1150 zł

## Terminy:

Turnus 11 - dniowy



09.06 - 19.06 1150  
01.07 - 12.07 1250  
13.07 - 23.07 1150

24.07 - 03.08 1150

04.08 - 14.08 1150

16.08 - 26.08 1150

27.08 - 06.09 1150

08.09 - 18.09 1150

19.09 - 29.09 1150

30.09 - 10.10 1150

## WYŁĄCZNI FAKULTATYWNE:

- Zakładania Ławek
- Na operę do Ławek
- do Drohobycza
- do Delirium
- Wieczorki zapoznawcze



## BELFEREK

BIURO TURYSTYCZNE

KRAKÓW, AL. SŁOWACKIEGO 52  
TEL. 12 634 23 17 TEL. 12 417 11 98  
TEL. KOM. 575 550 302  
biuro czynne od pn do pt w godz. 11:00-17:00  
www.belferek.seo.pl

## Truskawiec 2019

## Turnusy rehabilitacyjne

z zabiegami i dojazdem z Krakowa

W cenie:  
Przejazd na trasie KRAKÓW - TRUSKAWIEC - KRAKÓW,  
Konsultacja z lekarzem,  
4 zabiegi lecznicze wg wskazań lekarza,  
kuracja wodami leczniczymi „NAFTUSIA” na miejscu.  
Wyżywienie: 3 x dziennie na miejscu. Ubezpieczenie.  
Zakwaterowanie: pokoje 2 - osobowe z łazienkami i telewizorami



SANATORIUM TRUSKAWIECKI



## PROMOCJA LIPIEC, SIERPIEŃ 1300 zł

Skuteczna terapia na niestrawność i choroby układu pokarmowego



27.07 - 06.08 1300  
07.08 - 16.08 1300

27.07 - 06.08 1300  
07.08 - 16.08 1300

## WYŁĄCZNI FAKULTATYWNE:

- Ławki
- Opery na Ławkach
- Drohobycza
- do Delirium
- Wieczorki zapoznawcze





**POZIOMO:** 6. ciepły prąd atlantycki, 9. dawna nazwa Sri Lanki, 10. święto u Latynosów, 12. opisał dzieje Józefa K., 13. krępy i silny pies o kwadratowej głowie, 14. kurtyzana w starożytnej Grecji, 18. boczne skrzywienie kręgosłupa, 19. walczy z postem, 20. cera, 22. jadowity i oszczerczy utwór literacki, 25. kwalifikacje ze względu na wykształcenie, majątek lub wiek, 29. płaca na rękę plus podatek, 30. do tworzenia graffiti, 31. miota pociski, 32. skomponował *Księżniczkę czardasza*, 33. zabija wzrokiem i oddechem.

**PIONOWO:** 1. kocioł do podgrzewania wody użytkowej, 2. potwór z tułowiem lwa i głową człowieka, 3. upiększenie, ozdobienie; postacie ludzi lub zwierząt uzupełniające rysunek, 4. dyletant, ignorant, 5. wyraz wesołości, 7. miejsce konferencji pokojowej i ustalenia granic w 1919 roku, 8. posąg, 11. zgromadzenie kardynałów wybierające nowego papieża, 15. trzeźwo patrzy na świat, 16. kanalia, a nawet więcej, 17. zaangażowanie i gotowość do działania, 21. narodowy socjalizm, 23. koń przyuczony do szybkiego biegu, w którym stawia on nogi parami po przekątnej, 24. autor powieści *Zakłete rewiry*, 26. bzik, 27. płynny składnik krwi, 28. nadwieszona część budynku kryta osobnym daszkiem, 29. żartobliwie o nauczycielu.

Rozwiązanie krzyżówki nr 23:

**POZIOMO:** 6. separatyzm, 9. uremia, 10. Izrael, 12. łacha, 13. Bosfor, 14. książę, 18. Anatolia, 19. polemika, 20. molekuła, 22. sekstans, 25. Amiens, 29. wygoda, 30. ziele, 31. Kielce, 32. werset, 33. Copernicus.

**PIONOWO:** 1. Weimar, 2. zakąta, 3. Galicja, 4. wywiad, 5. imbryk, 7. profit, 8. medium, 11. Bornholm, 15. żakina, 16. sidła, 17. Noteć, 21. elegia, 23. tygiel, 24. Kleparz, 26. szloch, 27. Szerpa, 28. pewnik, 29. wyrzut.

## RADIOWÓZ SPŁOSZYŁ FAŁSZYWYCH POLICJANTÓW

10 czerwca br. do 74-letniej mieszkanki Nowej Huty zadzwoniła kobieta podająca się za policjantkę informując, że jej konto bankowe jest zagrożone atakiem hakerskim. Oszustka poinformowała 74-latkę, co ma zrobić aby uchronić swoje oszczędności życia. W tym celu poszkodowana cały czas utrzymując połączenie z dzwoniącą oszustką – zamówiła taksówkę i pojechała do jednej z placówek bankowych skąd wypłaciła 40 tysięcy złotych. Postępując zgodnie z wytycznymi wypłaciła gotówkę i wyszła na parking, gdzie według wcześniejszych ustaleń miało dojść do przekazania pieniędzy „policjantom”. Będąc na zewnątrz faktycznie zauważyła jadący radiowóz, o czym powiedziała rozmówcy, że właśnie widzi nadjeżdżających policjantów. Wtedy połączenie zostało zerwane – zapewne oszuści przestraszyli się, że mogą być obserwowani. Zdezorientowana 74-latką zadzwoniła do syna i opowiedziała, co się jej przydarzyło. Mężczyzna od razu zorientował się, że mama mogła paść ofiarą oszustwa – przyjechał na miejsce i o sprawie powiadomił policję. Kobieta ponownie wpłaciła na konto wypłaconą wcześniej gotówkę, wiedząc już jak działają oszuści.

Policjanci poszukują sprawców i apelują o ostrożność i rozwagę w kontaktach z nieznajomymi osobami, którym nigdy nie należy przekazywać pieniędzy. Przypominają również, że działania Policji nie są organizowane w wyżej podany sposób i funkcjonariusze nie zabezpieczają w ten sposób środków pieniężnych obywateli.

W przypadku odebrania telefonu z poleceniem przekazania pieniędzy policjantowi, należy pilnie poinformować o takiej sytuacji Policję, natychmiast wybierając numer alarmowy 997 i jeśli jest to tylko możliwe, z innego aparatu telefonicznego.

Gdy ktoś poprosi o pilną pożyczkę podając się za krewnego, należy skontaktować się bezpośrednio z krewnym, który o nią prosi, a w przypadku braku takiej możliwości potwierdzić informację u innych członków rodziny.

Nie działać w pośpiechu, odłożyć termin udzielenia pożyczki i nie ulegać presji czasu, którą specjalnie wytworzą oszuści, aby osiągnąć swój cel.

Należy pamiętać, aby nigdy pod żadnym pozorem nie przekazywać pieniędzy osobom, których nie znamy osobiście, jak i nie wpuszczać ich do mieszkania.

We wszystkich podejrzanych czy wątpliwych sytuacjach, należy niezwłocznie skontaktować się z Policją, dzwoniąc po numer alarmowy 997 lub 112.

\*\*\*

Ważne jest, aby ostrzeżenie i sposób radzenia sobie w takiej sytuacji dotarły do jak najliczniejszej grupy osób starszych, więc apelujemy o przekazanie powyższej informacji osobom starszym znajdującym w naszych rodzinach lub w sąsiedztwie. Im więcej seniorów będzie miało świadomość jak wygląda mechanizm tego przestępstwa, tym mniej z nich znajdzie się w gronie pokrzywdzonych. (jdz)

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjął 429 zgłoszeń, sporządzono 13 notatek z wnioskiem o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 123 sprawców wykroczeń, pouczono 135 osób, odwieziono 19 osób do MCPU.

## NA STRAŻY MIASTA

10 czerwca o godzinie 15.25 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na os. Alibertyńskim przy jednym z bloków znajdują się osoby, które piją alkohol. Wysłany patrol „nakrył” dwóch mężczyzn, którzy spożywali alkohol. Za popełnione wykroczenia zostali ukarani mandatami.

11 czerwca o godzinie 8.10 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że przy os. Centrum D przy jednym z bloków znajdują się dwie osoby, które piją alkohol. Wysłany patrol zastał jednego mężczyznę, który za popełnione wykroczenie został ukarany mandatem.

11 czerwca o godzinie 14.30 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie, że na terenie boiska szkolnego przy os. Tyśiąclecia przebywa 5 mężczyzn, którzy piją alkohol. Patrol zastał dwu mężczyzn, którzy spożywali alkohol. Za popełnione wykroczenia zostali ukarani mandatami.

14 czerwca o godzinie 12.20 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że przy ul. Kocmyrzkowskiej na przystanku MPK o nazwie „Darwina”, ktoś leży w trawie. Przybyli na miejsce patrol znalazł zwłoki mężczyzny. Strażnicy wezwali patrol policji, któremu po przybyciu przekazali sprawę.

15 czerwca o godzinie 21.50 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że przy os. Centrum D przy jednym z bloków na ławce znajdują się dwie osoby, które piją alkohol. Wysłany patrol zastał dwóch mężczyzn, którzy za popełnione wykroczenia zostali ukarani mandatami. (mp)

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**  
TEL. 12 643-44-33

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

### BRUTALNI BANDYCI

#### Z AUTOBUSU ZATRZYMANI

Akcja policjantów z VIII Komisariatu Policji w Krakowie wspieranych przez policyjnych antyterrorystów doprowadziła do zatrzymania kilkunastu sprawców napadu na nastolatów, do którego doszło w godzinach wieczornych 9 czerwca br. w jednym z autobusów MPK. Większość zatrzymanych jest powiązana ze środowiskiem pseudokibiców.

Do zdarzenia doszło 9 czerwca br. około godz. 19, w rejonie ul. Igołomskiej w Krakowie. Chwilę wcześniej czworo nastolatków (1 dziewczyna i 3 chłopaków) przyszło na przystanek autobusowy, w okolicach Przylasku Rusieckiego. Jedem z nastolatków miał na sobie koszulkę z nazwą jednego z piłkarskich klubów. Na przystanku autobusowym stała już nieznana im grupa dziewczyn. Najprawdopodobniej widok koszulki klubowej rozżłościł je, gdyż zaczęły rzucać w kierunku nastolatków obraźliwe wyzwiska. Doszło do ostrej wymiany zdań, po czym wszyscy wsiedli do autobusu. Jednak sprawa, jak się okazało, nie zakończyła się na utarczki słownych. W czasie jazdy agresywne dziewczyny zatelefonowały do swoich znajomych, informując o zdarzeniu. Już na kolejnym przystanku, w okolicy ul. Igołomskiej znajomi dziewczyn czekali na przyjazd autobusu. Kierowca widząc, że jest to grupa agresywnych mężczyzn, którzy posiadają niebezpieczne przedmioty m.in. maczetę oraz przedmiot przypominający broń zatrzymał się, ale nie otworzył drzwi. Jeden z agresorów aby uniemożliwić odjazd pojazdu stanął przed autobusem. Pozostali z zewnątrz wraz z pomocą dziewczyn, które były w pojeździe forsowali zamknięte drzwi. Gdy im się to udało, dziewczyny wybiegły, a do środka wtargnęła grupa agresywnych mężczyzn. Nie bacząc na to, że w autobusie znajdują się osoby starsze oraz dzieci, 16-latek rozpylił gaz pieprzowy, natomiast 45-latek atakował pięściami siedzących nastolatków, po czym do akcji wkroczył najbardziej agresywny z atakujących, jak się potem okazało, jego 21-letni syn, który kilkakrotnie uderzał maczetą tak, aby trafić wytypowanego chłopaka. Jak widać na monitoringu sytuacja była drama-

tyczna, w pobliżu całego zdarzenia siedziała kobieta z dwójką dzieci, która własnym ciałem osłaniała maluchy przed ciosami maczety, pozostałe zaś osoby w pośpiechu próbowały się odsunąć, żeby nie zostać zranionym. Kierowca autobusu widząc co się dzieje, wezwał na miejsce służby ratunkowe.

Po ataku wszyscy agresorzy uciekli. Raniony mężczyzna pilnie potrzebował pomocy (główne zagrożenie stanowiły rany od maczety). Na miejsce przyjechało pogotowie ratunkowe, którego pracownicy udzielili pomocy poszkodowanym, a policjanci ruszyli za sprawcami. Grupa oględzinowa natomiast zabezpieczyła ślady oraz zapis monitoringu. Na podstawie m.in. zabezpieczonego nagrania, pracujący nad sprawą policjanci z VIII Komisariatu Policji w Krakowie wytypowali sprawców zdarzenia.

13 czerwca doszło do zatrzymania. W akcji brali udział kryminalni z „8” wspólnie z Samodzielnym Pododdziałem Kontrterrorystycznym Policji. W ręce policji wpadło 13 osób. Jeden ze sprawców sam zgłosił się do komisariatu. Oprócz najstarszego, wszyscy powiązani są ze środowiskiem pseudokibiców.

Siedmiu pełnoletnich sprawców usłyszało zarzuty. W przypadku 21-latką były to zarzuty uszkodzenia ciała i pobicia przy użyciu niebezpiecznego narzędzia (art. 157 par.2 KK oraz 159 KK). Pozostałych 6 osób usłyszało zarzut udziału w pobiciu (art. 158 KK). 5 podejrzanych zostało tymczasowo aresztowanych, wnioski w sprawie dwóch pozostałych będzie rozpatrywał sąd. Materiały w sprawie 6 nieletnich, którzy m.in. używali gazu oraz podżęgli do przestępstwa zostały skierowane do Sądu dla Nieletnich.

Podczas zatrzymania policjanci znaleźli użytą w trakcie ataku maczetę. 21-latek ukrył ją w zaroślach nieopodal bloku, w którym mieszkał. Podczas przeszukań znaleziono także broń gazową i dużą ilość wlepek i smyczy z emblematami kibicowskimi.

Prosimy o zgłaszanie się świadków zdarzenia oraz osób poszkodowanych w wyniku ataku w autobusie: VIII Komisariat Policji w Krakowie: os. Zgody 10; tel. 12 61-52-910. (jdz)

**AKTYWNE WAKACJE**

PÓŁKOLONIE SPORTOWE 2019

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| TURNUS I → 24.06 - 28.06.   | TURNUS V → 22.07 - 26.07.    |
| TURNUS II → 01.07 - 05.07.  | TURNUS VI → 29.07 - 02.08.   |
| TURNUS III → 08.07 - 12.07. | TURNUS VII → 05.08 - 09.08.  |
| TURNUS IV → 15.07 - 19.07.  | TURNUS VIII → 19.08 - 23.08. |
| TURNUS IX → 26.08 - 30.08.  |                              |

**W PROGRAMIE:**

- Kids Workout
- zajęcia na pływalni
- zajęcia plastyczne
- wycieczka niespodzianka
- zajęcia ogólnorozwojowe na hali sportowej
- wrotki
- wycieczki po Krakowie
- ubezpieczenie NNW
- wyżywienie (II śniadanie, obiad, owoc)

Cena: 499 złotych (1 turnus)

10% ZNIŻKI dla rodzeństwa lub przy wykupie 2 LUB WIĘCEJ TURNUSÓW

Centrum Rozwoju Com-Com Zone Nowa Huta  
ul. Pastryckiego 6, 31-979 Kraków | T: +48 12 682 11 10, +48 882 054 724 | E: recepcja@comcomzone.pl  
www.comcomzone.pl | www.facebook.com/comcomzonenowahuta

Kraków

### TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze.

Kupon jest ważny do 27 czerwca 2019 roku.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Berndta Ingmara Gutberleta pt. „20 najwspanialszych budowli świata” (wyd. Sonia Draga Post Factum). Autor przedstawia 20 najważniejszych zachowanych budowli powstałych w różnych momentach ludzkiej historii. W książce zebrał arcydzieła architektury, spośród których użytkownicy internetu z całego świata wybrali siedem Nowych Cudów Świata.

## LOVE ROWER 2019 W NOWEJ HUCIE

Już po raz siódmy dzięki ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida zagościło w Nowej Hucie Święto Rowerowe. Przy tej okazji przygotowano atrakcje rekreacyjne oraz artystyczne specjalnie z myślą o miłośnikach jednośladów.

Najmłodszych fanów tego najbardziej ekologicznego środka transportu zaprosiliśmy na dwudniowe warsztaty MAŁA ARTzona – Rowerowa Mała Animacja. Dzieciaki pod okiem specjalistów od animacji filmowej Marty i Czarka Skrockich przez sześć niezwykle intensywnych godzin pracowały nad własną zaangażowaną produkcją – opowiadają organizatorzy z ARTzony. A historia tego filmu jest niezwykła, zwroty akcji zaskakujące i co najważniejsze bohaterowie szlachetni i rowerowi – dodają.

Dla fanów rowerowego stylu życia oraz poszukiwania ciekawostek o naszej dzielnicy zorganizowano wycieczkę po Bieńczycach pt. DOBRE MIEJSCE DO ŻYCIA – wycieczkę oczywiście rowerową – którą, poprowadziła Łucja Malec-Kornajew/Fishka Kraków

Tours. Jej uczestnicy odwiedzili najważniejsze i najpiękniejsze bieńczyckie zakątki, odkrywali zapomniane ślady dawnej wsi, stare młyny czy wchłoniętą przez miasto starą trasę kolejową.

Wydarzeniem wieńczącym LOVE ROWER 2019 był 3. Nowohucki Piknik Rowerowo-ARTystyczny, który odbył się w sobotę 15 czerwca w Tajemniczym Ogrodzie przy ARTzonie na os. Górali 4. W jego programie znalazły się animacje dla małych i dużych rowerzystów oraz sympatyków tego ekologicznego środka transportu. – Postawiliśmy na różnorodność warsztatów i działań, tych bardzo rowerowych ale również ogrodowych i rekreacyjno-zabawowych. Rower kojarzy nam się bardzo pozytywnie, stąd staraliśmy się, żeby całe wydarzenie LOVE ROWER przynosiło jego uczestnikom jak naj-

więcej radości – mówią organizatorzy. Podczas pikniku można było sprawdzić i podreperować swój rower w specjalnie przygotowanej Rowerowej Serwisowni. Na najmłodszych czekały warsztaty kreatywne z KOTKIEM WŁODKIEM, które poprowadziła sama autorka tej wspaniałej nowohuckiej opowieści – Iwona Gierlach. Było malowanie toreb, tworzenie odznak z hasłem „WOLĘ W KASKU”, promujących bezpieczną jazdę na rowerze, sensoplastyka dla maluszków oraz warsztaty małych ogrodników realizowane w ramach projektu OGRODY NOWEJ HUTY. Piknik zakończył niesamowicie energetyczny koncert zespołu NOWOCKI pod wodzą Aleksandry Nowak.

\*\*\* Wydarzenie LOVE ROWER 2019// Święto Rowerowe w Nowej Hucie odbyło się dzięki wsparciu finansowemu ArcelorMittal Poland S.A., Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce oraz Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta.

*Icek wypoczywa na fotelu 366. Parkiet, nie wiadomo czy oryginalny, nie za bardzo jest jak to sprawdzić, wygląda raczej na lata 60., ale jego wymiana nie wchodzi w grę.*

*Symbole.*

*Jedne upadły wraz ze "starą epoką".*

*Inne przypominają o... zwycięstwie?*

*Stalowy, chudy gigant. Stoi dumnie i niewzruszenie. Eksplodująca dziecięca energia. Nieograniczona wyobraźnia. Synergia. Harmonia. Magia.*

W ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida

## Finał projektu „Opowiedz mi Hute”



W sobotę 15 czerwca 2019 ARTzonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 4) odbył się wernisaż wystawy „Opowiedz mi Hute”. Wydarzenie było finałem warsztatów dokumentalno-fotograficznych „Opowiedz mi Hute”, realizowanych w ramach projektu NOWA HUTA 70. PRZESTRZEŃ UWOLNIONA.

Wystawa jest finałem warsztatów poświęconych artystycznej dokumentacji historii mówionych z terenu Nowej Huty. Ich celem było gromadzenie nowohuckich mikrohistorii: opowieści dotyczących ludzi, miejsc i wydarzeń z przeszłości Nowej Huty oraz ich sportretowanie. Uczestnicy spotkań pod czujnym okiem prowadzący Poli Rożek i Pawła Ogrodzkiego, wsłuchiwali się w historie mówione, które często przekazywane są jedynie w kręgu najbliższej rodziny i niejednokrotnie odchodzą w zapomnienie. Pomiędzy warsztatami uczestnicy samodzielnie prowadzili rozmowy i dokumentację wybranych przez siebie miejsc, osób, tematów. W efekcie spotkań powstało pięć wyjątkowych projektów, dotyczących historii osobistych, sięgających do wspomnień i niejednokrotnie pamięci z dzieciństwa, sytuacji ważnych dla historii Nowej Huty. Oto, jak krótko przedstawiają swoje pomysły:

**Monika Świda, projekt „Drewno”** – Poszukiwanie najstarszych parkietów zawiodło mnie do kilku nowohuckich mieszkań i stało się punktem wyjścia do rozmowy o innych ważnych przedmiotach, które będzie można zobaczyć na wystawie.

**Paweł Garncarz, projekt „Protest”** – Krótka historia o silnych emocjach, zimnych kamieniach, gryzącym w płu-

ca dymie i gazie. Z miejsca i czasów gdy bunt, kumulowany codziennie w najskrytszych myślach, karmiony poczuciem bezsilności, wybuchał pragnieniem zmian, jeziorów ognia sięgających aż po szyję Lenina.

**Magdalena Danel, projekt „Rzeźby”** – Niezwykle surrealistyczne, lekko oderwane od rzeczywistości bryły, skradły moje serce, nieożywieni świadkowie naszego dorastania, naszych zabaw i spacerów, trwające w deszczu, śniegu i upale – cisi, milczący obserwatorzy.

**Marta Hernik, projekt „Trzepak”** – Nowa Huta jest ich pełna. Kiedyś stanowiły centrum osiedlowego życia, dzisiaj stoją w kącie, samotne i niezauważalne, jak gdyby odbywały karę. Czy i kiedy dobiegnie ona końca?

**Anka-Ryś, projekt „os. Teatralne 34”** – Jeden budynek, cztery historie, cztery spojrzenia. Wyjątkowe kobiety tu i teraz. Terapię wspomnień, która jutro będzie tylko wspomnieniem. W słoneczny dzień, w pracy... W cieniu Teatru Ludowego.

Autorom gratulujemy wystawy, wspólnych spotkań i doskonałego zmysłu do wyszukiwania opowieści o nieoczywistych historiach Nowej Huty.

„Głos Tygodnik Nowohucki” patronował wydarzeniu. Serdecznie zapraszamy, wystawę można obejrzeć w ARTzonie OKN, os. Górali 4.

Projekt „Opowiedz mi Hute” realizowany w ramach projektu NOWA HUTA 70. PRZESTRZEŃ UWOLNIONA dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. Partnerzy: Gmina Miejska Kraków i Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta.



# Rewitalizacja społeczna, czyli jak mieszkańcy zmieniają Nową Hutę

Kto z nas nie chciałby mieszkać w pięknym, bezpiecznym otoczeniu, oferującym wiele atrakcji. Chcielibyśmy żyć wśród przyjaciół, spędzać z nimi wspólnie czas i czuć, że w każdej chwili możemy liczyć na ich bezinteresowną pomoc. Idylla, pomyślicie, ale jak to osiągnąć, przecież przy obecnym tempie życia każdy skupia się na sobie, na swoich problemach. Najczęściej nawet nie znamy naszych sąsiadów i nie czujemy wpływu na to, co nas otacza. Ktoś tam coś wymyśla i robi. Często jesteśmy przekonani, że nikt nas o zdanie nie zapyta, a nawet jeśli, to chyba tak pro forma... jakie to może mieć w końcu znaczenie? A nawet... gdyby próbować coś zmienić, to jak i gdzie?

## OD POMYSŁÓW DO DZIAŁANIA – WSPÓLNIE MOŻEMY WIĘCEJ!

Ludzie to najważniejszy skarb każdej społeczności. To w nich kryje się siła, to oni mają moc najlepszej kreacji przestrzeni, w której żyją. Od czasu powstania Nowej Huty, jej mieszkańcy nieskończoną ilość razy pokazywali pomysłowość, talent i pasję w dążeniu do kształtowania swojego otoczenia. Z myślą o połączeniu wielu różnych wizji poprawy jakości życia nowohucian, potrzeb zarówno indywidualnych, jak i w wymiarze poszczególnych społeczności, zainicjowano działalność Programów Aktywności Lokalnej funkcjonujących w Nowej Hucie. Ich misją jest stworzenie warunków sprzyjających aktywności mieszkańców na rzecz wspólnego dobra. To szansa urzeczywistnienia wyobrażeń o tym, w jakim otoczeniu chcielibyśmy żyć. Oczywiście nie chodzi tu tylko o zaplecze infrastrukturalne, ale przede wszystkim o poczucie lokalnej tożsamości, budowanie trwałych więzi międzyludzkich i wzmacnianie poczucia wpływu na otaczającą rzeczywistość. Edukacja obywatelska, organizowanie działań mieszkańców wokół wspólnych celów, to jedne z kluczowych elementów rewitalizacji społecznej. Kilkuletni okres funkcjonowania sześciu Programów Aktywności Lokalnej w Nowej Hucie, pokazuje, że lokalne społeczności jednoczą się i coraz częściej decydują się brać sprawy w swoje ręce, energicznie działając na rzecz lepszego życia teraz i w przyszłości.

## WSPÓLNE DOBRO, CZYLI JAK URZECZYWISTNIĆ MARZENIA

W naszych programach staramy się dążyć do pogodzenia różnych oczekiwań i potrzeb mieszkańców. Wychodzimy z założenia, że aby budować wspólnotę, trzeba odnaleźć to, co ważne dla wszystkich. Animujemy proces poszukiwania pomysłów, który umożliwia zbudowanie pomiędzy ludźmi „mostów porozumienia”, połączenia ich wspólną wizją, celem. Dzięki takiemu podejściu zmieniamy najbliższe otoczenie nie tylko od strony estetycznej, ale przede wszystkim w zakresie zmiany podejścia do siebie nawzajem. Zaangażowanie uczestników, ich propozycje i aktywność są tu najważniejszymi elementami – mówi Marcin Dziurok, kierownik Działu Rewitalizacji Społecznej MOPS.

Punkt wyjścia stanowi rozpoznanie specyfiki danej społeczności – Na początku tworzyliśmy mapę zasobów i potrzeb. Na jej podstawie udało się

wykreować kilka ważnych inicjatyw. Po kilku latach naszej działalności to ze strony mieszkańców wpływają inicjatywy – mówi Michał Skrzypczyk, animator lokalny.

Tak jest w przypadku jednego z najdłuższych działających Programów Aktywności Lokalnej „Sikorki”. Dla społeczności prawdziwą bolączką był stan klatek schodowych. Ten rok, dzięki inicjatywie silnej wspólnoty skupionej wokół Programu Aktywności Lokalnej przyniesie jednak rozwiązanie, przy czym część prac remontowych wykonają sami mieszkańcy.

## DOLĄCZ DO NAS!

Tworząc płaszczyznę do wzajemnego „poznania się” lokalnej społeczności, Programy Aktywności Lokalnej charakteryzują się bardzo szeroką ofertą różnego rodzaju zajęć integrujących i aktywizujących. To nie tylko pierwszy krok, lecz także środek służący podtrzymywaniu relacji interpersonalnych jakie tworzą się podczas wspólnego rozwijania zainteresowań, spędzania razem czasu. Zajęcia mają charakter otwarty, pozwalając tym samym na dołączanie kolejnych członków społeczności, np.: Program Aktywności Lokalnej „Na Skarpie” oferuje mieszkańcom okolicznych osiedli zajęcia pod nazwą „Koncentracja i pamięć”, „Warsztaty z ekokosmetyków”, spotkania w „Klubie rodzica” oraz regularne zajęcia sportowo-rekreacyjne dla seniorów.

Propozycje Programów Aktywności Lokalnej są bardzo wszechstronne i dostosowane do potrzeb danych społeczności, uwzględniają ich strukturę demograficzną, dostęp do dóbr kultury, oferty rekreacyjnej i sportowej. Oferta Programów Aktywności Lokalnej jest bezpłatna, a animatorzy lokalni w indywidualnych rozmowach nie tylko ją w pełni zaprezentują, ale także wysłuchają wszystkich propozycji i oczekiwań.

## Gdzie jesteśmy:

- PAL „Jeziorko”, ul. Jeziorko 42e,
- PAL „Streetwork – odkryj potencjał osiedla”, os. Na Skarpie 35, ul. Kuczkowskiego 3/2U (od I VII),
- PAL „Sikorki”, ul. Sikorki 15,
- PAL „Złota Jesień”, ul. Kuczkowskiego 3/2U (od I VII),
- PAL „Zesławice i Kantorowice”, ul. Gustawa Morcinka 15,
- PAL „Na Skarpie”, os. Na Skarpie 35,
- PAL skierowany do rodzin zastępczych spokrewnionych i niezawodowych, os. Słoneczne 14, 31-958 Kraków.



 **Kraków**

**Nowa Huta**  
miejsce dobre do życia



**Miejski Ośrodek  
Pomocy Społecznej  
w Krakowie**

# Uśmiechnięte Dni Nowej Huty

To był naprawdę wyjątkowy czas. Tegoroczne Dni Nowej Huty na długo pozostaną w pamięci mieszkańców. Barwny Korowód, który przeszedł ulicami naszej dzielnicy, godziny wspólnej zabawy przy dobrej muzyce, występy naszych milusińskich, dziecięca radość korzystających z wesołego miasteczka czy wreszcie wspólne, jak przystało na rodzinną imprezę, uśmiechnięte zdjęcia.

Nowohucianie to ludzie naprawdę wyjątkowi. Potrafią współpracować ponad podziałami, potrafią okazać solidarność w chwilach trudnych potrafią również wspólnie dobrze się bawić co udowodnili podczas Dni Nowej Huty. Tegoroczne święto było wyjątkowe obchodzimy bowiem rok Jubileuszu 70-lecia Nowej Huty. Świętowaliśmy zatem urodziny naszej dzielnicy. Jak przystało na jedną wielką rodzinę na początku do głosu dopuszczone zostały dzieci, na scenie pojawiły się bowiem przedszkolaki oraz zespoły dziecięce z nowohuckich placówek kulturalno-oświatowych by tańcem, śpiewem i wszelakimi występami wzbogacić ten wyjątkowy dzień. Potem głos zabrali „rada rodu”. Życzenia – te już nieco bardziej poważne złożyli nowohucianom przedstawiciele władz **Jacek Majchrowski** – prezydent Miasta Krakowa, **Jarosław Gowin** – wiceprezes Rady Ministrów, Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego, **Tomasz Urynowicz** – wicemarszałek Województwa Małopolskiego oraz **Sławomir Pietrzyk** – wiceprzewodniczący rady Miasta Krakowa. „Panowie w garniturach” zeszli ze sceny i zaczęła się szalona zabawa. Najmłodszy korzystał z darmowego wesołego miasteczka oraz propozycji nowohuckich placówek kultury, stowarzyszeń i innych organizacji, które prezentowały się w specjalnie rozbudowanych namiotach. Starsi rozmawiali biesiadując przy stołach. – Na Dni Nowej Huty przychodzi co roku, nigdy się nie zawiodłam. Dla mnie –matki trójki dzieci – bardzo ważne jest, że atrakcje dla dzieciaków są darmowe. Staramy się też zostać na wieczornym koncercie, ale dzieci nie zawsze wytrzymują – wyznała jedna z zapytanych o opinię mam. Przez cały czas imprezy trwała loteria, która tradycyjnie cieszy się ogromnym zainteresowaniem nowohucian. Wyraźnie widać było, że ten czas i to miejsce nowohucianie chętnie wykorzystują na to by po prostu pobyć ze sobą! To naprawdę się udało – stworzyć przestrzeń i warunki do wspólnego świętowania, do bycia razem, do porozmawiania o tym co ważne i o tym co błahie! – Dobrze, że jest też miejsce żeby usiąść. Ja akurat mam dwójkę dzieci – w takim wieku, że same już biegają i korzystają z atrakcji, a my z mężem możemy spokojnie pogadać. Fajne jest to, że tu zaczyna się od rozmów ze znajomymi, a kończy na tym, że poznaje się nowe osoby, które potem czasami spotyka się gdzieś w Nowej Hucie i mówi się sobie dzień dobry. Dni Nowej Huty to dla mnie okazja do spędzenia czasu w gronie „swojaków” w gronie nowohucian – podkreśla zadowolona pani Monika. Wieczorne występy zespołów muzycznych z finałowym koncertem Urszuli były okazją do tego aby się „razem pogibać”. Nowohucianie byli zgodni. Impreza się po prostu udała!

– Dni Nowej Huty to super wydarzenie na terenie „najmłodszej siostry

Krakowa”. Niezwykle atrakcyjne miejsce – czyli piękna łąka leżąca w sercu Dzielnicy XVIII. świetna zabawa w gronie przyjaciół, miło spędzony czas z koleżankami i kolegami radnymi Dzielnicy XVIII i nie tylko to wszystko sprawiło, że ten czas był dla mnie pełen pozytywnych wrażeń. Mieszkańcy myślą chyba podobnie bo z roku na rok impreza ta przyciąga coraz więcej osób. Wszystko dzięki świetnej zabawie oraz dlatego, że jest tu wiele atrakcji dla każdego – mówi **Beata Poszwa, radna dzielnicy XVIII**.

W niedzielę przyszedł czas na spotkanie przy kawie w samym sercu Nowej Huty – centralnym miejscu Alei Róż i na wspólną fotografię. Tak o tym wyjątkowym zdarzeniu mówi autor tego niezwykle portretu Nowohucian jest **Grzegorz Ziemiański / Projekt Nowohucianie: Dni Nowej Huty**, z mojego punktu widzenia, odbyły się z perspektywy wspólnego zdjęcia Nowohucian. Czy wielu Ich przyszło? To zależy jak na to spojrzeć. Jeśli przez pryzmat obecności na koncertach głównych, to zapewne nie bo czymże jest 200 może 300 osób w obliczu wypełnionej łąki między NCK a Centrum E gdy występowali Arcei czy Urszula. Gdy jednak spojrzymy na ten moment, w kalendarzu Dni Nowej Huty, przez pryzmat próby uchwycenia nowohuckiej lokalnej tożsamości to mamy szansę na odmienne zdanie. Mamy szansę dostrzec potrzebę integracji, przynależności i co ważniejsze, wyrażenia tej przynależności wobec innych, wobec szerszej społeczności. Nie umiem powiedzieć jeszcze, czym, tak naprawdę jest nowohuckość, jednakże czuję pod skórą że ona się destyluje z takich postaw, z takich drobnych gestów. Czulem to stojąc na dźwigu, będąc tam osobiście i widząc ekscytację tych, którzy w tym roku, po raz pierwszy, zdecydowali się zamienić festiwal publicznie swoją przynależność i powiedzieć głośno „Jestem z Nowej Huty!”.

Kończąc radosne świętowanie w ramach Dni Nowej Huty, ale absolutnie nie kończąc świętowania Jubileuszu 70-lecia Nowej Huty mamy jedną, niezwykle ważną refleksję!

– Nowohucianie to ludzie wyjątkowi i takie też było ich świętowanie. Nie byłoby Dzielnicy w takim kształcie, gdy-

by nie współdziałanie jej mieszkańców. Nie byłoby też Dni Nowej Huty, gdyby nie partnerzy i sponsorzy – podkreśla **Stanisław Moryc**, przewodniczący Rady dzielnicy XVIII i dodaje – przyszła chwila, kiedy chcemy im serdecznie podziękować.

\*\*\*

Tegoroczne Dni Nowej Huty wsparli jako Sponsorzy: **Krakowski Holding Komunalny, Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania, Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne**.

W organizację Święta Dzielnicy włączyli się jako Partnerzy: **Zarząd Zieloni Miejskiej, Zarząd Dróg Miasta Krakowa, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Biblioteka Kraków, Wojewódzki Urząd Pracy, Szkoła Aspirantów PSP, Ochotnicza Straż Pożarna Przylasek Rusieckie, Straż Miejska Krakowa, Policja, Szpital Specjalistyczny im. S. Żeromskiego, OK Kraków-Nowa Huta, Muzeum Krakowa, Teatr Ludowy, Fundacja Teatru Ludowego, Fundacja Bartla, Fundacja Pomocy Rodzinom i Chorem na Mukowiscydozę Matio, Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej, Fundacja Promocji Nowej Huty, Fundacja Faktor Kultura, Fundacja Eco Travel, MKS Krakus, OK im. C.K. Norwida, ARTZona, AP Hutnik, FB/Nowohucianie, Stowarzyszenie Rawelin, NH Team Poland, Holiday Inn Kraków City Center, Park Wodny Kraków, Hotel Boruta Zakopane.**

Patroni medialni Dni Nowej Huty: „Głos Tygodnik Nowohucki”, KalendarzNowaHuta.pl, radio Pallotti.FM.

Szczególne podziękowania i słowa uznania kieruję do Pana Dyrektora **Zbigniewa Grzybka** oraz wszystkich pracowników Nowohuckiego Centrum Kultury, których praca i zaangażowanie przyczyniły się do fantastycznego i bezpiecznego przebiegu tegorocznych DNI NOWEJ HUTY.

Na koniec przytoczę słowa jednego z facebookowych komentarzy: *Jedno się rzuca w oczy: Jacy ci Nowohucianie uśmiechnięci!!! Tacy jesteście.*

Dziękuję!!!

W imieniu  
Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta  
**Stanisław Moryc**,  
Przewodniczący



Fot. G. Ziemiański / FotoHuta.pl

Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta; os. Centrum B 6; 31-927 Kraków; tel. 12-644-78-40, e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl; www.dzielnica18.krakow.pl.  
Zarząd: przewodniczący **Stanisław Moryc**; zastępca przewodniczącego **Józef Szuba**; członkowie zarządu **Marta Bielecka-Woźniak, Andrzej Kowalik, Mariusz Woda**. Redakcja kolumny: Rada Dzielnicy XVIII.

# KOSMICZNE ŚWIĘTO CZYŻYŃ 2019

W sobotę 8 czerwca, po miesiącach starań przygotowań, z platformy 303 kosmodromu Czyżyny wystartowała rakietą do galaktyki atrakcji i niesamowitych pokazów. Kolejna edycja imprezy Święto Czyżyn. Dzielnica Czyżyny Dzieciom w tym roku doczekała się prawdziwie nieziemskiej oprawy.

Najpierw świeciło słońce, potem na obłoki nadciągnęły chmury i trochę popadało – różnorodność pogody idealnie wpisała się w różnorodność atrakcji, które przygotowali dla uczestników wydarzenia organizatorzy: Rada i Zarząd Dzielnicy XIV, Klub 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, Spółdzielnia Mieszkaniowa Czyżyny i Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 14.

Przed odważnymi odkrywcami światów otworzyły się podwoje pozaziemskich pracowni. Uczestnicy mogli ozdobić kosmiczne torby, odkryć gwiazdny pył, budować stacje i rakietę w strefie Budowania Kosmicznych Czyżyn Marzeń. Funkcjonowały stanowiska kosmicznych tatuaży i odlotowej charakterystyki. Młodzi czyżynianie mieli okazję wykonać kosmiczne pojazdy i stwory, a także wziąć udział w warsztatach konstruowania i programowania łazików marsjańskich „Wyprawa na Marsa”, realizowanych przez KreaTech.

Odważni mogli zmierzyć się z cyrkowymi zadaniami, które zaproponowali cyrkowcy z Klubu 303 – chodzeniem na szczytach, jazdą na monocyklu, ćwiczeniami równowagi na rola bola. W tym roku wielkim powodzeniem cieszyło się specjalnie „uziemione” na czas festynu słońce, czyli kula do balansu. Nie zabrakło chętnych do „bujania w obłokach”, czyli spacerów po linie.

Zwolennicy sportowych rozrywek mogli skorzystać z Mega Piłkarzyków. W szranki szlachetnej rywalizacji stanęli także organizatorzy, którzy rozegrali między sobą miniturniej. Najlepsza w nim okazała się reprezentacja Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Czyżyny pokonując w finale drużynę Klubu 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Trzecie miejsce zdobyła Spółdzielnia Mieszkaniowa Czyżyny.

Imprezie towarzyszyło wesołe miasteczko oblegane przez dzieci, które korzystały do woli z dmuchanych zabawek, zjeżdżalni, eurobungee, suchego basenu i innych atrakcji. Wiele działało się na scenie. Przez większość czasu prowadzono z niej konkursy z atrakcyjnymi nagrodami dla rodzin, a pod wieczór oddano ją we władanie muzyków z zespołu ABRAXAS, który na koniec popołudnia pełnego atrakcji podzielił się z uczestnikami kosmiczną energią i dał wspaniały popis swoich muzycznych umiejętności.

Organizatorzy wydarzenia Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyny, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” oraz Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 14 im. św. Brata Alberta składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tego wielkiego kosmicznego święta. Partnerom – Miejskiemu Przedsiębiorstwu Oczyszczania Sp. z o.o. w Krakowie, Miejskiemu Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie, Miejskiemu Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie, Straży Miejskiej, Straży Pożarnej, Policji oraz Bibliotece Kraków Filia 47; sponsorom – ArcelorMittal Poland S.A., Comarch S.A., Comarch Healthcare S.A., Targom w Krakowie Sp. z o.o., firmie LOBO Sp. z o.o., Krakowskiemu Parkowi Technologicznemu, Selgros cash&carry Kraków, Leroy-Merlin Polska Sp. z o.o., Anikino Kraina Zabaw Dziecięcych; i patronom medialnym: „Dziennikowi Polskiemu”, „Głosowi. Tygodnikowi Nowohuckiemu”, portalowi Baby Go oraz Kalendarzowi Imprez Nowohuckich.

(f)

Fot. Jacek Smoter





**WODOCIĄGI**  
Miasta Krakowa

## Czy wiesz, że...

z roku na rok coraz więcej krakowian pije kranowiankę?

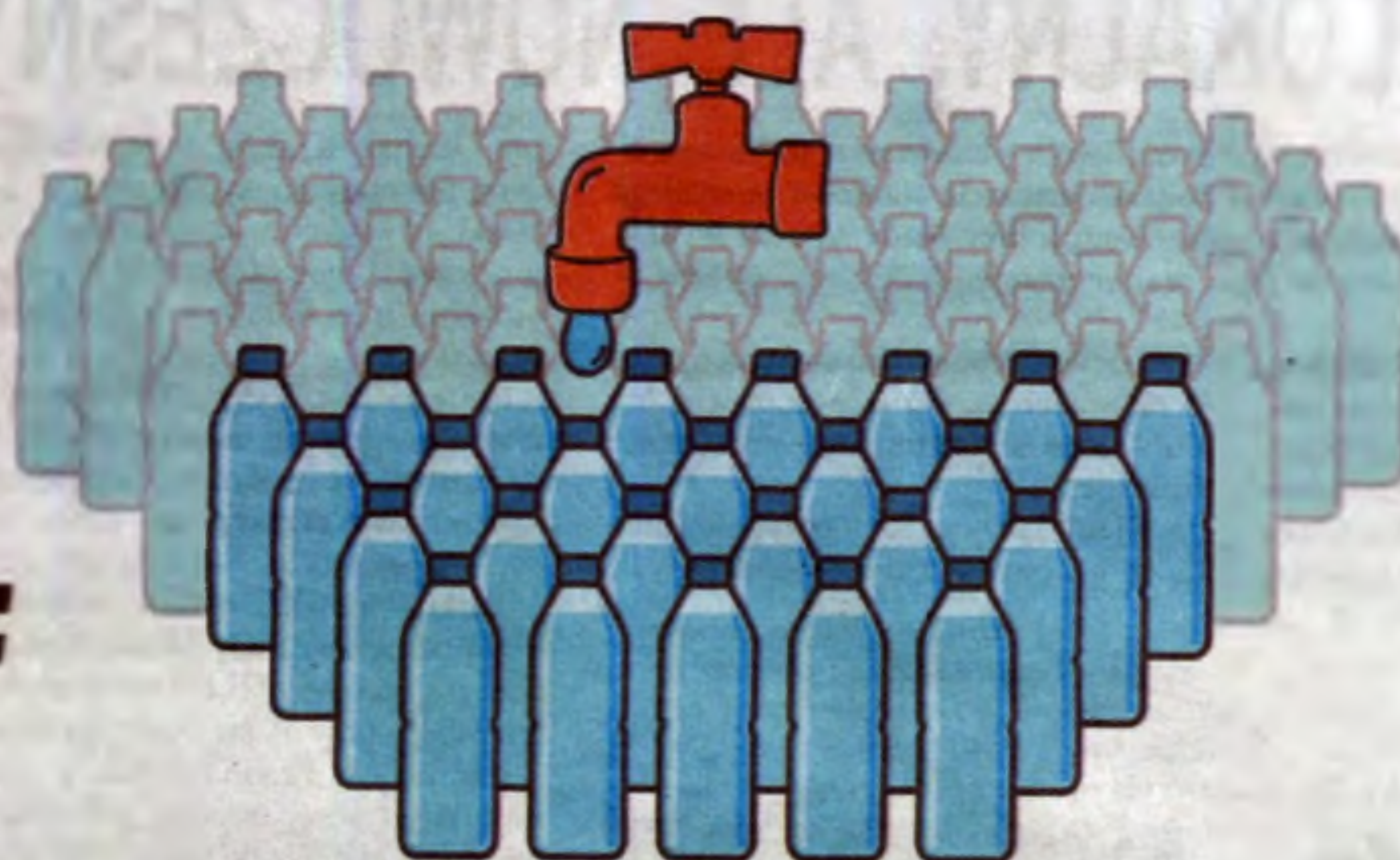
**PRZYŁĄCZ SIĘ**  
do akcji!



około  
**1,6 zł**

**1,5 L WODY  
BUTELKOWANEJ**

=



**266 x 1,5 L  
KRANOWIANKI**



**WYBIERZ KRANOWIANKĘ!**

**BĄDŹ EKO!**

**POWIEDZ NIE PLASTIKOM**



## Czy wiesz, że...

w 1 litrze krakowskiej kranówki  
znajduje się średnio 365 mg substancji mineralnych?



# WIERNY KRAKOWSKIEJ HUCIE

13 czerwca tego roku grono hutników na zawsze opuścił dyrektor Bogusław Kwiecień. Całe swoje zawodowe życie związał z krakowską hutą.

Urodził się 31 stycznia 1935 roku w Krakowie. Z wykształcenia był inżynierem metalurgiem – ukończył Akademię Górniczo-Hutniczą w Krakowie.

Mimo wyższego wykształcenia pracę w krakowskiej hucie rozpoczął na stanowisku robotnika fizycznego w grudniu 1958. Pokonywanie kolejnych stopni kariery sprawiło, że znakomicie poznał specyfikę pracy w hucie.

Przez wiele lat był zatrudniony w stalowni martenowskiej. Po powstaniu Zakładu Stalowniczego pracował jako jego szef produkcji, a następnie kierownik.

Od grudnia 1978 roku do maja 1990 był zastępcą dyrektora technicznego ds. technologii i jakości. Następnie – do 15 maja 1990 – był głównym technologiem, zastępcą dyrektora technicznego ds. technologii.

Potem odpowiadał za produkcję huty, jako zastępca dyrektora ds. produkcji.

Od 1 sierpnia 1993 roku do 31 grudnia 1995 roku był pełnomocnikiem dyrektora-zarządcy komisarycznego, jako dyrektor Huty Stali.

Od 1 stycznia 1995 roku do 31 stycznia 1998 roku był dyrektorem zarządzającym krakowskiej huty i członkiem Zarządu huty. Przeprowadzał modernizację krakowskiego zakładu w trudnym czasie kryzysu gospodarczego, w czasie zmian struktury organizacyjnej i prywatyzacji pierwszych spółek hutniczych.



Bogusław Kwiecień był współautorem 10 patentów, które znalazły praktyczne zastosowanie w hucie.

Działał aktywnie w Stowarzyszeniu Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego. Przez lata pełnił funkcję przewodniczącego krakowskiego oddziału SITPH. Ta jego działalność została uhonorowana złotą odznaką SITPH, złotą odznaką NOT oraz Medalem im. Stanisława Staszica.

Praca dawała mu wiele satysfakcji, a spokój i życzliwość zjednywała sympatię współpracowników.

Był wychowawcą wielu pokoleń techników i inżynierów, którzy swoje doświadczenie zawodowe zdobywali w krakowskiej hucie.

Jego zaangażowanie w edukację hutniczych kadr zasługuje na wysokie uznanie. Podobnie jak współpraca ze wszystkimi krakowskimi uczelniami, z którymi krakowska huta współdziałała na polu badawczym, a także wspierała je materialnie, dotując konieczne remonty.

Jako dyrektor największego zakładu Bogusław Kwiecień wpisuje się również na polu zasług na rzecz miasta. Aktywnie współpracował z Urzędem Miasta Krakowa w realizacji wspólnych inwestycji w infrastrukturę komunalną. Został za to doceniony przez Prezydenta Miasta Krakowa medalem Honoris Gratia.

Rodzinie składamy wyrazy współczucia.

Dyrekcja i pracownicy krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland

# STADION LOKALNY, ALE NOWOCZESNY

– Udalo nam się! To jest sukces nas wszystkich, a przede wszystkim mieszkańców Prądnika Czerwonego – mówił podczas otwarcia stadionu miejskiego KS Prądniczanka Dominik Jaśkowiec, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa, od początku zaangażowany w jego modernizację.

Prace na stadionie trwały od 2016 r., kosztowały ponad 11 mln zł, a po modernizacji obiekt spełnia wymogi licencyjne III ligi piłkarskiej. Przebudowa, przeprowadzana w dwóch etapach, objęła m.in. remont budynku klubowego,

instalację trybun wolno stojących wraz z zadaszeniem, wymianę nawierzchni boiska na sztuczną oraz wykonanie oświetlenia.

– Kiedy zaczynaliśmy przygotowania do tej inwestycji, nikt nie wierzył, że się

uda. Jednak Kraków, jeśli chodzi o sport, jest miastem wyjątkowym w skali Polski. Inwestycji w małą infrastrukturę sportową – najważniejszą z punktu widzenia mieszkańców – jest bardzo dużo. To jest obiekt skromny, a jednocześnie nowoczesny i funkcjonalny. Wszystkie jego parametry zostały tak obliczone, aby stadion był możliwie jak najlepiej wykorzystywany przez młodych sportowców, głównie piłkarzy i piłkarki – mówił Dominik Jaśkowiec, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa podczas uroczystości otwarcia stadionu miejskiego przy ul. św. Andrzeja Boboli.

Stadion KS Prądniczanka, noszący imię Władysława Kawuli, przeznaczony będzie głównie do uprawiania sportu masowego i rekreacji, a więc nastawiony jest na potrzeby wszystkich krakowian. Obecnie w „Prądniczance” trenuje ponad 400 piłkarzy i piłkarek.

– To przede wszystkim sukces mieszkańców Krakowa i przykład, że miasto potrafi też zadbać o mniejsze obiekty sportowe. Oddajemy dziś do użytku stadion, w którego realizację i powstanie byłem zaangażowany od początku. Trwało to kilka lat, ale za stosunkowo małe pieniądze udało się stworzyć obiekt sportowy: lokalny, kameralny i bardzo nowoczesny, który będzie dobrze służył mieszkańcom – dodał Przewodniczący RMK.

Od czego zaczęła się przebudowa stadionu KS Prądniczanki, który powstał w latach 70. XX wieku?

– Wszystko zaczęło się ok. 2011 r., zaraz po pożarze budynków klubowych „Prądniczanki”. Najpierw toczyły się rozmowy, pojawiły się pierwsze koncepcje. Doszliśmy do wniosku, że w miejscu zniszczonego stadionu powinien powstać nowoczesny obiekt, który mógłby być wizytówką krakowskiej troski o lokalne ośrodki sportowe – opowiada Dominik Jaśkowiec, Przewodniczący RMK.

Oficjalne otwarcie stadionu miejskiego KS Prądniczanka po przebudowie odbyło się 30 maja.

Więcej informacji o Klubie oraz sekcjach sportowych znaleźć można na stronie [www.pradniczanka.krakow.pl](http://www.pradniczanka.krakow.pl).

(MB)



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”  
Paulo Coelho

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**  
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

**WWW.PUK.KRAKOW.PL**

**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,  
12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW**  
**BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW**

**CORDIA** B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5

czynne 8.00–15.30

**12 644-87-75, 512-179-466**  
**504-180-180**

**KOMPLEKSOWE**  
**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**TANIO – CAŁODOBOWO**

**REKORDIA** www.rekordia.krakow.pl

ul. Karola Darwina 1g (w budynku Zarządu cmentarza w Grębałowie)

**POGRZEBOWE USŁUGI**

**KOMPLEKSOWO BEZGOTÓWKOWO**

☎ 12-645-47-24, ☎ 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI (W RAMACH ZUS)

**NEKROLOGI**

**I KONDOLENCJE**

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

**„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”**

**(al. Jana Pawła II 232 – NCK).**

**Tel. 12 643-44-33.**

**PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH**

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).  
 Toksykologia 12 411 99-99.  
 Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.  
 Policja 997.  
 Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.  
 Straż Miejska 986.  
 Pogotowie gazowe 992.  
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.  
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.  
 Wodociągi 12 648-28-61.  
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.  
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.  
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:** leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.  
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00. www.bjb.net.pl.  
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12.  
 ▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-12.00.  
 ▼ **MASAŻ LECZNICZY,** rehabilitacja – dorośli, dzieci. Wizyty domowe. 12 414-11-97.  
 ▼ **NAPRAWA PROTEZ ZĘBOWYCH.** Wzmacnianie metalem. Tel. 608-205-981.

## USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY.**  
 Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.  
 ▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).  
 Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.  
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.  
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.  
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27.  
 Tel. 12 681-33-77.  
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI,** Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.  
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.  
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram.  
 FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.  
 ▼ **ANTEN MONTAŻ,** naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.  
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

## POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.  
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”,** usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.  
 ▼ **FUNDACJA WIĘCEJ SERCA.** Usługi księgowe – pełny zakres – ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15 B, lok. 2. Tel. 503-602-661.

## BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,** al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.  
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTOKOMPUTER,** Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B.  
 Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów.  
 www.stacja-autokomputer.pl. E-mail: autokomputer@op.pl.  
 ▼ **AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPLASZ”.** MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.  
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

## KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15.  
 Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.  
 ▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.  
 Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

## PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

## OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.  
 (12)640-00-42, 609-586-881.  
 ● **ANTYKI,** sprzęt fotograficzny, zdjęcia, pocztówki, dokumenty, militaria, inne kupię.  
 Tel. 500-55-55-24.  
 ● **CYKLINOWANIE.**  
 694-371-506, www.remontpodlogi.pl  
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd.  
 Tel. (12)649-92-39.  
 ● **KOŁDRY** wyrób przeróbka. Handlowe 8.  
 Tel. 503-655-671.

● **MATEMATYKA,** 507-869-805.  
 ● **MYCIE** okien.  
 Tel. 513-587-700.  
 ● **ODSTĄPIĘ** grób ziemny na cmentarzu Grębałów.  
 Tel. (12)643-48-63.  
 ● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.  
 609-719-072.  
 ● **STOLARZ** fachowo, solidnie i na czas wykona kuchnie, szafy itp.  
 516-326-113.  
 ● **SZKLARZ,** oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.  
 Tel. 509-540-615, (12)644-27-07.  
 ● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!  
 (12)640-00-42, 511-942-158.

## DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 36 ARÓW

(możliwość dokupienia dalszych 10 arów),  
 w miejscowości Majkowice  
 przy drodze z Bochni do Uścia Solnego

**SPRZEDAM**  
**Tel. 14 66 56 557.**

## KOREPETYCJE MATEMATYKA (od szkoły podstawowej do matury)

**Kontakt: tel. 507-869-805**

**lombard 4u .pl**  
 Pożyczki pod zastaw wszystkiego.  
 SKUP  
 ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,  
 TELEFONÓW I WIELU INNYCH.  
**POŻYCZKI DLA FIRM  
 I OSÓB FIZYCZNYCH**

M1 Al. Pokoju 67  
 509-164-757  
**GALERIA BRONOWICE**  
 ul. Stawowa 61 724-448-044  
**GALERIA KRAKOWSKA**  
 poziom -1 501-325-444  
**CH CZYZYNY** 12-297-30-48  
**PH ZAKOPIANKA**  
 ul. Zakopińska 62 503 993 203  
**KAUFLAND**  
 Bratysławska 4 797-37-3614  
 7 dni w tygodniu od 9-21



**OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ**

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II**

**UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW**  
 Do wynajęcia lokale handlowe – tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

# Z

## Zdrowie i uroda

**CitoReh**  
**Dietetyka**

**Dietetyka online:**

porady przez Internet  
pod adresem: [www.citoreh.pl](http://www.citoreh.pl)

**Dietetyka stacjonarna:**  
porady stacjonarne,  
analizy i pomiary  
komputerowe zawartości  
tłuszczu, masy mięśniowej  
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne  
lub mailowe  
uzgodnienie terminu wizyty!

Os. Żółtej Jesieni 2,  
31-826 Kraków  
(pok. 222, II piętro)

**Tel.**

**12 641 65 14**

lub **696 999 958**

e-mail: [dietetyka@citoreh.pl](mailto:dietetyka@citoreh.pl)  
<http://www.citoreh.pl>

**PRACOWNIA**

**RENTGENOWSKA**

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów

i panoramiczne zębów

os. Urocze 2

**Tel. 12 644-92-82**

# KARMIENIE PIERSIĄ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH

Karmienie piersią jest najbardziej naturalnym procesem żywieniowym niemowlęcia, a jednak wzbudza ogromne kontrowersje jeśli odbywa się ono w miejscach publicznych. Kobiety w dzisiejszych czasach są bardziej odważne niż kiedyś, znają swoje prawa i potrafią o nie walczyć.

O karmieniu piersią w miejscach publicznych opowiada Alina Jedlińska, położna i ambasadorka kampanii „Położna na medal”.

**PRAWA  
Kobiet Karmiących**  
Wiedzą, że polskie prawo nie zabrania karmienia w restauracjach czy też

centrach handlowych lub w komunikacji miejskiej, nie wstydzą się nakarmić swoje dziecko w miejscu publicznym, a wręcz stało się to bardzo normalną i naturalną formą. Przedsiębiorcy i właściciele restauracji czy jakichkolwiek obiektów publicznych, którzy wywierają presję na matce karmiącej, aby zmieniła miejsce bądź opuściła dany lokal, działają bezprawnie. Kobieta karmiąca ma prawo w tym momencie odmówić, zostać w tym miejscu, w którym przebywa i dochodzić odszkodowania od właściciela danego miejsca.

Nadal dziwi nas takie zachowanie, dlaczego ludzi to odstrasza, odpycha, budzi zdziwienie lub zgorzelenie, skoro najprawdopodobniej większość z nas była karmiona piersią, ma rodzinę, posiada dziecko lub ktoś z grona naszych znajomych, przyjaciół i kolegów z pracy przerabiał ten temat. Często przekonujemy się o tym, jak sami zostajemy rodzicami.

**JAK KARMIC  
W MIEJSCACH  
PUBLICZNYCH**

Noworodki muszą być przystawiane do piersi bardzo często, nawet co godzinę czy też 30 minut. Gdy nadejdzie czas karmie-

nia mama musi nakarmić swojego malucha i wtedy nie powinna się krępować, kobiety karmiące w miejscach publicznych nie robią tego specjalnie czy też ostentacyjnie. Każda mama jest odpowiednio przygotowana do karmienia, ma ubrany specjalny biustonosz do karmienia piersią, czy też rozpinaną bluzkę. Często mamy okrywają pierś np. pieluchą lub apaszką. Każda z nas ma prawo czuć się godnie, zjeść w normalnych warunkach jak inni i nakarmić swojego brzdąca w wygodnym miejscu, a nie w toalecie, jak proponują niektóre restauracje, aby uniknąć „problemu”.

Warto również, zanim zdecydujemy się na wyjście z dzieckiem, sprawdzić listę miejsc, które sprzyjają karmieniu piersią i są odpowiednio do tego przygotowane. Coraz częściej w centrach handlowych i restauracjach znajdują się zaciszne miejsca, które zapewnią komfortową atmosferę zarówno dla mamy jak i maluszka.

**Pamiętaj!**

Niestety, w Polsce karmienie piersią w miejscach publicznych nie jest problemem prawnym lecz tylko społecznym i należy z tym walczyć. Mamy karmiące – róbcie swoje, to Wy najlepiej czujecie, co jest dobre dla waszych maluchów i pamiętajcie, że mleko mamy ma największą moc!



## TORTILLA Z BIAŁĄ QUINOĄ, GAUCAMOLE I PIKANTNĄ SALSĄ

**Składniki:**

- Quinoa biała 2x80 g (np. marki Britta)
- 1 łyżeczka słodkiej papryki
- 1/2 łyżeczki mielonego kuminu (kminu rzymskiego)
- 1/2 awokado
- 2 ząbki czosnku
- 1 limonka
- 1 czerwona papryka
- 1 mała cebula
- 1 pęczek szczypiorku
- 1 dojrzały pomidor
- 1 mała papryczka chili
- mały pęczek kolendry lub pietruszki
- opakowanie rukoli lub innej, dowolnej sałaty
- ser feta (lub tofu w wersji wegańskiej)
- garść orzechów ziemnych
- 8 małych tortilli na taco lub 4 duże na tortille
- oliwa
- sól i pieprz

**Wykonanie:**

1. Quinotę gotujemy zgodnie z instrukcją na opakowaniu (przed ugotowa-

waniem quinoę należy przepłukać).

2. Orzechy prażymy na suchej patelni aż się delikatnie zabrązowia i delikatnie siekamy.

3. Paprykę kroimy w paski, cebulę w piórka, szczypiorek na dowolne mniejsze kawałki, pomidory kroimy w drobną kostkę. Siekamy drobno kolendrę i chili. Limonkę kroimy na 4 części.

4. Z pomidorów, połowy czosnku i chili (opcjonalnie i dowolna ilość) przygotowujemy salsę. Mieszm wszystkie składniki doprawiamy solą, dodajemy 2 łyżki oliwy i wyciskamy sok z jednej ćwiartki limonki.

5. Ser rozkruszamy na mniejsze kawałki.

6. Z awokado i pozostałego czosnku przygotowujemy guacamole – miąższ z awokado mieszamy z czosnkiem, sokiem z ćwiartki limonki oraz szczyptą soli. Widelcem rozniatamy aż powstanie w miarę jednolita masa.

7. Ugotowaną quinoę przekładamy na patelnię. Doprawiamy papryką, kuminem, 1 łyżeczką soli, czarnym pieprzem oraz sokiem z ćwiartki limonki. Podgrzewamy od czasu do czasu mieszając.

8. Na drugiej patelni lub w piekarniku podgrzewamy delikatnie placki tortilli.

9. Na każdy placek nakładamy guacamole, quinoę, salsę, i kolejno warzywa, ser oraz orzechy, paprykę, cebulę,

szczypiorek, ser, orzechy, na końcu całość skrapiamy sokiem z limonki.

10. Tortille zawijamy razem ze składnikami. Najlepiej podawać ciepłe.

Smacznego!



**Vident**

lek. stom. Andrzej Zimoch  
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Wrzeźnia 1

**STOMATOLOGIA**

**PEŁNY ZAKRES USŁUG**

**tel. 12/641-48-08**

**PROTETYKA**

**KORONY, MOSTY, PROTEZY  
EKSPRESOWE NAPRAWY**

**tel. 12/645-93-33**



# Kraków

**KULTURA**  
**NIEJEDNO MA IMIĘ**  
SEGREGUJ ODPADY

**KMPO**  
ZARZĄDZAJĄCY SYSTEMEM Oczyszczania Krakowa

**JUŻ OD KWIETNIA 2019**

**NOWA EFEKTYWNIEJSZA SEGREGACJA ODPADÓW**

**ZABUDOWA WIELORODZINNA**

Zasady obowiązujące do 31.03.2019 r.



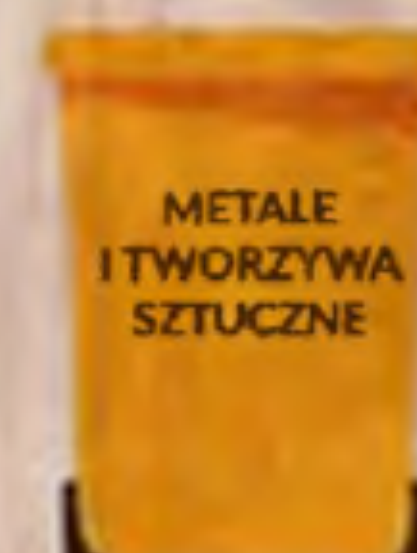
Selektywna zbiórka odpadów:

- papier
- metale
- tworzywa sztuczne
- szkło

Zasady obowiązujące od 1 kwietnia 2019 r.



papier i tektura



metale, tworzywa sztuczne  
i opakowania wielomateriałowe



szkło i opakowania ze szkła



- odpadki warzywne i owocowe  
(w tym obierki itp.)
- resztki jedzenia (bez mięsa i kości)

Zmieszane odpady komunalne



Zmieszane odpady komunalne



dopuszcza się stosowanie  
niebieskiego pojemnika  
do dnia 30.06.2022 r.



[www.mpo.krakow.pl](http://www.mpo.krakow.pl)



F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS  
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88

www.elmar.interial.pl

elmar@interial.pl

kom. 502 730 087

www.elmar-rowery.pl

sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

## HOROSKOP

**BARAN (21 III–20 IV).** Jesteś spakowany, wszystko dokładnie zaplanowane i załatwione. Teraz tylko krótki relaks przed wyczerpującą podróżą i rozpoczynasz dawno planowany urlop. Będzie to zapewne wycieczka marzeń, a więc powodzenia.

**BYK (21 IV–20 V).** Miałeś sporo obaw co do swego stanu zdrowia. Odetchniesz, bo uspokajające wyniki są mocnym atutem, by cieszyć się każdym, nowym dniem. Nie zaniedbuj kontaktów z przyjaciółmi. Masz tu sporo do odrobienia.

**BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI).** Nowa praca, nowi znajomi, wszystko to jest bardzo podniecające. Nie

masz więc czasu na rozpamiętywanie wcześniejszych porażek. W nowym układzie dasz się poznać z jak najlepszej strony.

**RAK (22 VI–22 VII).** Zaczęłeś preferować nieco samotniczy tryb życia. W związku z tym, obłożony książkami i gazetami, czas spędzasz głównie na kanapie. To nie może trwać długo, ruszaj przed siebie, wyjdź na spacer.

**LEW (23 VII–22 VIII).** Czekasz Cię miła niespodzianka. Twój przyjaciel i koleś to ludzie z pomysłami i jeszcze nie raz całkowicie Cię zaskoczą niebanalną propozycją. Masz okazję by dobrze się bawić, nie rezygnuj z takich możliwości.

**PANNA (23 VIII–22 IX).** Jakiś

nieoczekiwany rodzinny zjazd wprowadzi wiele zamieszania w codziennym kalendarzu, ale w sumie będzie to sympatyczne wydarzenie. Nie masz nic przeciwko temu, żeby takich spotkań było więcej.

**WAGA (23 IX–22 X).** Gratulacje. Jesteś zadowolony z siebie i z ostatnich wydarzeń kulturalnych w Twoim zapracowanym życiu. Wizyta w teatrze czy udział w ważnej imprezie artystycznej ożywią tę szarą codzienność.

**SKORPION (23 X–21 XI).** Jesteś ostatnio bardzo zapracowanym człowiekiem. Po prostu chcesz mieć wszystko dopięte przed urlopowym leniuchowaniem. Do tej urlopowej krzątania zachęć także resztę rodziny, będzie po prostu sprawniej.

**STRZELEC (22 XI–21 XII).** Marzysz już by wszystkie ważniejsze sprawy odłożyć na lepsze czasy. Teraz najbardziej pożądanym

widokiem i doznaniem byłby – morza szum, ptaków śpiew, złota plaża... I tak będzie!

**KOZIOROŻEC (22 XII–19 I).** Cenisz sobie spokój i swoje klimaty. Znajdujesz satysfakcję w wielu drobnych, dobrze wykonanych czynnościach, które budują atmosferę rodziną. Twój bliski to docenia.

**WODNIK (20 I–18 II).** Uwielbiasz podróże i znowu będzie wspaniała okazja, by poznać kolejny, ciekawy zakątek ziemskiego globu. A jeszcze w tej wyprawie zapewniając sobie sympatyczne towarzystwo poczujesz się cały w skowronkach.

**RYBY (19 II–20 III).** Jesteś w dobrej kondycji. Poprawa zdrowia bardzo Cię cieszy. Spokojnie więc zastanowisz się, co dalej począć w letnie dni. Jak zwykle w wakacyjnych planach uwzględni też życzenia swojej rodzinie.

SAMANTA

Blondynka podchodzi do automatu z wodą i wrzuca monetę, wypija wodę, znów wrzuca i tak bez końca... Ludzie stojący za nią niecierpliwią się i mówią:

– Pani, pośpiesz się pani.  
– Nie ma takich głupich, ja cały czas wygrywam...

\*\*\*

Francuz dzwoni do swojego przyjaciela w Moskwie:

– Cześć Iwan, słyszałem, że u was strasznie zimno, –50 stopni!  
– Nie... Tak zimno nie jest... Najwyżej –20...  
– Niemożliwe Iwan, w CNN pokazywali, że jest u was 50 stopni poniżej zera!  
– Mówię ci, jest najwyżej –20 a nie –50!  
– Przecież sam widziałem w CNN Iwan. Reporter stał na Placu Czerwonym i pokazywał termometr, sam widziałem, –50 stopni!  
– Aaaaaa... No, chyba że na zewnątrz...

\*\*\*

Nauczyciel pyta Jasia:

– Jakie znasz żywioły?  
– Ogień, woda i piwo.  
– Piwo? Jasiu co ty wygadujesz?!  
– No tak. Zawsze, gdy tata wraca do domu pijany to mama mówi: „Ojciec znowu w swoim żywiole”.

\*\*\*

W gabinecie chirurga, ze złamaną ręką siedzi tzw. nowy ruski.

– Ma pan złamaną rękę. Będziemy musieli założyć gips.  
– Kolesi jak gips? Kładź marmur, ja płacę!

\*\*\*

Psychiatra do pacjenta zatwardziałego kryminalisty:

– Opowiem panu początek historii a pan ją dokończy.  
– Dziad i baba posadzili rzepkę...?  
– Rzepka odsiedziało swoje, a potem załatwił dziada i babę.

## RYBA PO MŁYNARSKU

Składniki:

4 ryby (po 45 dag), mąka do panierowania, sok z cytryny, para gałązek natki pietruszki, sól, pieprz, 2 łyżki oleju, 3 łyżki masła, plasterki cytryny do przybrania.

Sprawione ryby umyć i osuszyć.

Posypać solą i pieprzem, a następnie obtoczyć w mące. Otrząść z nadmiaru mąki. Na 2 patelniach rozgrzać po łyżce masła i oleju. Włożyć ryby. Po 4 minutach ostrożnie odwrócić na drugą stronę i zrumienić. Zdjąć z patelni i trzymać w ciepłe. Resztę masła roztopić na patelni i poczekać aż lekko się zrumieni, dodać sok z cytryny. Usmażone ryby przełożyć na wcześniej ogrzane talerze, posypać posiekaną natką pietruszki i polać masłem z sokiem cytrynowym. Przybrać plasterkami cytryny. Ten klasyczny sposób przygotowania smażonych ryb można zastosować np. do flaków, płoci, soli, pstrągów czy leszczy.

§ Akta sprawy...  
Wymuszona sprzedaż

Już wielokrotnie wspominaliśmy tutaj o asertywności, bez której we współczesnym świecie trudno żyć. Warto mieć stale jej pierwiastek w sobie. Przekonał się o tym 61-letni Marek R., który wybrał się do sklepu na drobne zakupy. Wrócił z nich obciążony bezwartościowymi przedmiotami, kupionymi od rzekomo uciekającego do Niemiec poprzez Polskę słowackiego Roma, który podobno potrzebował tylko pieniędzy na zatankowanie auta.

Tak zwana „legenda”, czyli argumentacja sprawcy wobec ofiary, nawet drobnego przestępstwa, stale się zmienia. To tak, jak z metodą na wnuczkę, przyszła metoda na policjanta czy służbę zdrowia. Przestępcy wymyślają coraz nowsze sposoby, aby nas okraść, wyłudzić od nas pieniądze. Najważniejsze, aby nie ulec takim formom rozmaitej psychicznej presji, mimo, że nierzadko nasza wrażliwość się z tym kłóci.

Pan Marek pewnego dnia wsiadł do samochodu i pojechał do sklepu jednej z sieci handlowych. Miał przy sobie listę zakupów napisaną przez małżonkę. Kiedy szedł po wózek na zakupy, zatrzymał się przy nim samochód, a siedzący w środku mężczyzna o dość ciemnej karnacji, nieco kalecząc język polski, zapytał się o to, jak jechać w stronę Wrocławia. Mężczyzna wytłumaczył, pokazując wyjazd na drogę w kierunku katowickiej autostrady i... zaskoczony został podarunkiem w postaci pudełka z golarką elektryczną. Do tego „zagubiony” kierowca dorzucił jeszcze zegarek, cały czas dziękując wylewnie za pomoc. Jednocześnie poprosił, aby obdarowany szybko schował te rzeczy do samochodu.

Kiedy zaskoczony pan R. otworzył bagażnik, aby tam włożyć prezenty, znowu pojawił się ford na słowackich numerach rejestracyjnych. Kierowca wysiadł i wręczył 61-latkowi kolejne prezenty, tym razem lornetkę z noktowizorem, kamerę samochodową i zestaw do monitoringu domu. Obdarowany zaprotestował, ale mężczyzna wrzucił mu to wszystko do bagażnika, dziękując za pomoc i mimochodem wspominając coś o konieczności zatankowania auta. Przy tym zachwalał rzecz jasną artykuły, jakie sprezentował. Miały być one warte dobrze ponad 2 tys. zł.

Takie argumentowanie i słowna przepychanka na parkingu trwała kilka minut. Dla świętego spokoju krakowianin wyjął z portfela 100 zł i chciał wręczyć coraz bardziej namolnemu Romowi. Ten stwierdził, że to za mało i otworzył drzwi auta, aby pokazać, że jedzie z dwójką dzieci i żoną. A w zasadzie ucieka ze Słowacji do Niemiec i musi mieć na paliwo na drogę. Oczywiście do próśb dołączyła się kobieta – pokazując, że w aucie mają cały dobytek. I dorzuciła do prezentów kolejny – zestaw patelni. Powiedziała, że zupełnie za darmo, dla żony.

Pan Marek, zamiast natychmiast przestać wchodzić w werbalną interakcję i oddać wszystko, zaczął się targować. Dorzucając do 100 złotych kolejne. Jednak mina obywatela Słowacji nie świadczyła o jego pełnym zadowoleniu. Rozpoczęły się negocjacje, wreszcie u Roma w kieszeni wyładowała kolejna stówka, a stary ford z pasażerami odjechał.

61-latek otworzył bagażnik i rzucił okiem na towary. Z przerażeniem zobaczył, że wszystko to jest tandetną chińszczyzną. Której wartość na pewno nie przekracza 150 zł. To jednak nie było najgorsze, po prostu już przy kasie sklepu placąc za zakupy z przerażeniem zobaczył, że z 600 złotych jakie miał w gotówce, zostało zaledwie sto złotych. Reszta nie wiadomo jakim sposobem, przy owych targach znikła razem z oszustem, o czym poszkodowany poinformował policję. Ta zgłoszenie przyjęła, nie obiecując, że zatrzyma sprawcę, ale za to robiąc poszkodowanemu wykład o tym, jak unikać podobnych zagrożeń. (mar)

Kraków

Klub Herkules  
Ośrodek Kultury  
Kraków Nowa HutaZapomniane  
Zabawy  
Podwórkowe23 czerwca 2019 r. godz. 16.00  
ul. gen. M. Karaszewicza  
Tokurowskiego 25

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA · INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

OŚRODEK KULTURY  
KRAKÓW-NOWA HUTA  
KLUB HERKULESul. gen. M. Karaszewicza-Tokurowskiego 25  
31-985 Kraków  
tel. 12 681 00 77, 504 419 140  
herkules@krakow.pl

WWW.KRAKOWNH.PL



www.hotelboruta.pl

www.facebook.com/hotelboruta



Tel: 18-201-35-89

email:boruta@hotelboruta.pl

## Sentencja tygodnia

Jak ty rodzicom, tak dzieci tobie.

Tales z Miletu